中華民國僑委會發記證台教新字第壹弍叁號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印者：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278638 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495，221238
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

世界盃特輯二號即在今日刊出

中俄共邊界爆發衝突

俄海陸空軍深入黑龍江開槍擊傷多名中共軍

中共僅向俄提出抗議自稱忍讓事件未再擴大

【北平十一日路透社電】此間今日消息透露：一群蘇俄士兵在五月九日進入中共境界，開槍擊傷中共邊防軍多人。

「新華社」報導，中共「外交部副部長」余湛今日交給蘇俄駐中共大使杜爾史狄哥夫一封抗議書，指責蘇俄以飛機及艦艇有計劃地向中共進行軍事挑釁。該抗議書並說：祇因中共人員忍讓，該事件才未演變為大規模的武裝衝突。

發生事故的地點在黑龍江省東北烏蘇里江畔。

「新華社」指出：正值雙方恢復談判邊界問題時，與發生此事件，該社指責蘇俄的行為嚴重地侵犯中共的主權及領土的完整，及邊境地、有計劃地製造邊境的緊張，破壞雙方的關係。

【東京十一日美聯社電】中共今天指責三十名蘇俄軍隊在星期二侵入中國大陸東北邊境四公里，開槍擊傷若干名中國人後，又打傷另外十四人。

「新華社」說：幸好中共方面力行自制，才沒有將事件擴大為軍事衝突。

一份中共向蘇俄提交的抗議聲明說：一架蘇俄直升機侵入烏蘇里江上空四公里，進入黑龍江省，十八艘軍用小艇在同一地區侵入中共水域，同時三十名蘇俄軍隊在江邊登陸。聲明又說：「俄軍四處追逐當地居民，想把他們捉拿，又不斷開槍擊傷了若干人，其後俄軍捉了十四人，將他們拖到江邊，然後拳打腳踢，後來在當地居民不斷抗議之後，俄軍才放走他們。」

一九六九年因「珍寶島」的主權問題，雙方在烏蘇里江首次發生衝突，日本報章引述中共官方聲明說，八十六名共軍和超過二百四十名俄軍死亡或受傷。

金禧學潮仍陷僵局

與主教代表會談無結果

師生昨夜露宿主教府前

【本報訊】金禧學潮師生連續三十六小時馬拉松式靜坐後，昨晚九時，卒獲副主教接見他們七名代表，代表們提出三項要求，希望主教從速答覆，但雙方會談個多小時後結束，副主教答允將他們的要求，向胡振中主教轉達，該批靜坐者四十餘人，今晨在堅道天主教總堂外通宵繼續靜坐，直至獲得答覆時為止。

該批靜坐者派出代表七人，昨晚八時五十分左右，與林焕棠副主教舉行會談，雙方會談至十時許結束，該七名靜坐者代表包括三名教師鄭漢祥、陳松齡、湯彭鵬、黃太，及兩名中四學生吳佩芳、崔偏蕊等。同時參加會談者還有「正義和平委員會」副主席張家光及兩名神父關棠和湯滸。

在會議上，靜坐代表要林副主教向主教轉達下列三項要求：第一項要求，限主教於昨晚立即答覆，否則靜坐繼續進行，其餘兩項可於稍後再談：一、立即讓四名被飭令停課學生回校上課；二、開除關懿賢校長；三、主教必須飭令校方立即撤消對師生任何警告。

據悉：天主教高層人士，與靜坐者昨晚舉行的會談，是由四名神父為中間調停而作出的安排。該各神父與主教接觸，希望打破僵局，卒於昨日下午五時許，獲得胡振中主教答允，派出上述四名代表與靜坐師生及家長七名代表會晤，聽取他們對此事件的意見。

由於靜坐者態度強硬，在舉行昨晚會談之前，天主教主教府已連日來進行緊急會議，有關人士正商討如何應付此次金禧中學學生的僵持局面。

當主教接獲副主教等四名代表報告後，即答覆第一項，該四名學生立即復課問題，此乃非主教之管理範圍。

為避免靜坐事件影響鄰近的高主教少學生，該校校方已於前日宣佈暫停上課，直至下週一時止。

教育司署發言人昨日對金禧中學十六名教師繼續缺席教學表示可惜，此舉導致正常上課繼續停頓。據報缺席之教師正與該校三百五十名學生在明愛中心外示威。

發言人說，若干學生家長對此種情況作出頗明智之反應，不讓其子弟返回學校。

金禧中學進一步事件之報告，使教育司署一組高級督學到該校查勘。發言人說，這顯示教育司署急切關注此事件。

有關若干教師、學生及家長所作之投訴，一位政府發言人說，他們之部份投訴已被研究，但均被發覺為無根據者。至於其他有關之投訴，仍在調查中。

此外，由於靜坐師生前日未返校上課，校方要求他們昨日解釋缺課原因，據教師代表陳松齡表示：十六名參加靜坐而缺課的教師，經已於昨午一時聯名致函校方解釋缺課原因，但校方當局昨日強調未有接獲此封解釋函件。

在昨日靜坐中，曾有若干學生團體到場表示慰問及支持。

在百多名金禧女生於昨晨靜坐中，突然出現十多廿名大專學生，乘坐一輛掛上「支持金禧中學正義行為」橫額的旅遊車，到場慰問。

據悉，該批大專學生，由港島出發，先赴深水埗元洲街寶血女修會見負責人，呈遞一封聲明，及求他們將請願信轉交負責人，但遭拒絕，看門人手中，然後離去，大專學生其後再前赴何文田金禧中學，求見校長及呈遞信函，結果由該校補校長，將信函收去。

他們繼續再到教育司署總署，港大學生會主席張威寧向教育司署總部補秘書館德，呈遞一封函件。

大專學生繼後行動，將前往港督府請願及慰問靜坐師生。

又昨午三時許，另一批港大、中大及浸會書院共百餘名學生，前往堅道總堂致送食物給靜坐師生，以示慰問及支持。

（上）金禧中學學潮。圖為部份學生昨晚仍在天主教總堂外通宵露宿。（下）幾名師生代表，正等候與主教代表會晤。

教育界人士呼籲

師生應先行復課

雙方冷靜談判免使事件惡化

【本報訊】金禧中學學潮事件，已引起社會人士的關注，他們認為如果惡化，對教師、學生及家長都是重大損失，大家應冷靜下來，尋找問題的癥結及解決方法。

社會人士形容這宗學潮，是本港教育界一枚危險的炸彈，尤其是外人更不應干預，這是會導致事件轉為複雜，他們呼籲參加示威的師生，應先回到課室，以免影響學業。

蘇浙校長孫方中認為 學校必須維持紀律 懷疑學生受人擺佈

蘇浙小學校長孫方中認為雖然整件事件的真相，局外人還尚待了解，但就學生所提出的各點理由來看，顯然其理由並不充份。就學生書包曾被搜查來說，她認為校方為維持紀律，對某些不守紀律的學生，有執行校規的必要，何況學生所提出的理由，並沒有證據支持。

關於中一學生不能參與齋生活動一事，這是關乎校方對學生管理的訓導行政問題，不管校方所持的論點如何，但這是該校的教育方針或形式之一。

再者：就事件本身來說，也不過是一些關乎校方行政及維持紀律的小事情而已，而擴大到如斯地步，實在是有點小題大做，也不是作為學生的應有態度。

孫校長又指出：作為學生的責任，就是接受教育，而學校就是他們社會化過程的訓導機構，學生在校如果不守校規，任意妄為，將來踏入社會更是不可想像。

教育諮詢委員吳壽頤認為 師生學校均須冷靜 座談方式尋求解決

香港教育司署教育諮詢委員吳壽頤昨晚就「金禧事件」提出其個人意見，他呼籲該校教師、學生和學校三方面均要冷靜下來，以坐談方式來處理此事。

吳氏表示：教師若不回到課室授課，按教育則例來說是失職論，教育司是有權取銷其註冊教師執照的。

他勸告該等教師為教育下一代着想，不要繼續「玩火」下去，以免後果不堪設想，害了年青的一代。吳氏並呼籲參與請願、示威的金禧學生，不要盲目行事。他表示若金禧校方措施犯錯，學生可以向校方提出；如果繼續靜坐、示威，只會對本身造成不利，且會影響將來轉學甚至就業的機會。

香港能仁書院教務長 白志忠說 校內行政 不容干涉

白志忠認為「金禧學潮」一事件演變至目前惡化的局面，是有人在幕後鼓吹意圖使小事化大事。

他說：「金禧事件」根本上是該校內部問題，任何外人或團體參與是干涉該校內政的行為，只會令該整個事件惡化。

白氏認為：教師個人參加靜坐示威，是違反教師應有的原則，更不應犧牲學生的學業而示威。

他指出若此事件令金禧中學關閉，這只會造成對金禧學生和校方一個慘重的損失，對教育界也帶來了損失。

梁達誠認為 有外界插手 事情將鬧大

立法局議員梁達誠就金禧事件逐漸擴大及惡化，表示甚為關注，梁氏表示，以他在工會中工作和從事教育工作中所獲得的經驗，今次事件的擴大顯然是外界人士的慫恿，從中慫恿學生，將事情鬧大。

此外，他呼籲有關方面正視這事件的進展，徹底找出事情的真相，各方面人仕如學生、教師、教會、家長及校方應冷靜地研究解決方法，及早結束這次不愉快事件。

梁氏認為以一兩年僅十三、四歲的女學生斷不會有如此強的組織能力，將事件鬧至這般嚴重，還有，參予事件的學生相信並非出自內心所願，他們受到部份人士煽動所致。他希望學生們能夠冷靜下來，切勿將此事進一步擴大釀成學潮風暴。

義國會賊過興兵・辯論反恐怖法令

莫洛遺體凄然下葬 義內長已引咎辭職

政府仍安排週末爲莫洛舉行國葬儀式

【羅馬十一日合衆國際社電】赤色大隊殺害莫洛後，莫洛之家屬已迅速將其屍體以家族式小型葬禮下葬，警方週四日在義大利全國加強保安措施，而國會亦舉行冗長的會議，辯論嚴厲的反恐怖法令。主管警察及情報的內政部長哥辛嘉，已於週三日提出辭職，以便國會可以毫無顧忌地檢討警方對莫洛案的處理，兩個細小的反對黨表示哥辛嘉辭職還不夠，安德里奧蒂總理的整個內閣都應該辭職。

莫洛的遺孀極力反對爲丈夫舉行國葬，週三迅速將莫洛安葬在一位朋友的家族墓地，地點是羅馬以北五十哩一條古老的山村，莫洛太太說：她這樣做是遵照丈夫的遺囑行事，莫洛生前擁護政府採取不談判的立場，使赤色大隊決定殺他。

赤色大隊是於三月十六日在羅馬街頭擊斃五名保鏢，將莫洛綁架，其後宣佈將他判處死刑，週二在羅馬市區一架汽車的後尾廂找到他的屍體，彈痕纍纍，現場距離基民黨與共產黨的總部只有一百碼左右。

政府第三號秘密緊急計劃週三開始生效，預防恐怖分子進行，如劫機之類轟動的恐怖行動，當局增派數以百計的警察，由黎明開始保護恐怖分子可能攻擊的目標，包括顯要的政治人物、黨總部、公共建築物、機場、政府各部及大使館。

政府沒有透露第三號計劃的細節，這項計劃由發現莫洛遺體之後開始生效，內政部官員說：執行這項計劃，是假定恐怖分子在莫洛案結束時便會展開新的嚴重恐怖行動。

衆議院不顧細小極左政黨的反對，開始舉行馬拉松式的會議，以便在五月廿一日最後限期之前，批准政府的反恐怖主義法令。

該法令已於三月廿一日生效，但必需在六十天內獲得國會批准。新法令准許警方擴大電話偸聽範圍，無需律師在場可以盤問疑犯，提高綁架罪的刑期至三十年，如果被綁架者死亡，則綁匪可被判終身監禁。衆議院週三以三百五十八票對二十六票，拒絕激進政黨聲言新法令不合憲法，並表示會繼續辯論此法令。政府並揚言可能尋求對新法令投信任票，要求國會批准或不批准政府原本提出的法令，同時避免修改。

至於哥辛嘉的辭職，安德里奧蒂並沒有立即接納，他表示需與其他政治領袖會商後才作決定。另一方面，政府宣佈準備在羅馬聖約翰教堂爲莫洛舉行國葬，屆時將沒有莫洛屍體，亦不會有莫洛家人參加。

托利塔蒂巴連納村大約一千居民，冒雨參加莫洛的葬禮，七名扶靈者將白色橡木棺材抬入細小的墳場。

葬禮舉行前不久，官方驗屍報告顯示：莫洛身中十一槍，心臟中六槍，醫生表示莫洛可能中槍一兩分鐘後才死亡。醫生又表示：莫洛並患上一種慢性的甲狀腺病。

莫洛下葬　被運往義大利前總理莫洛遺體的棺木，星期三晚被抵羅馬之北五十哩的這條小村落舉行私人葬禮時攝。

社論

必須蕩平恐怖屠殺組織！

——從義基督民主黨領袖慘被殺害一事談起

義大利基督民主黨黨魁莫洛遭「赤色大隊」恐怖組織劫持五十五天後，終被殺害，棄屍羅馬市區。這是歐洲恐怖分子的又一次血腥暴行。莫洛是義國政壇風雲人物，從六十年代開始，在義大利的政治歷史上，他是一位主流角色。噩耗傳出後，識與不識的，一方面爲他的慘死而悲悼，一方面則同聲譴責恐怖分子的獸行。

近年來，歐洲的恐怖活動，漸見猖獗，集體屠殺（如慕尼黑世運村事件）與狙擊，劫持飛機，公共車輛和人質等等，不一而足。這次莫洛的被綁和遇害，在五十五日的驚心觸目過程中，特別明顯的看到恐怖分子的嗜殺成性，在鬧市以機槍掃射，擄人於先，在要求未獲接受時，復以連珠子彈，殺人於後，這種令人髮指的暴行，誰能相信是吃五穀長大的人所能作出？簡直連禽獸都不如！用恐怖屠殺能解決問題嗎？答案是適得其反。激發起全人類對他們的義憤後，殊難相信會對他們發生半點同情或憐憫之意，遲早必受到應得的報應。

恐怖活動的蔓延，自有其客觀的背景，其中最主要的是所謂反抗現實思潮的源流，這種思潮的推波助瀾者是共黨，共黨利用一般人不滿現狀的情緒，鼓吹「暴力革命」的邪說，採取破壞手段，作爲反抗現實的方法。巴勒斯坦暴徒的一切恐怖活動，無一不是由蘇俄所「傳授」的，「巴解」組織的頭目，大部分是在蘇俄接受訓練後，返回中東、歐洲，發動一連串的暴行。接着是西歐國家內的恐怖組織，相繼成立，如西德、義大利、法國，恐怖分子的活動，漸形披猖。這是七十年代人類所面臨的新威脅，也是一種新挑戰，如果不能粉碎恐怖分子的大屠殺陰謀，世界秩序將從此永難維持！但是，探本求源，是誰鼓吹、甚至是主使暴行？共黨應是罪魁。

由於近年來恐怖行徑引起全世界的譴責，共黨爲了適應環境，採取了另一種姿態，每逢暴行發生後，作悲天憫人之狀，對恐怖行動表示異議，有時甚至也加入譴責行列，聲討暴徒。其實，這完全是裝模作樣的虛僞姿態，其目的在於沖淡自身對暴行應負的罪責，降低世人對共黨的仇意。中國俗語所說的「滿口仁義道德，一肚子男盜女娼」，就是共黨僞善姿態的寫照！莫洛遇害後，莫斯科與北平僅僅透過官方通訊社，發表消息，此外則隻字不提，這證明共黨對莫洛之死和「赤色大隊」的暴行，似有竊竊私喜之感。共黨的缺乏人性，於此可見一斑。

自由世界現時面臨的問題，就是如何發揮整體力量，蕩平恐怖暴行。恐怖主義的抬頭，另一原因是自由世界的懦弱。恐怖分子的嗜殺慾念，永無饜足之時，西方國家如果忍讓後退，恐怖分子的氣焰必定升高，這可由過去無數次國際性或個別性的暴行事件中，獲得證明。西德是西方國家中對恐怖分子處理最堅定者，從世運村事件到不久以前的「德航」客機被騎劫事件，西德堅決拒絕暴徒的要求，贏得舉世的稱許。以色列在對抗恐怖分子的行動中，亦樹立了「以牙還牙」的榜樣，用突襲方式拯救人質。如果每一個西方國家都效法以色列的壯舉，恐怖分子早已怕得要死了。聯合國大會曾討論阻止國際恐怖活動問題，但也祇爭論一番而無法達成決議。這說明西方國家對消除恐怖分子的全面合作，仍無法戮力同心。恐怖組織目睹西方國家的意見分歧，使它們更無所顧忌，莫洛就是在這樣的背景下被犧牲的！義大利政府和基督民主黨在莫洛被殺前堅持不釋放受審的「赤色大隊」頭目，反對以此作爲交換條件。這種態度是絕對正確的。能使莫洛安全歸來，這當然是人同此心的願望和祈禱。但凡事必須分清當否，如果爲了莫洛一人的生命而以十多名「赤色大隊」頭目能獲逍遙法外作爲交換條件，無異是因小失大，破壞法律之外，而且等於助長恐怖分子的橫行無忌。莫洛慘遭殺戮，世人同表悲悼，但爲了確保人類的自由安全，不向恐怖分子低頭，這是正確的決定。莫洛雖死，死得光榮，代表不向恐怖主義低頭的果敢之舉，西方政府如果今後都能持此立場，恐怖分子的陰謀就無法得逞了。

對解決朝鮮半島問題 華國鋒與金日成並無建設性提議

【漢城五月十一日合衆國際社電】外長朴東鎮今天說，中共「主席」華國鋒和北韓「主席」金日成並沒有在最近談論解決韓國的問題上提出任何建設性意見。

在一記者招待會上，朴東鎮批評華國鋒在五月五日至十日之訪問北韓，目的是想幫助在目前國際上被迫孤立的北韓。

朴東鎮說：「在華國鋒訪問平壤期間對金日成說的，只是重申他們的立場——不切實際和不合理的立場——不能顯示一建設性的立場，合朝鮮半島和平，或能幫助促進已分裂的土地重新統一。」

他又說：「在華某和金某的會談底下，是一個試圖幫助北韓，因她在國際愈來愈遭受孤立。同時華國鋒很明顯地注視著當發生在他啓程時的中俄共糾紛。」

致祭莫洛　星期三日，群衆在發現莫洛屍身處放置鮮花致敬時的鳥瞰。

赤色大隊如瘋狗般四出「噬人」

米蘭美銀行副總裁遭兩幪面客槍傷腿

【羅馬十一日路透社電】警方透露，幪面的游擊隊開槍射傷米蘭一間美國銀行的副總裁，在殺死前總理莫洛後繼續從事他們反義大利政府的恐怖活動。

紐約一間化工銀行駐義大利的總代表，三十七歲的阿斯德里特離開米蘭的寓所時被兩名幪面的襲擊者開槍多響射擊。

他被射傷大腿，這是游擊隊最喜歡的傷人手法。行兇者是一男一女，事後乘車逃去。

這是義大利今年第十宗「射擊大腿」的事件，在米蘭是兩日來的第二宗，昨日一群自稱爲「武裝人民共產陣綫」的兇徒槍傷一間化學公司的高級行政人員。

這兩宗在米蘭的槍擊事件使義大利恐怖氣氛加劇，內政部長哥辛嘉已因保安人員未能緝獲擄殺莫洛的赤色大隊，一事在昨夜引咎辭職。

美央行利率提升至七厘 美元滙率立即提升

【華盛頓十一日路透社電】美國中央銀行——聯邦儲備局今日把銀行利率由六厘五提升至七厘，這是一九七五年以來最高的。隨後，美元滙率亦立即提升。

聯邦儲備局以五對零通過提高利率，它授權十間地區銀行提高利率，這是一九七五年七厘二五以來最高的紀錄。

雖然，一般早已預料美國會提高利率，但當該消息正式宣佈後，美元滙率立即作出高升的反應。

板門店聯國司令部促北韓

勿再遣武裝間諜船侵入南韓

【板門店十一日合衆國際社電】聯合國司令部星期四日要求北韓停止派遣武裝間諜船進入南韓水域，平壤上月曾派遣過間諜船進入南韓水界內，但共黨說這是一項捏造的指摘。

在韓國軍事休戰委員會第三八六次會議中，美國海軍少將潘姆（聯合國軍司令部首席代表）說，共黨的闖入是對休戰協定的重要破壞。

潘姆說：「你方武裝船隻闖入南韓水域及你方的艦隻在未經挑釁的情形下，攻擊我方的巡邏艇，是非法的及不負責任的行爲。」

「我希望你方採取行動，使此等負責人員受到處分，並希望你方保證停止此種武裝侵略行徑。」

南韓軍事當局早些時候曾說，一艘北韓間諜船，四月廿八日在漢城之南約一百四十五哩南部海岸外，有一艘北韓間諜船與兩艘南韓海軍巡邏艇交火後被擊沉。在砲戰中，有一名南韓海員被擊斃，四人受傷，在被擊沉的砲艇內，尋獲四名北韓軍的屍體及其他許多物品。

聯合國司令部提出照片及五十二件配備用作物證，除屍體外，所有被尋獲的物件，都放在會議室外陳列。

潘姆說：「你方所謂的和平不是空口講話，且看此種無意義的攻擊及不負責的行動」。

這位美國將領建議交回這四名北韓人的屍體，但北韓代表拒不接受，說他們與這宗事件毫無關係。

伊朗聖城甘姆再爆發大暴動

二十人在上週騷亂中被殺後 國王被迫延期訪問匈保兩國

【德黑蘭十一日法新社電】伊朗聖城甘姆昨天再度發生暴動，情況顯然較星期六日發生流血事件的那一次更糟。反對派人士今天指責保安人員，於星期三日殺害了約二十人，包括兩名回教牧師在內。法新社接到甘姆電話，報告此一消息。甘姆位於伊朗首都之南一百四十哩。

【德黑蘭十一日法新社電】伊朗國王今天展期訪問匈牙利及保加利亞。就該國發生新的暴動事件，雖則昨天政府強硬警告不得再有流血暴動事件發生。

據官佈說，國王原定於明天開始的東歐之行，已展緩至五月十六日，因爲國王染了傷風。同時，首都的許多處地區，也發生了新的騷動，回教寺、大學及各大市場，都出現緊張情況。

蒙達爾結束五國訪問後重申

美將繼續加強與亞太區國家關係

【檀香山十日路透社電】美副總統蒙達爾訪問完五國之旅程後回到美國，他說：美國將會加深和太平洋沿岸及亞洲各國之間的關係，同時亦會擴大貿易。

在檀香山「東西中心」的演講中，蒙達爾發表了一份他從馬尼剌到威靈頓的十二日旅程中的政策聲明，堅定美國對太平洋及亞洲之間的關係。

他說：他曾和菲律賓、泰國、印尼、澳洲和紐西蘭的領袖討論，一起研究美國在上述地區所担任之角色。

他在每一地方都重申一上週，就是美國在太平洋之實力是堅定不移的。他說：太平洋是一「命運的海洋」。

他說：在澳洲和紐西蘭時，他重申美國對於澳洲、紐西蘭、美國之聯盟所承担之義務，同時說清楚任何和蘇俄談判限制印度洋之軍力，均不會削弱美國支持這聯盟的能力。

他指出：美國決定在澳洲西岸來一次聯合海軍演習，便是一證明。

蒙達爾說：和太平洋各國擴大貿易，一定要先經和各國進行多方的談判，才能達成協議，其中農業是一重要因素。

他說：「所有人將會獲益，假如關稅和非關稅的障礙減少。相反，所有人將會遭受損失，假如談判失敗。」

他又說美國對中南半島難民的境況，有一特別的責任，現在美國只准增加至每年二萬五千名難民入境。

蒙達爾從威靈頓抵達檀香山，他在此逗留五小時後，便飛返華盛頓。

美衆議院提出下年度預算案 赤字五百餘億

【華盛頓十一日法新社電】美國衆議院今日提出一項自今年十月一日開始生效的一九七九年財政年度聯邦預算案，預算數字達五千〇九億美元。

議案中亦同時有五百七十九億美元的赤字預算，另外更削減聯邦稅收一百九十四億美元。

該議案將提交予一個由參、衆兩院聯合組成的委員會，與較早時獲參議院通過的預算案一起進行研究，參議院通過的預算案有相同的削減稅收額，由預算總開支爲四千九百八十九億元。

調查韓機誤闖俄境原因

南韓要俄提供飛行紀錄副本

兩國無邦交將由國際民航組織提出

【漢城十一日路透社電】南韓政府說他們正在要求蘇俄提供一份在上月二十日誤闖俄境之大韓客機的飛行紀錄副本，以決定事件之原因。

南韓交通部副部長金元泳說，官方調查小組，在記者招待會上說：依國際慣例，將會由南韓、蘇俄和[illegible]之製造國家，聯合調查今次之事件。

金元泳說：但這項調查在實際上是不可能的，因爲南韓和蘇俄並沒有外交關係。

他說：南韓政府已尋求[illegible]，就是要求國際民航組織向蘇俄複製一份在「黑箱」（自動飛行紀錄儀）中的飛行紀錄和在[illegible]艙內的談話錄音帶。

南韓和蘇俄都是國際民航組織的會員。

美在台灣設兩圖書館 突奉命關閉

可能受到某種政治因素

【台北十一日路透社電】美國大使館的官員今天說，兩間由美國國務院在中華民國辦理的圖書館，已奉華府命令予以關閉。

這位不肯透露身份的官員說：這兩間圖書館的關閉，是奉到「華盛頓特別指示辦理的」，此間證實這裡人士的揣測，認爲這是一項政治行動，而不是像初時所說的由於預算問題所引起的。

這兩間圖書館，一設於台南，一設於台中，已於去週宣佈關閉，此事的發生，適爲卡特的國家安全顧問布里辛斯基行將於本月稍遲訪問北平之際。

外交部發言人今天對路透社記者說，這兩間圖書館的關閉，可能是一項早已估料到的行動。

此間美國大使館迄今未有發表聲明，也沒有否認此間報章所說，此次關閉，乃出於政治原因的消息。

同時，官辦的中央日報今天評論說：「如果台中與台南圖書館被關閉事，是與中共關係正常化有關的話，那麼，美國政府低格到連一點兒的美國精神也保持不住。」

「如果情形確然是這樣的話，我們很想要求

持中華民國護照 越南五百名華僑獲簽証赴台居留

【台北十一日路透社電】此間消息靈通人士今天說，越南第一批五百名持中華民國護照的華僑，已獲國府入境簽証。

據該方面人士消息說，預料他們不久即可抵台。

該方面人士未能表示越南政府會准許多少華僑離越來台。

他們說：「還要看越南政府怎麼辦了。」

據悉，這些華僑屬於堤岸區的二百個華人家庭，他們已要當局列在准出境來台的華僑名單內。

但熟識越南遣送華僑的中華民國官員說：「我們懷疑他們是否我們准許他們來台的那一批。」

消息靈通人士說：國府已要求英國紅十字會協助，將持有中華民國護照的華僑接送來台。

示威　距離德黑蘭一百六十哩的甘姆城，發生反政府示威，束着頭巾的回教徒及其他宗教派系與政府保安隊發生衝突。他們向政府保安隊投擲石塊（上圖），保安隊向他們發射催淚彈時，四散逃走。這些暴動分子，搗毀汽車、公共建築物及銀行。

美籍阿剌伯人促勿供以軍火

入稟法院控以觸犯軍火法

【華盛頓十一日合衆國際社電】美籍阿剌伯人的一個組織星期四日宣佈，它已入稟法院控告以色列破壞美國法律，要求禁止美國繼續向以色列供應軍火，直至以色列停止觸犯該項法律爲止。

美籍阿剌伯人全國聯會向華盛頓地方法院呈遞的控訴書指出，以色列在三月十四日使用美國製的軍事設備侵略黎巴嫩之舉是違犯了美國的法律。

該會要求法院宣告，美國售賣及供應武器與以色列；或則頒佈禁制令，禁止美國售賣或供應武器與以色列；或則發出一項宣言，聲稱美國政府有責任因此事向以色列採取行動。

根據該會的控訴，以色列觸犯美國軍火出口管制法案。該法案規定，除非經美國特別批准，美國輸出的軍火只能用作合法的自衞行動。

工人拒絕抑制工資建議

美通貨膨脹趨惡化

可能迫使卡特採强制性措施

【華盛頓十一日美聯社電】民意測驗顯示：通貨膨脹，較一切其他問題是今年美國人所最關心的經濟問題。

但美國人在對此儘管關心，大公司和工人，似乎都不願意率先使螺旋上漲的工資或低下來。

警告的訊號已經十分明顯，如果今年不在目前的基礎上採取一些行動，如果讓通貨膨脹情況繼續惡化下去，卡特政府除了要採取一些强制性的措施外，將別無選擇。卡特的工資與物價穩定委員會的波斯和大預言，公衆的壓力可能迫使政府實施統制。

最近工會主張應該有些人要率先採取行動的，是一些全國最大工會的代表。工會的領袖們，包括美國勞工組織的主席闡尼，早期三日都曾聽取卡特總統及他的首席反通貨膨脹鬥士史特羅斯的呼籲，要求工會把加薪的要求，抑制在前兩年的水平下。

政府同時又呼籲商人抑低物價。此舉的目的是要逐漸使通貨膨脹率降低。近日以來，通貨膨脹情形已惡化，政府的經濟專家說，今年物價可能上漲百分之七，甚至七點五，較預測的爲高，今年首三個月，物價的上漲率，以全年計算，高達百分之九。

但美國工人的首席代表闡尼說，在政府抑低物價獲得進展前，工人不同意抑制工資。

四年前認識後保持秘密聯絡

電視台編導助理可能下嫁史諾頓

【倫敦十一日路透社電】一間商業電視台的自由編導助手露絲連西荷格的朋友，預料露絲會嫁給與瑪嘉烈公主離異的史諾頓伯爵。

露絲與史諾頓在一九七四年在倫敦邂逅，但他們的友誼一直被保持秘密。史諾頓伯爵與瑪嘉烈公主分居的消息在一九七六年方予公佈。

露絲現年三十三歲，她在一九七一年與電影製片家連西荷格離婚。他們結婚五載，並無兒女。

當史諾頓伯爵在澳洲爲英國廣播公司拍攝一部描寫探險家的生活的影片時，露絲是他的助手。當時露絲替奇靈奇勃工作，現時她屬於「聯合電視公司」。

露絲是愛爾蘭富有的服裝製造商戴維斯的女兒，她協助史諾頓伯爵拍攝了若干部電視片，並成爲他常在一起的伴侶。

我國防部正針對共情

逐步更新國軍武器裝備

行政院函復監察院透露

【台北十一日中央社電】行政院函復監察院指出：國防部已依照軍事戰略需要，積極籌劃更新國軍武器裝備，中程計劃將以更新國軍武器裝備爲重點。

監察院六十六年總檢討會曾指出，爲藉此中共正陷於動盪不安之際，我國政府應當積極發展國防科學，更新武器，增強戰力，把握反攻時機。

行政院函復辦理情形說：爲積極發展國防科學，國防部早已設立中山科學研究院，負責國防科學的研究發展，以促進國軍武器的現代化，目前已建立多種重要設施與自行設計製造能力，培養及儲備大量國防科技人才，今後除繼續積極計劃發展外，並進一步輔助民間工業提高生產能力，則以國防工業帶動全般工業發展。

美國把其餘的國際電餉也潛回美國去」。

華國鋒已接受法總理之邀請 安排訪法之行

【巴黎十一日路透社電】中共「副總理」谷牧今日在此間宣佈：中共「主席」華國鋒已接受法國總統德斯坦的邀請，將在適當時候訪問法國，日期稍後再安排。

華某今日由北韓返回北平，他剛結束他的首次離開中國大陸的旅程——訪問北韓。

我行政院副院長徐慶鐘率各部首長委員向蔣院長提總辭

【台北十一日中央社電】行政院副院長徐慶鐘，行政院各部門首長及全體不管部政務委員，今天聯名簽呈向行政院長蔣經國提出總辭。

行政院今天舉行第一千五百七十八次院會議，這是蔣院長主持他六年任內的最後第二次院會，下星期四他將主持院長任內最後一次院會。

今天的院會中，副院長徐慶鐘及八部二會首長和全體不管部政務委員，聯名簽呈向蔣院長提出總辭，會後全體出列席院會人員與院長在行政院正門前合影留念。

利比亞警告古巴對侵依里厄特亞決不會袖手旁觀

【日內瓦十一日路透社電】一名依里厄特亞領袖今日在此間說：利比亞已警告古巴，假如它一如消息所傳的介入協助衣索匹亞進攻依里厄特亞的話，利比亞絕對不會袖手旁觀。

該領袖說，他最近與利比亞領袖卡達菲會面時，卡氏提出上述保證。

阻撓日與中共締約 日五名右翼分子登陸釣魚台島嶼

【東京十一日法新社電】日本海上安全廳報導，五名日本右翼極端份子今日登陸東海釣魚台群島之島嶼，荒涼及無人居住的釣魚台島，最近曾引起國際爭執。

海上安全廳的官員透露，三艘海上安全廳的巡邏艇及一架直升機不斷發出警告，着令他們立即離開該島，以免發生事故，但五人並不理會。

他們登陸該島的目的未經證實，一般的看法推測，他們意圖顯示日本控制該引起爭執的島嶼，及阻撓擱置多年的中（共）日和約的進展。日本剛於一天前與中共正式平息了最近的釣魚台爭執，並促成恢復談判中（共）日和約。

保路西亞文珍格勒伯 大軍提前今晨飛抵港

奇丹麥國脚西蒙臣傷愈決隨隊

【本報訊】西德保路西亞文珍格勒伯，提前於今日上午十一時四十五分乘航機抵港，並會於下午一時卅分在其下榻的利園酒店，舉行記者招待會。

昨日文珍格勒伯秘書加索夫曾有長途電話通知該隊提早來港，並表示：傷將西蒙臣已痊癒，在港可以上陣。

文珍格勒伯於十四日與香港隊作賽後，而於十六日下午二時五十分乘機到日本，參加十八日至廿九日在彼邦舉行的四角足球賽，參賽隊伍有西德科隆、文珍格勒伯、英國高芙地利城及日本。

此次來港的文珍格勒伯共有廿五人，計職員七名，球員十八名，由於隊長福士及中場主將邦賀夫入選為西德國腳要參加阿根庭世界盃，故沒有隨隊，但陣中仍有不少知名國際球星如一九七七年歐洲足球先生丹麥國腳西蒙臣、奇果夫、榮瑪、戴希、軒加斯均曾為西德國家甲隊球員，只有五名西德乙隊球員。

現將今日抵港的文珍格勒伯職球員廿五人名單分列如下：

主席拜雅，副主席加賓夫，隊醫衛此文，教練拉迪克，助教戴荷斯基，按摩師斯托克，助理韋勒夫。

球員：奇果夫、奇禮保、城答、堅金馬、和勒士、鍰高斯、舒化、韋尼士、杜德、榮瑪、古力、哥甲士、安勒夫、連寧、西蒙臣、尼爾信、戴希、軒加斯。（北極星）

迎戰西德勁旅 足總今午點兵

港隊昨晨演分隊賽 數名主將無意入選

【本報訊】香港足球代表隊為了迎戰週日（廿四日）對西德保路西亞文珍格勒伯，週來已展開集訓，昨日由教練何勁豪領下，上午十時卅分在南華場作晨操。

昨日的晨操主要是試陣性質，昨日的分隊賽中，甲隊計有：[illegible]新蘇、尚、[illegible]、中場李國[illegible]、郭家明、張家[illegible]、[illegible]人選，[illegible]

昨日沒有到場參加操練的有張國[illegible]、鍾楚維、[illegible]、劉國強等人，[illegible]陳世九、[illegible]、[illegible]、[illegible]及[illegible]等人，而部鴻昌、梁育瑜等人又告受傷，因此上述數人落選居多。（北極星）

阿根庭軍方力量遭挑戰

世盃新聞中心爆炸 一軍火專家被炸死

【布宜諾斯艾利斯十九日電】警方人士在賽前一九七八年世界杯足球賽新聞中心一個地下車房爆炸，炸死一名警方軍火專家，另炸傷多人。

[illegible]當兩名軍火專家將之搬上一輛特製裝甲車準備引爆時，炸彈突然爆炸。

其中一名軍火專家當場炸死，另一名受了重傷。警察奉命封鎖現場，禁止記者進入新聞中心。

其有七輛救傷車出動，並截傷者往醫院。

於一九七六年三月上台的阿根庭軍人政府，早已消滅了左翼游擊隊活動，但卻被世界輿論指責侵犯人權。

游擊隊並沒有被徹底消滅，過去的炸彈事件令軍方在世界杯賽期間維持和平與寧靜的能力受到嚴厲的考驗。料將有四萬至五萬遊客從外國前來參觀賽事，迄今仍未有任何游擊組織承認與爆炸案有關。

火專家在一輛汽車裡發現炸彈，但當兩名專家將之搬上一輛特製裝甲車準備引爆時，炸彈突然爆炸。

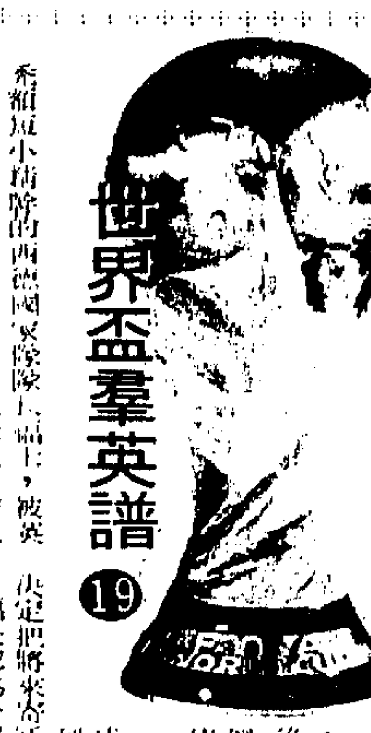
警方未有立即發表公報，警察把該中心周圍的街道封鎖起來。據警方人士說，警方在炸彈於下午二時爆後不久爆炸前接到一個匿名電話，警告說有一枚炸彈藏在該建築物，事後證實炸彈是放在車房一輛汽車裡。

警方立即疏散五百人，其中大部份是技術人員及文員，負責籌備世界杯（定六月一日揭幕）的新聞中心。

料約有五千名記者在一週內陸續抵達此間。文化中心將成為一個月長的世界杯賽期間的主要新聞中心。

警方人士說，警方軍火專家在一輛汽車裡發

福士不往美國掘金



世界盃群英譜⑲

秀麗短小精幹的西德國家隊隊長福士，被英國用「形容為『茅癰』」，事實上福士在防守上的確具有較超人的技術。

福士乃西德保路西亞文珍格勒伯的支柱，明年便將退休，加教練行列，他現年卅一，是國家隊出賽八十九次，他勁忠於國家，不會被北美聯賽的「花旗紙」（美金）引誘離開西德，西德足總已答允，在他退休後，聘他擔任青年教練。

福士六九年已加入保路西亞，在納蘇離隊前往西班牙，他即擔任隊長至今，七一年被選為西德足球先生。

上四年世界盃決賽，他有替荷蘭國寶告魯夫，十分仙嘅，使最佳前球手告魯夫無辦法，他是與擺的是利物浦的基甸，去年在羅馬與利物浦爭歐洲盃時，他被基甸玩弄，引為奇恥大辱，殺後

決定把將來寄託在西德足球方面。

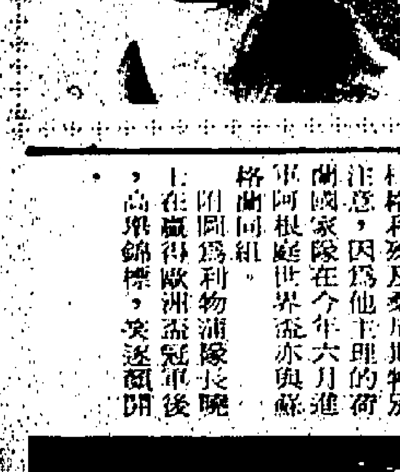
福士認為今屆世界盃在南美洲舉行，歐洲球隊都不會有很高的水準，但歐洲尖頂兒的球隊，仍將可發揮潛力，爭取更好成績。他作出很特別的預測，他估計阿根庭不能打進決賽；西德、波蘭可以晉入八強，並包括巴西、奧地利、荷蘭及蘇格蘭

（鄭逸中）

更把基甸踢倒被罰十二碼。

福士僅高五尺六吋，他自認謂：「個非技術精湛，是難以勝任後衛的位置的，我不能以身型壓倒對手，但也不會靠狠辣的踢法使對手畏怯的。」

福士對目前已很滿足，他沒有成為百萬富翁的野心，美國獅金的引誘力頗大，但他



福士

布魯茲斯晚節不保 利物浦勇奪歐洲盃

蘇格蘭國脚杜格利殊建功

【綜合外電報導】英國利物浦週三在溫布萊大球場以一比〇擊敗比利時的布魯茲斯，成為第一支英國球隊蟬聯歐洲盃冠軍。

利物浦在九萬二千名球迷納喊下，終在下半場十九分鐘由蘇格蘭國脚杜格利殊勁射建功。

布魯茲斯教練赫甫對利物浦的兩名蘇格蘭球星杜格利殊及桑尼斯特別注意，因為他主理的荷蘭國家隊在今年六月進軍阿根庭世界盃亦與蘇格蘭同組。

附圖為利物浦隊長晚上在贏得歐洲盃冠軍後，高舉錦標，笑逐顏開。

九龍城青年活動 今午招待記者

九龍城民政區青年活動聯合主席鄭秦全，獅子山獅子會會長鄭毓今午十二時半在紅寶石酒樓招待記者，報告有關夏季青年活動事項。

法國足球

法國在世界盃舞台上，無疑稍欠一點傳統，他們即使在三八年主辦第三屆世界盃，亦無法打入三甲。

這次闊別了十二年之後，再次重返舞台上，用內說，這已足夠令到法國人笑逐顏開，根據法國人的性情，他們也已很滿足了。其平致陣希特高亦祇是宗高，法國隊不敢存有太大的希望，一切祇盡力而為。

不易跌倒

因為與伊大陸在近年來的歐洲球壇上，打出了一個名堂，使到法國足球亦開始令人刮目相看，其擁有八名與伊大陸員的法國隊，無疑有一定的實力。

事實上，能夠在歐洲站得住腳的球員，雖未必一定可以在南美洲也站得住腳，但到底不容易跌倒。

戰績最好

在熱身賽竟然贏了巴西、比利，更重要的一點是，巴西在很認真的情況下面敗陣，戰績一直都保持得很好的法國隊，的確令到在阿根庭許多隊伍很心。

置身在第一組，能有機會壓走義大利的，顯然就是法國。

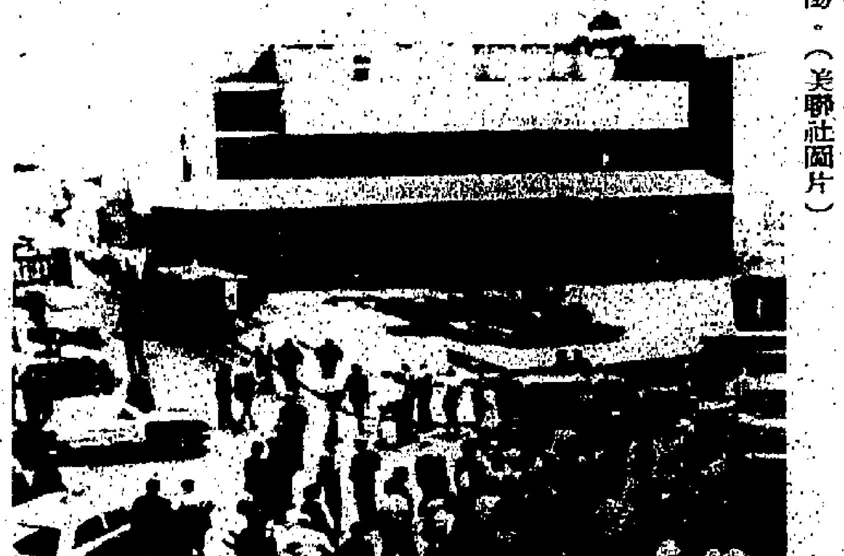
修頓今演銀牌籃球決賽

警察火併均安

【本報訊】銀牌籃球男子組決賽警察對均安，今夕八時半在灣仔修頓球場舉行，序幕戰乙組友誼賽，七時十五分環球對城度士，門券五元，學生及綜聯屬會優待券三元。

銀牌籃球賽採複式淘汰制，警察以長勝而獲決賽權，均安則由負方打開出路，今使警察若取勝，則以所向無敵的姿態而奪標，繳獲得甲一組聯賽之後再擒元銀牌，成為本屆「雙料冠軍」，如均安勝回一仗，則於本月十九日再賽以論「冠軍」。此役為冠軍決定性賽事，亦可能是錦標爭奪的轉捩，均安目前仍有一線希望，但照近況及實績，則警察確佔贏面居多。

警察在甲一組聯賽及銀牌賽兩擇均安，勝負均衡，以六十四比五十九取勝，銀牌再過福八十比七十六，因兩役均為以四分與五分之間決勝負，則反映出雙方實力相當接近，警察在本屆甲一組聯賽及銀牌十一戰全勝，但兩大雙敗均安，但甚為吃力，此役三度相逢，為求完成霸業，定必小心應戰，警察球員合作已兩三年之久，且個別球員技術高超，祇要不致輕有疏懈，則仍有可勝之道，故仍值得一



大批市民圍繞着阿京市內文化中心觀看事現場，因一枚炸彈在世界盃新聞中心地牢車房內突然爆炸，一名軍火專家當場被炸死，另有不明數目人員受傷。（美聯社圖片）

睇好」。

均安本屆由兩三員主將配合新秀作戰，一年來世界盃選手，技術在進步中，氣力、速度及戰意均甚強，獨惜狀態仍未足，擁任領軍的主將倘被對方扭制，則後起球員內缺乏供應前須單獨「攞食」，取分亦恐較為困難，近期均安會隊雖在顛峯狀態，但今夕遭遇最強對手，是否仍能打出殺聲？將為決勝的重要關鍵，且本屆曾經兩敗，此後是否仍存有怯戰心理，仍欠戰力亦欣然」的情緒作戰，則可消除心理負且，倘有些微的爆冷希望。（玲）

快活谷夜演甲組聯賽

元朗挑燈戰港會

首循環港會曾勝一比零

【本報訊】甲組足球聯賽，今晚港會球場重燃戰火，港會對元朗，下午八時正開賽，雙方預備組於下午六時十五分先行交鋒，票價仍收五元。

今晚的一場賽是例行公事性質，勝負得失對兩隊都沒有什麼影響。

元朗已比賽十九場，得二十分，沒有降班威脅，亦不能位列四強，而港會十八戰，祇得八分，還剩四場賽事，未屆肯定降回乙組去的一支「準降班馬」。

元朗除了今仗外，還有兩場賽事，由於已失去十八分，較東昇多失一分，而東昇已完竣所有賽事，故此元朗就算日後三仗不勝，亦無法打進四強，而參加會長盃，但元朗本屆的成績令人甚感滿意，穩得六號位置，以他們的人腳而有如此戰績，在令人滿意的了。

兩隊在首循環碰頭時，港會曾以一比零擊敗元朗，戰果令人詫異，今仗兩隊在場地狹窄的港會場重逢，元朗如不提起萬二分精神，不難再敗一仗，因為港會的近況不俗，先後打和加山、東方，使愉園倫受威脅下險勝，見且，港會得主場之利，每每有佳作，陣中射手托勞夫更恢復狀態，最近三仗共射入六球，目前已射入十二球力追領先的馮志明（十三球），為了神射手榮銜，托勞夫今晚一定施出混身解數，爭取「十哥」的，故此元朗今仗不能稍一大意之際，否則不難再遭滑鐵盧。兩陣如下：（神風）

（港會）格蘭；麥格業、哥夫拔、孫大衛、麥遜；比勞夫、杜[illegible]、馬孫遜；支哥、薛度、洛特利。

（元朗）張耀華；馬大維、鄭汝成、施[illegible]；李[illegible]、東何；[illegible]、李龍國。

硬地網球邀請賽 今維園演十六場

【本報訊】由香港網總及市政局合辦的全港硬地網球邀請賽，今日在維園硬地網球場舉行八強會師，共演十六場，下午二時正開始角逐，門券收五元及二元（學生券）。

今日十六場賽事，分男女子單打，全日「戲肉」，以在中央場舉行的男子單打項目，印尼的革祖奴對香港的杜路最為精彩，革祖奴上週取分甚有把握，杜路乃印尼籍本港第一號好手，屆時將有一番激烈競爭。

市政黃金福 延期返大馬

【本報訊】市政大馬門將黃金福，準備轉市政踢完最後兩場聯賽後，才返回大馬探親；市政還剩回兩場聯賽為十五日對卜公，廿七日對港會。

較早時，黃金福希望市政給他半個月假，讓他於本月中旬提前返大馬省親，而市政主席石乃斌亦已答允在足總盃對完東昇後，給他半月假期。

但由於市政敗於東昇而遭淘汰，因此市政祇得兩場賽事，故黃金福已決定不提前返大馬。（北極星）

對上三日練港往大陸，尋日譚名絡話俾我知，下晝廿八日接納比賽，開始咁嘅點睇香港隊嘅，但係話畀記者知道，一大陸分店，你哋話就係西邦維治嘅，香港喺邊度答應嘅呢，咁地就就算點樣巴閉都係，部幾難刺激起觀眾興趣嘅。

組家喺西邦維治應大陸邀請前往比賽幾場，香港而且當年立即就嚟一大部分話，加果我地如果有興趣到時可以…西德保路西亞，將會提前嚟今日中午抵港，而且當立即就嚟一支記者招待會，講吓佢地嘅國內嘅架勢更，假期，可惜有對手。

不求尋日有場足總盃嘅八強複賽，加山對精工嘅「旺丁場」嚟砌，點知精工想主辦嘅門斯隊食嘢唔嚟，因為呢個賽期空唔出嚟，一「亞姐」就提議尋日場波押後嚟打，精工當然嘅嘅贊成，可惜呢支華洋嘅混成旅有乜號召，如果繼花墟，有D九龍「活力」可以旺丁，但係灣大球場雖然就話係星期例假，球迷唔得有興趣亦成疑問。

今屆乙組嘅升班馬嘅港青，依家仍然係三冇部隊，一架與邊嘅升降機，佢地嘅負責人李劍虹尋日齊足總話，佢地希望在今後幾場比賽可以保持唔嬴，保持三零不勝紀錄光榮降回丙組去，友好話港青今屆係最仁慈嘅球隊，每隊同佢地嘅都可以攞兩分，李劍虹仲更大聲話，唔止要兩分，而且還向人地要幾多球，如果呢啲番話對一班「蛋僕」講，咁就有死，流浪唔哋被迫降呢，但係主人家都晤不怕呢，尋日我同客人保路西亞今年就殺到，但係主人家都晤不怕呢。

佢「香港腳」講起操練懶懶閒，呢個問題，佢話唔知自己有冇份打，咁認真有乜用嘢，可見家依D球員入選代表隊可有可無。

華足聯今屆準備擴大嚟搞個夏令盃，較早時準備接納四十隊，點知人地大唱「白金龍」，直至止截報名只僅得卅四隊，本來呢個夏令盃係新秀大閘，拳腳一項有意義比賽，往年爭住報名趙晒額，今次想擴大就唔夠四十隊縮咗水，九龍「四人幫」都內鬨分手，小D好過多嘢駛到時又話天雨影響咁麻煩添。

大陸分店應酬忙 九龍內人幫內鬨 西青做三零部隊 德軍壓境未點兵

麗宮
今五場映
趣味濃郁 詼諧笑爆 喜劇
機靈狗勇破間諜網
加配粵語對白 格外傳神
下期獻映 國際機場一九七五
查理士寶頓領銜主演

本港股票市昨日成交報價表

(本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據)

(恒生指數)	(遠東指數)	(金銀綜合指數)	(金指數)	(銀指數)
上午 451.08	上午 3101.44	上午 393.57	上午 413.02	上午 383.05
下午 449.77	下午 3098.63	下午 393.39	下午 412.88	下午 382.57
跌2.20	跌10.11	跌1.27	跌1.21	跌1.48

四會總成交額：二千六百五十六萬元（香港交易所佔七百零三萬元，遠東交易所佔一千零八十六萬元，金銀交易所佔八百六十一萬元，九龍交易所佔六萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
(銀行類)						
滙豐銀行	15.10	15.10	15.10	15.00	——	249,324
恒生銀行	140.00	140.00	140.00	140.00	+1.00	6,871
東亞銀行(新股)	49.75	52.00	52.00	49.75	+2.50	1,400
海外信託銀行	2.525	2.525	2.525	2.525	——	27,000
友聯銀行	7.10	7.10	7.20	7.10	-0.05	20,641
(公用類)						
港燈集團	4.375	4.375	4.40	4.35	——	183,356
九龍電燈	21.50	21.40	21.50	21.40	-0.10	10,332
中華煤氣	20.40	20.40	20.40	20.40	——	7,500
電話公司	29.90	29.90	29.90	29.80	+0.10	85,983
中華巴士	36.50	36.50	36.50	36.50	+0.50	4,500
九龍巴士	4.825	4.80	4.825	4.775	-0.025	152,900
油蔴地小輪	25.80	25.70	26.00	25.70	——	2,400
香港隧道	11.60	11.60	11.60	11.50	+0.10	2,000
(倉塢類)						
九龍倉	17.80	17.80	17.90	17.80	——	59,911
九倉債券八厘	148.50	148.50	148.50	148.50	+1.50	372
九倉債券七厘七五	90.50	90.50	90.50	90.50	——	1,482
九倉認股權證	29.00	28.00	29.00	28.00	-1.50	939
均益倉	15.50	15.50	15.50	15.50	——	7,000
安全貨倉	1.73	1.73	1.73	1.73	——	2,000
(航業類)						
亞洲航業	4.20	4.20	4.20	4.20	-0.025	1,000
會德豐船務(A)	3.225	3.225	3.225	3.225	-0.025	4,640
會德豐船務(B)	0.32	0.32	0.32	0.32	——	20,000
興富海陸發展	0.39	0.40	0.41	0.38	+0.03	44,400
聯邦航業	3.30	3.30	3.30	3.30	——	5,000
萬光航業	3.175	3.225	3.20	3.175	+0.05	12,200
信德船務	1.50	1.48	1.50	1.48	-0.02	86,000
寶福發展	0.68	0.68	0.68	0.68	-0.02	2,000
東方貨櫃(除淨)	3.225	3.275	3.30	3.225	——	50,000
(建築類)						
保華	2.05	2.025	2.05	2.025	-0.025	48,000
新昌	2.20	2.175	2.20	2.175	-0.025	20,000
大新(公和)	2.225	2.20	2.225	2.20	——	39,000
亞洲英坭	18.40	18.30	18.40	18.30	-0.10	15,800
安達臣大亞集團	3.00	3.00	3.00	3.00	——	4,000
(投資類)						
地鐵債券	5410.00	5410.00	5410.00	5410.00	——	1,150
聯合企業	6.00	5.90	6.00	5.90	-0.10	11,220
怡和證券	6.60	6.55	6.60	6.55	-0.05	5,100
大眾國際投資	0.37	0.37	0.37	0.37	——	9,165
(地產類)						
置地公司	7.85	7.80	7.85	7.75	——	55,670
置地債券認股權證	224.00	224.00	224.00	224.00	——	40
廣漢置地	0.29	0.29	0.29	0.29	+0.03	42,000
萬年置業	0.58	0.58	0.58	0.58	——	2,000
華廈置業	0.74	0.74	0.74	0.74	+0.01	8,000
博富臨置業	0.98	0.98	0.98	0.98	——	2,000
永泰建業	3.25	3.20	3.25	3.20	——	53,000
捷聯企業	1.53	1.53	1.53	1.53	——	7,000
順福企業	0.66	0.66	0.66	0.66	——	2,000
美漢企業	0.83	0.83	0.83	0.83	-0.04	4,000
長江實業	6.40	6.35	6.40	6.35	-0.05	49,200
財務地產	0.54	0.54	0.54	0.54	——	6,000
置富地產	4.225	4.20	4.225	4.20	——	6,000
嘉華地產	0.46	0.46	0.46	0.46	——	6,000
大昌地產	1.31	1.29	1.31	1.29	-0.01	308,000
兆安地產	1.18	1.18	1.18	1.17	——	7,600
嘉年地產	4.675	4.675	4.675	4.675	-0.025	2,500
聯邦地產(A)	1.85	1.84	1.85	1.84	-0.01	38,000
和記地產	8.00	7.95	8.00	7.90	-0.05	9,232
成都地產	1.10	1.10	1.11	1.10	+0.01	233,000
偉華企業	0.80	0.80	0.80	0.80	——	2,000
駿利企業	0.77	0.77	0.77	0.77	——	4,000
富輝企業	1.20	1.20	1.20	1.20	——	20,000
幸隆地產	1.33	1.33	1.34	1.33	+0.01	74,000
四海地產	1.61	1.61	1.61	1.61	——	4,000
大生地產	1.45	1.45	1.46	1.45	——	43,000
泰林地產	0.44	0.44	0.44	0.44	——	4,000
華光地產	0.79	0.79	0.79	0.79	——	502,000
新時代地產	0.18	0.18	0.18	0.18	——	6,000
太古地產	3.00	3.00	3.025	3.00	——	290,000
合和地產	3.325	3.30	3.325	3.30	-0.05	53,000
新鴻基地產	5.75	5.70	5.75	5.70	——	124,500
恒隆地產	3.95	3.95	3.95	3.95	——	10,000
建煌新記	0.64	0.63	0.64	0.63	-0.01	64,000
統一機構	1.41	1.41	1.41	1.41	——	2,000
夏利文	0.70	0.70	0.70	0.70	——	10,000
廖創興	1.01	1.00	1.01	1.00	-0.01	74,000
大捷財務投資	0.37	0.375	0.375	0.37	——	8,000
萬生	0.21	0.21	0.21	0.21	——	14,000
爾羅	0.68	0.68	0.68	0.68	——	10,000
信託公司(A)	2.65	2.65	2.65	2.65	——	27,200
明輝發展	0.73	0.73	0.74	0.73	——	124,000
利興發展	0.89	0.89	0.89	0.89	-0.01	4,000
泰盛發展	0.96	0.95	0.96	0.95	-0.01	246,584
世界發展	0.78	0.78	0.78	0.77	+0.01	104,000
遠東發展	1.24	1.25	1.25	1.24	-0.02	17,200
遠東發展(股權)	0.09	0.09	0.09	0.09	——	
海南發展	1.62	1.61	1.62	1.61	-0.03	10,000
新世界發展	1.54	1.52	1.54	1.52	-0.02	126,400
好世界投資	0.52	0.52	0.52	0.52	——	
(工商類)						
怡和公司	13.00	12.90	13.00	12.80	-0.10	883,771
和記黃埔	4.35	4.275	4.35	4.275	-0.075	255,000
和記黃埔優先股	1.01	1.01	1.01	1.01	——	166,336
太古洋行(A)	7.00	6.90	7.00	6.85	-0.10	209,150
太古洋行(B)	1.36	1.34	1.36	1.33	-0.01	50,500
會德豐(A)	2.45	2.425	2.45	2.40	-0.025	310,605
瑞化大同	4.225	4.20	4.225	4.20	——	6,500
容文企業	0.54	0.54	0.54	0.54	——	2,000
港機工程	60.00	60.00	60.00	60.00	——	400
怡和實業	3.85	3.85	3.85	3.85	-0.025	3,000
星島報業	8.20	8.20	8.20	8.20	——	5,500
永安人壽	1.48	1.48	1.48	1.48	——	1,000
周生生	1.05	1.05	1.05	1.05	——	6,000
紅寶石	0.86	0.86	0.86	0.86	+0.02	4,000
捷成氏	5.30	5.30	5.30	5.20	+0.05	20,000
生力啤	12.20	12.20	12.30	12.20	——	13,600
森那美	4.25	4.35	4.35	4.25	+0.25	40,000
英之傑企業	2.55	2.55	2.55	2.55	——	3,000
信昌	2.80	2.75	2.825	2.75	-0.05	127,000
立興	3.775	3.775	3.80	3.775	+0.025	25,000
南順	2.45	2.45	2.45	2.45	——	2,000
寶光	2.25	2.25	2.30	2.25	-0.05	5,000
仁孚	1.17	1.16	1.18	1.16	-0.01	46,000
(百貨類)						
鱷魚恤	1.98	1.96	1.98	1.96	-0.02	38,400
連卡佛(A)	5.30	5.30	5.30	5.30	——	9,000
(紡織類)						
裕泰針織	11.60	11.60	11.60	11.60	——	2,000
協興針織	2.65	2.65	2.65	2.65	——	7,000
南聯實業	2.40	2.45	2.45	2.40	+0.075	248,544
偉倫美製衣	2.20	2.20	2.20	2.20	——	2,000
長江製衣	7.00	7.00	7.00	7.00	——	3,320
麗新製衣	3.40	3.45	3.45	3.40	——	9,000
新馬製衣	14.30	14.30	14.30	14.30	——	1,000
(酒店類)						
大酒店	13.50	13.50	13.60	13.50	——	11,400
城市酒店	39.75	39.75	39.75	39.75	——	1,100
凱聯酒店	2.825	2.80	2.825	2.80	-0.025	76,000
百樂酒店	1.35	1.33	1.35	1.33	-0.02	44,000
海港公司(除息)	17.20	17.20	17.20	16.40	——	7,000
(日本上市股票)						
松下電器	14.20	14.20	14.20	14.20	——	2,200

每日股市

股市先穩後挫 指數跌兩點多

成交總值僅二千六百餘萬元

【本報訊】外間行情雖報好，但上落幅度不大，本市人心買意仍弱，交投疏落，成交總值僅二千六百五十六萬元，行情下跌兩點多，實乏善可陳。

昨市走勢，上午開市後，市勢偏穩，上午十一時恒生香港指數報四五[illegible]，上午收市時報四五一・〇八，升〇・〇一。午後，市勢下降，恒生香港指數下午報四四九・七七，全日指數與前市比較，升[illegible]。

一些活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收一五・一元，港燈收四・三七五元，九倉收一七・八元，置地收七・八元，電話收二九・九元，怡和收一二・九元，和記黃埔收四・二七五元，會德豐收二・四二五元。

本港股票四三在倫敦[illegible]

工商界

水泥耗量雖增 市價反趨軟順

目前每月消耗七萬餘包 廠家暫停向外訂購新貨

【本報訊】近來本港棉紡廠商向外訂購棉花已告停頓，由於存倉棉花仍然超過五十萬包，足够供應今年底以前需要，現在國際棉花價格雖穩，更使本港棉紡廠商提不起興趣。

據棉紡業業內人士指稱：由於本港空氣紡棉紗織續減產，致令平均用工紗不能提高，因爲空氣紡已經停止四份之三生產，雖然環錠紡用工車正常，但整個棉紡業平均用工每只有百分之八十，每月需用棉花不過七萬餘包，與一九七六年上半年每月平均需用棉花十萬包比較，相差百分之二十五。現在本港存倉棉花尚有五十萬包，足够供應今年底以前應用，故此本港棉紡業向外訂購棉花近來已告停頓。

現在國際棉花價格雖穩，美國一吋纖維新棉花F・O・B・每磅五毛五仙二五美金，存棉花F・O・B・每磅五毛四仙二五美金，加州一吋又八分一纖維棉花F・O・B・每磅六毛九仙美金，東非洲AR三級棉花C・I・F・每磅七毛八仙美金，土耳其一吋又八分一纖維棉花C・I・F・每磅七毛二仙美金，一吋又十六分一纖維棉花C・I・F・每磅六毛五仙美金，蘇丹長纖維棉花C・I・F・每磅一元〇五仙美金。

業內人士又表示：現在存倉棉花大部分是高價輸入的，致令生產成本未能減輕，以空氣紡十支紗而言，每磅用棉在六毛二仙美金左右，廿支A級紗每磅用棉要七毛二仙美金，四十支A級紗每磅用棉要八毛美金。

市場收市中間價如下：滙豐一五・〇七五元，怡和一二・九七五元，和記黃埔四・三二元，會德豐二・四六元，[illegible]

國際美元又轉弱

港金報昇十元多

去息兩角收市成九六八・二

【本報訊】自美國總統卡特宣佈反通貨膨脹方案後，美元在國際市場曾穩定一時，金價亦隨之而回落，不昨日外滙市場報來行情，美元又見轉弱，據倫敦外滙市場昨日報來收市行情，美元兌馬克爲二・[illegible]，兌瑞士法郎爲一・九[illegible]，兌日圓爲二二[illegible]。至於世界各地金價，倫敦外滙行情一七[illegible]金價[illegible]

[illegible]

本港金市，前市尾盤[illegible]

昨日外滙牌價

(一律電滙價)

貨幣		價格	升跌
英鎊	出	八・[illegible]	升〇・〇[illegible]
	入	八・[illegible]	升〇・〇[illegible]
美元	出	四・六七五	跌〇・〇〇五
	入	四・六一五	跌〇・〇[illegible]五
加拿大	出	四・[illegible]五	升〇・〇八〇
	入	四・一一五	升〇・〇七五
西德馬克	出	二・三六[illegible]	升〇・〇[illegible]五
	入	二・三〇[illegible]	升〇・〇[illegible]〇
法國法郎	出	一・〇一[illegible]	跌〇・〇[illegible]
	入	九九[illegible]	跌〇・〇[illegible]
瑞士法郎	出	二・三九[illegible]	跌〇・〇[illegible]
	入	二・三三四五	跌〇・〇[illegible]
日元	出	二・〇九五	跌〇・〇[illegible]
	入	二・〇四五	跌〇・〇[illegible]
人民幣	出	三六・四九	無起跌
	入	三六・六七	無起跌

大獅子無精打采

散仔股紛紛出籠

【蠱惑利基】

[illegible]

水泥需求雖增 價格反見下挫

大陸坭率先降價

【本報訊】在外國市場水泥價格提升與供應緊的情況下，本港水泥價昨反見下跌，青洲水泥每噸跌[illegible]元[illegible]

水泥商表示：大陸泥先跌價，相信是爭取較大銷場，目前本港水泥供應有八萬噸，[illegible]

青銅撬片 售價提高

【本報訊】日本青銅撬片訂單升後轉定，本港青銅價提升下，最近在市場來本個別提升，但青銅品銷售情況並無任何影響。五金商收到日本青銅撬片訂單，每噸爲一千六百七十美元C・I・F・來價，[illegible]

總商會組貿易團 赴中南美及非洲

【本報訊】由香港總商會組成之中南美貿易團，定於下月前往巴拿馬、委內瑞拉及凱拉索島進行貿易活動，該團由十九名本港出口商及廠商組成，將緊接由香港貿易發展局所組成之商務團，[illegible]

南洋資金大量流入 銀行業內頭寸鬆弛

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍低，活期拆五厘一二五，隔夜拆四厘二五至四厘。[illegible]

港市場銷售的日本青銅撬片每担由四百六十元升至四百八十元，日本青銅枝爲四百八十五元，[illegible]

商品期貨市行情

原棉（全日共成交二十二張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	——	——	——	56.30
七月	57.77／57.76	57.79	57.68	57.75
十月	59.50／59.00	——	——	59.25
十二月	60.65／60.32	60.40	——	60.32
明年三月	61.65／60.00	——	——	61.00

原糖（全日共成交四張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	7.65／7.45	7.00		7.50
九月	7.85／7.68	——		7.70
十月	7.95／7.85	7.95		7.85
明年一月	8.55／8.40	——		8.48
明年三月	8.80／8.65	8.75		8.75
明年五月	9.05／8.85	——		8.90

每日公定現貨糖價七點三〇美仙

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
興富	0.37	0.40	8.11
駿利企業	0.74	0.77	4.05
財務地產	0.52	0.54	3.85
廣漢置地	0.28	0.29	3.57
南聯實業	2.375	2.45	3.16
麗新製衣	3.35	3.45	2.99
大眾國際	0.36	0.37	2.78
安全貨倉	1.70	1.73	1.76
富輝企業	1.18	1.20	1.69
華廈置業	0.73	0.74	1.37

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
東方海外	3.75	3.275	12.67
港機工程	65.50	60.00	8.40
九倉認股證	29.50	28.00	5.08
工美企業	0.87	0.83	4.60
捷聯企業	1.65	1.53	7.27
寶福發展	0.70	0.68	2.86
聯合企業	6.05	5.90	2.48
海港企業	17.60	17.20	2.27
寶光	2.30	2.25	2.17
信昌	2.80	2.75	1.79

英國摩根氏髮腊髮乳

生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢

批發處
香港維記洋行
H 441938 441948 437242

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位、每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
故事及醫藥類除外

聖匠職業訓練夜校 聖公會
招生
汽車修配班　服裝班
無綫電工程班
冷氣修配班
遊船大偈班
遊船駕駛班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633945

亞比林哥無綫電學校
首創無綫電及電視工程
家庭實驗科
學費每月25元零件書籍在內，實習多，可選時間校上課男女老少均可學習，索章請電K862483 K789115免費寄上
本校續招無綫電科、電視科及電報科日夜新生及插班生。
校址：深水埗保安道20—26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀

大減價
全部貨品九折
另有特價貨發售
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

東城大厦
旺舖招租
・灣仔商業中心
・附設停車場
・租金廉宜
・管理妥善
・祇餘兩間　欲租從速
洛克道 芬域街 乍菲道 交界
電話(5)277286 百同公司

古龍電影中一部 最離奇曲折動作片
動作片王
麗百京金樂國 油 恒福龍
聲樂都門寶蘇地星星華
最强配搭
明晚十一點半優先獻映
之兒藏頭露尾 行蹤閃縮不定 殺人安排有次 血案層出不窮
原著編劇 古龍
不宜兒童
刀神乎其技 魂裡藏劍 劍者披靡 當
孟飛 陳星 王冠雄 龍君兒

石英影業公司繼講數後另一部辣片
皇后 皇都 東方 太平 金明
嘉禾 新華 新聲 麗聲 華都 寶石 英華 帝國 國際 觀塘 好景 南洋
明晚十一點半優先獻映 午夜場
揭開黑社會內幕 爭環頭 搶啤女 懲反骨 三大衝突 暴露蠱惑仔生涯 講數 踢竇 開片 三大傑作
黃文 登文

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場 第三班（場外連贏位）一六五〇公尺

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
(1)	雙得寶	一四〇	摩加利	6	摩
(2)	發騎	一三三	劉同安	3	殷
(3)	快樂飛馬	一二八	告東尼	5	鄭
(4)	福利實得	一二五	夏達	[illegible]	米
(5)	鐵胆雄風	一二二	薛卓時	7	張
(6)	高勝	一一九	✱鮑榮光	4	布
(7)	勇驅	一一九	羅國洲	1	黜

後備馬：金得、飛金、多加力、安勁、步步高昇、千橋、四蹄飛（練馬師：摩、卡、羅、沈、施、鄭、高）

第二場 第五班（連贏位）一二三〇公尺

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
(1)	利多	一二六	劉同安	6	殷
(2)	更多趣	一二六	薛卓時	14	張
(3)	華陀	一二四	潘納	9	高
(4)	金鈴	一二四	✱陳毓培	10	張
(5)	笑哈哈	一二四	摩加利	12	摩
(6)	我來也	一二〇	當利安	13	陳
(7)	交輝	一一七	馬彼得	5	賓
(8)	輝煌日	一一七	夏達	7	吳
(9)	金牌	一一六	梁偉德	3	張
(10)	高超	一一五	✱鮑榮光	11	張
(11)	歡天喜地	一一五	×文家良	8	摩
(12)	緊華	[illegible]	告東尼	2	摩
(13)	家寶	[illegible]	×莫理斯	4	卡
(14)	威震四方	[illegible]	歐陽紹文	1	賓

後備馬：友好、自官、觀光世界、保行、金牡丹、新寶（練馬師：歐、鄭、杜、歐、朱、摩）

第三場 公開賽（連贏位）一二三五公尺（皮亞士紀念盃）

馬號	馬名	騎師	檔位	練馬師
(1)	劍童	樂英健	4	殷
(2)	的威	劉同安	2	陳
(3)	夠威	浩德	1	布
(4)	爆棚	蘭尼	6	蘇
(5)	神龍	當利安	5	高
(6)	祝運佳	告東尼	8	蘇
(7)	濃雨	馬彼得	3	賓
(8)	常山寶	摩加利	7	屈

後備馬：過山、決心、文士道、金源、施他福、開心果（練馬師：摩、朱、摩、譚、鄭、杜）

第四場 第三班（連贏位）一六五〇公尺

馬號	馬名	騎師	檔位	練馬師
(1)	穩勝皇子	摩加利	2	摩
(2)	紅山茶	+樂英健	6	吳
(3)	金喜來	劉同安	8	譚
(4)	威龍	×莫理斯	4	卡
(5)	黑旋風	羅國洲	5	米
(6)	銀禧皇冠	✱陳毓培	3	鄭
(7)	凡宜	潘納	1	羅
(8)	嘍嘍好	溫浩倫	7	施

後備馬：紅山茶、永恒之光、鴻福、貴風、信威、銀狐、生猛（練馬師：吳、摩、沈、杜、朱、蘇、高）

第五場（連贏位）一二三五公尺

馬號	馬名	騎師	檔位	練馬師
(1)	幸運來	羅國洲	5	殷
(2)	千里馬	夏達	2	卡
(3)	新旺	摩加利	6	摩
(4)	利捷	馬彼得	3	賓
(5)	皇家權威	告東尼	4	蘇
(6)	門金	當利安	7	高
(7)	開山	蘭尼	1	屈

後備馬：金龍、八伯、猛駒、祿怡、勇冠三軍（練馬師：朱、屈、陳、吳、米）

第六場 第三班（連贏位）一八〇〇公尺

馬號	馬名	騎師	檔位	練馬師
(1)	一定好	摩加利	5	摩
(2)	來來來	羅國洲	9	吳
(3)	金必得	當利安	1	摩
(4)	金安	浩德	10	布
(5)	飛來猛	薛卓時	13	羅
(6)	鄉村名士	馬彼得	7	張
(7)	吉祥	✱陳子銓	8	陳
(8)	聯合之星	✱何鑑森	12	朱
(9)	勝利年	簡元智	3	陳
(10)	紅寶江	李漢明	11	高
(11)	驪德	+梁英健	4	朱
(12)	蒸蒸日上	溫浩倫	2	施
(13)	名將	劉同安	6	蘇

後備馬：核子天下、天皇星、得心應手、好消息、蜂皇、百戰雄師、太陽皇、揚威、百家樂、好開心、係得嘅、樂人（練馬師：布、陳、高、張、歐、沈、摩、摩、高、施、吳、歐）

第七場 第三班（連贏位）一二三五公尺

馬號	馬名	騎師	檔位	練馬師
(1)	東瀛	摩加利	5	摩
(2)	驍騎	蘭尼	6	施
(3)	小情人	✱陳毓培	1	鄭
(4)	龍城飛將	薛卓時	2	陳
(5)	速打直	×姚木耶	4	高
(6)	喱丸	馬彼得	7	賓
(7)	木瓜	李漢明	9	譚
(8)	直搗黃龍	羅國洲	10	陳
(9)	黑鑽石	×徐貴良	8	米
(10)	雞王星	[illegible]	11	殷
(11)	金王星	✱陳子銓	3	張

後備馬：必發、勝利之光、好順利、幸運兒、直搗搗、莎莉瑪（練馬師：米、布、張、羅）

第八場 公開賽（連贏位）一八〇〇公尺（香港冠軍暨遮打盃）

馬號	馬名	騎師	檔位	練馬師
(1)	祥駒	浩德	3	布
(2)	博愛	蘭尼	7	蘇
(3)	馬蹄香	劉同安	1	殷
(4)	人之陞	潘納	5	譚
(5)	金源	當利安	10	譚
(6)	祿怡	夏達	8	吳
(7)	施他福	李漢明	6	鄭
(8)	得意	何鑑森	9	殷
(9)	勇冠三軍	羅國洲	2	米
(10)	開心果	摩加利	11	杜
(11)	美江	告東尼	4	蘇

後備馬：新旺、永得、奪錦（練馬師：摩、譚、譚）

第九場 第三班（連贏位）一二三五公尺

馬號	馬名	騎師	檔位	練馬師
(1)	良驥	劉同安	4	殷
(2)	大力水手	薛卓時	7	杜
(3)	冠多利	蘭尼	1	米
(4)	豪彩	當利安	6	譚
(5)	驍騰	+梁偉德	3	陳
(6)	心寶貝	羅國洲	10	羅
(7)	大力士	告東尼	2	鄭
(8)	神駿	×周松強	8	張
(9)	快樂武士	李漢明	11	蘇
(10)	星輝	馬彼得	5	賓
(11)	七寶	浩德	12	布
(12)	無敵	×陳日存	9	羅

後備馬：冠多好、柏趣、甘泉、永利、一定威、玉麒麟（練馬師：陳、沈、吳、鄭、摩、賓）

第十場 第二班（連贏位）一六五〇公尺

馬號	馬名	騎師	檔位	練馬師
(1)	勝佳博	羅國洲	5	蘇
(2)	百發百吉	夏達	3	卡
(3)	游奕	潘納	2	羅
(4)	光榮	溫浩倫	8	施
(5)	花旗林	✱陳子銓	7	朱
(6)	金峯	告東尼	4	鄭
(7)	威勝	×徐貴良	6	米
(8)	永福	劉同安	1	鄭

後備馬：驃力鋒、威飛、騰渡、永明燈、孖子、飛驥、海翡翠、好事成雙（練馬師：吳、沈、摩、譚、摩、米、賓、高）

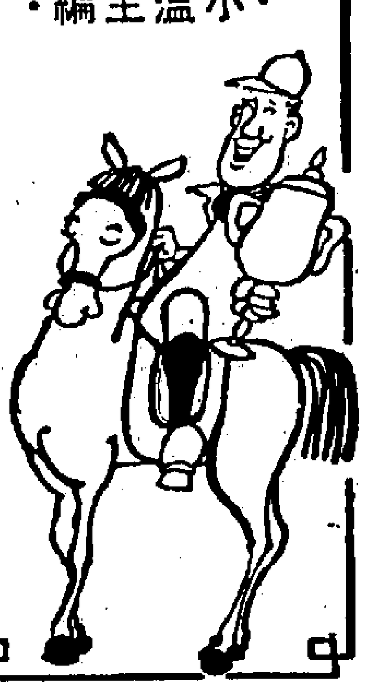
符號說明

+ 減三磅
✱ 減五磅
× 減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第九搭十場
場外孖Q	第二搭三場
場外連贏位	第一場
場外三寶彩	第八、九、十場
四重彩	第六場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第五搭七場
場外孖寶第三口	第六搭八場

馬經

·小溫主編·



明日出馬多形均勢 美江光榮 華陀爲半冷胆

神眼專欄

週六日馬，共跑十場，在草地執行，下午一時卅分開跑，其中最主要者爲三組公開賽，其中一組跑一八〇〇公尺，十一騎爭奪香港冠軍暨遮打杯，其他兩組跑一二三五公尺，專組爭奪皮亞士杯，另有三組四班賽，第三班跑一六五〇公尺則分爲三組，第三班跑一二三五公尺分爲兩組，另一組跑一八〇〇公尺，第五班跑一二三〇公尺一組，各場出馬衆多，場面熱鬧，誠屬本週末佳賭樂。

場外孖Q 更多趣華陀勁翔 濃雨常山寶大勇

第式場 華陀 更多趣 笑哈哈
第三場 常山寶 濃雨 劍童

週六日馬，共跑十場，在草地執行，場外孖Q編在第二場搭第三場，頭關由第五班馬匹組任，路程一二三〇公尺，出馬十四匹，此組局勢混亂，爆冷之局，尾關公開賽，路程一二三五公尺，出馬八匹，此組多駒實力接近，劇門在所難免，大熱門不宜過信。

第二場 第五班 一二三〇公尺

更多趣近期操練極勤，馬身見靚，神態生猛，此程極合腳法，配薛卓時上陣，相當有拍，最後試跑回頭創金牌拍跳，走勢順暢，氣勢旺盛，今程頗有十轉，節節爭先，狀態大勇，今賽對手無多，坐位望贏之選。

笑哈哈降第五班應屬有利，最後試跑摩加利親試三段，今程走勢輕鬆，步姿身輕，狀態大勇，此程最合腳法，今賽必拚無疑，有力威脅前駒。

華陀上賽在第四班，跑此程採快放戰略，入直路才走力跟回一馬第四，表現不弱，降班應更有利，今賽路合，必拚無疑，最後試跑由撥放馬之潘納出試，極力考驗，拍跳之勁，俱少年游俠競全程食蕨，強弱分明，其勇可見，此駒實新當起，今賽有力推翻一切，值得盯緊。

第三場 公開賽 一二三五公尺

濃雨踏入今季，馬身扎實，氣宇不凡，成熟十足，進步更多，此程最合腳法，今賽勝望極高，最後試跑單騎出試，走勢輕鬆，步伐輕巧，狀態顯著，坐位望贏之選。

劍童近期力磨，勁態很極，幕後有意爭奪皮亞士杯，最後試跑快試兩段，走勢凌厲，氣勢旺盛，狀態大勇，此程最宜，有力威脅前駒。

常山寶實質極高，骨輕易而勝此程，表現極佳，近期操練極勤，馬身更靚，成熟有加，神態生猛，今賽路合，摩加利再策上陣，必拚無疑，今賽有力三捷。

場外孖Q頭關宜選更多趣，笑哈哈，華陀三騎串成鐵三角，尾關濃雨做胆，配腳劍童，常山寶。

四重彩

一定好 來來來 紅寶江 金安

神眼

週六日馬，共跑十場，四重彩編在第六場舉行，由第三班馬跑一八〇〇公尺，出馬十三匹，此組形勢混亂，爆冷之局，熱門馬避之爲宜，茲將此場有態馬匹介紹如下：

第六場 第三班 一八〇〇公尺

一定好近期操練轉勁，馬身粗壯，神態生猛，此程適合，今賽必拚無疑，最後試跑摩加利親試三段，走勢雄壯，步大力勁，狀態大勇，今賽應有機會，四重彩中穩佔一席位。

來來來能伏多時，今賽因主師甘光逆被罰，改聘羅國洲上陣，此程最合腳法，必拚無疑，愚此駒質素稍超，負磅適中，今賽有力放利，四重彩中應佔一席位。

紅寶江自轉李漢明操練後，狀態漲起，今賽路程適合，應有機會，最後試跑快試兩段，今程暢順，步姿身輕，狀態已勇，三甲之材，四重彩中之有力份子。

金安踏入今季，成熟十足，近幾賽皆有表現，近期在沙田頻頻作跳，論腳途勇，神態生猛異常，今賽路程最合腳法，配浩德上陣，有力爭勝，四重彩中更宜兼顧。

場內孖Q 大力水手良驥強 光榮初拚勝佳博

第九場 良驥 冠多利 大力水手
第十場 游奕 光榮 勝佳博

場內孖Q編在第九場搭第十場，頭關由第三班跑一二三五公尺，出馬十二匹，此組局勢較爲明朗，熱門馬較爲有利，尾關由第二班跑一六五〇公尺，插班新馬實力不弱，有力控制大局。

第九場 第三班 一二三五公尺

大力水手在第三班應屬有利，上賽此程僅以兩馬位之微敗於盆驊及小情人，屈居第三，其實力已表露無遺，近期在沙田絕早出跳，馬身收實，神態特生，今賽路合，編組有利，對手無多，此程有力爭勝。

良驥自轉入殿廄後，鍊操特佳，有賽皆有表現，進步極多，今賽路程最合腳法，必拚無疑，最後試跑所見，走路快放，氣勢旺盛，步姿身輕，狀態仍勇，劉同安上陣，坐位望贏之選。

冠多利上賽在第四班躍勝此程，表現實力強橫，升第三班仍有可爲，最後試跑衝刺快試三段，走勢急勁，步伐輕巧，狀態大勇，此程合腳法，今賽應有機會。

第十場 第二班 一六五〇公尺

光榮劣質不佳，上賽二千公尺，臨場喧傳拚搏，但前出極劣，可能不擅沙地所致，賽後即急急復課，頻頻拍跳，狀態轉勇，今賽跑草地，應合腳法，此程有力爭勝。

游奕自轉入羅廄後，進步極多，馬身收實，成熟十足，近期屢觀所見，更覺可人，狀態大勇，此程適合，今賽應有機會。

勝佳博上賽一四〇〇公尺，力拚穩勝王子，極得冠軍，表現極佳，賽後復課所見，神態更生，最後試跑與威俗多歡喜拍跳，步大力雄，氣勢更路，狀態轉勇，此程更合，今賽有力直敗對手，再捷可期。

場內孖Q頭關選大力水手做胆，配腳良驥，冠多利，尾關光榮，游奕，勝佳博串成鐵三角。

場外三寶 美江祿怡有分頭 大力水手鬥良驥 光榮初拚勝佳博

第八場 美江 祿怡
第九場 大力水手 良驥
第十場 光榮 勝佳博

週六日馬，共跑十場，三寶彩編在第八、第九、第十三場直串，頭關公開賽，路程一八〇〇公尺，出馬十一匹，此關由第三班馬跑一二三五公尺，出馬十二匹，尾關由第二班馬跑一六五〇公尺，出馬八匹，三關出馬衆多，實力接近，值得馬迷雅戲。茲將此三場勇馬介紹如下：

第八場 公開賽 一八〇〇公尺

美江自轉百夫長錦標後，即致力於此賽，操練正常，準備充足，最後試跑單騎快跳三段，走勢洶湧，步伐輕巧，狀態更勇，此程已有佳績，愚此駒實力新當起，如天晴地快，勝望極高。

祿怡上幾賽狀態僅得落成，馬身仍肥，經多番拼博後，狀態漸及水準，馬身收實，乜色炭黑，閉門主理，神態旺盛，最後試跑與驪馬而跳，起步撿放，走勢凌厲，撤離輕倆個身位，狀態大勇，此程合腳法，有力威脅前駒。

第九場 第三班 一二三五公尺

大力水手降第三班，近期在沙田操練更勤，多番皆有表現，在絕早跑步，氣力充沛，狀態大勇，此程適合，配薛卓時上陣，今賽有力爭勝。

良驥越拼越勇，馬身收實，成熟十足，回配劉同安，必拚無疑，最後試跑快試兩段，走勢輕鬆，火氣十足，狀態更勇，有力威脅前駒。

第十場 第二班 一六五〇公尺

光榮潛質極高，上賽跟跑後，復課更覺進步，馬身收實，成熟十足，狀態轉勇，今賽對手無多，愚此駒質新態勇，今賽應有機會。

勝佳博此程最合腳法，試跑與多歡喜拍跳，步大勁強，走勢順滑，狀態更勇，此程有力威脅前駒。

場外孖Q形勢分析

至尊寶

第式場 2更多趣 6利多 11歡天喜地 1我來也
第三場 7濃雨 8常山寶 1劍童 3夠威

場外孖Q照例爆冷已屬司空見慣，估計明天日馬賽事亦不例外，加上頭關上陣馬共達十四匹之多，形勢更不尋常。茲將兩組場外孖Q形勢分析介紹如下：

第式場由第五班馬跑一二三〇公尺，計有「利多」劉同安。「更多趣」薛卓時。「金鈴」陳毓培。「華陀」潘納。「笑哈哈」摩加利。「我來也」當利安。「交輝」馬彼德。「超越日」夏達。「金牌」梁偉德。「高超」鮑榮光。「歡天喜地」文家良。「家寶」莫理斯。「緊華」告東尼。「威震四方」歐陽紹文。

十四駒列陣，但卻不易找出重心來，正如利多正宗長途氣袋，在第五班的確估到絕大便宜，可惜近期鮮於參戰，復課所見狀態保持但非在十足階段，何況磅位實在太重，雖然劉同安鬥志如虹，仍屬可勝欠穩之馬，更多趣長力充沛，性懶之馬轉到薛卓時手裏自然可望走高多少，小休後狀態回勇，在短中取長可以看好。我來也新勝升班估計實力亦靖得住，此駒後勁凌厲，走長途自然可以大派用場，但說也奇怪，此駒在馬多場合每每演出大失水準，故此會不會歷史重演，實未可預料，可算欠穩。高超老馬有態，但限於實力見盡較大威脅。故要在爛地始有機會，歡天喜地最後試跑佳態外溢，配文家良足可偷襲。笑哈哈亦可作配。

第三場公開賽一二三五公尺，皮亞士盃，上陣馬共八匹，計有「劍童」樂英健。「的威」劉同安。「夠威」浩德。「爆棚」蘭尼。「神龍」當利安。「祝運佳」告東尼。「濃雨」馬彼得。「常山寶」摩加利。

常山寶近期戰續相當穩定，非贏即位表現殊佳，論實力在第一班亦其也文也武宜格，不過走乾快地能否與幾匹惡馬匹成疑問，故爛地可穩勝面好地則欠穩，濃雨步路前嶺速度銳利，走此程相當精彩，今番蘇後已具破釜沉舟戰意，值得作馬胆看待。夠威起步如戰，在第一檔起步的確估到不少便宜，週來力磨相當認真，狀態已勇，尤屬坐二望一之選。劍童最後試跑佳態外溢，此馬質素極高，配樂英健鬥輕就熟，威脅力至大。

靚胆與佳配

通天曉

	胆	配
第三場：	7濃雨	3夠威 1劍童
第四場：	1穩勝皇子	8嘍嘍好 3金喜來
第五場：	4利捷	1幸運來 7開山

第三場：7濃雨

1劍童：近期操得甚靚極，目前狀態爲今季最靚一次，不妨作配。
2的威：走勢有進，可惜有對手太強威脅，最多一位。
3夠威：勝在夠快，最後試跑發腳奔馳，大氣十足，有望位置。
4爆棚：馬身嫩弱，狀態低降，未可估高。
5神龍：有首爭實力甚強，但直力稍遜，爭勝機會不大。
6祝運佳：火氣欠足，且嫌路短，斗膽而已。
7濃雨：質素極高，實力甚強，狀態大勇，頭馬實不作他想矣！
8常山寶：狀態夠靚，可惜乾地速度未夠快呢。

第四場：1穩勝皇子

1穩勝皇子：最後試跑狀態勇極，係今年最佳一次，可望一放到底。
2紅山茶：仍見佳態，在對手非強下，不妨作配腳。
3金喜來：狀態又見復甦，有備而戰必會全力以付，冷門對象。
4威龍：最後踱步狀態大勇，但配莫理斯人嫌較弱，最多一位而已。
5黑旋風：升班實力未見，爛地始可爭位。
6銀禧皇冠：平庸而已。7凡宜：新編班對手太強，多看一回爲妙。
8嘍嘍好：最後試跑馬身見輕，勁力直往，理想冷馬。

第五場：4利捷

1幸運來：前速夠快班次亦佔便宜，今番對手非強，最佳抓冷對象。
2千里馬：週來磨得極靚，實力不弱，只要有鬥志，證明今次不會脫腳，信不信由你。
3新旺：實力見盡，再嫌路短，機會並不見好。
4利捷：目前力壓下有很大進展，速度甚佳，力足在此打開勝利之門。
5皇家權威：有進步而非顯著，最多爭一位而已。
6門金：有態而未熟，再要多看一回。
7開山：狀態勇者極佳，最後試跑火氣十足，係今場爭勝之材。

夜馬場外孖Q 派一萬二千餘

夜馬四項特別彩池派彩昨公佈，有冷有熱，場外孖Q派一萬二千餘元，場內孖Q祇派二百餘元，相去甚遠，同是中孖Q，「味道」卻不同，六環彩，三寶派彩也不俗，馬會於昨晚九時公佈如下：

△六環彩

每注派彩：二千四百〇五元；

總投注六百二十四萬〇五百九十元，有一千〇七十九注中彩。

△場外孖Q

每注派彩：一萬二千二百一十元；

總投注六百八十一萬三千六百五十九元，有四百四十七注中彩。

△場內孖Q

每注派彩：二百四十二元；

總投注卅九萬二千一百一十七元，有一千三百〇三注中彩。

△場內三寶

每注派彩：一千五百四十八元；

總投注卅二萬六千七百八十九元，有一百六十四注中彩。

澳門旅遊服務處

MTS

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付；如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，如擬只購買船票則請星期二日辦理。

碼頭預售處	香港港澳碼頭	電話：5－457021
中區預售處	皇后大道中萬年大廈地下	電話：5－239760
尖沙咀預售處	星光行地下商場	電話：3－672838
旺角預售處	通菜街二三〇號	電話：3－807193

新界鄉議局選出廿一位特別議員

【本報訊】新界鄉議局第廿三屆選舉特別議員廿一位，昨在該局分上下午舉行，分爲三個選區選舉，每區選出七位，由新界政務司鍾逸傑任監選主任，大埔（包括沙田）選區，提名競選者十二位，南約（包括西貢，離島及荃灣）選區，提名競選者十位，但有兩位退出競選，元朗（包括屯門）選區，提名競選者十一位，但有四位退出，實得七位競選，故於下午開始選舉時，即宣佈該區無須選舉，全部七位入選。

三個選區的廿一位獲選者及其所獲票數如下：

大埔選區：麥南（大埔，廿票），簡就校（上水，廿票），張新（打鼓嶺，十九票），李耀成（西貢北約，十八票），鄧東（粉嶺，十八票），陳耀輝（沙田，十七票），衛漢光（粉嶺，十二票）。

南約選區：吳譚興（南丫北，三十二票），林偉强（坪洲，三十二票），鍾輝（西貢，廿七票），戴榮輝（大澳，廿六票），何永光（荃灣，廿四票），何潤林（長洲，廿一票），袁樹鈞（梅窩，十九票）。

元朗選區：文揚波（新田），朱滿堂（十八鄉），李水清（厦村），何新權（屯門），張貞吉（屏山），鄧添褒（錦田），黎錦文（八鄉）。

新界鄉議局昨天舉行選舉特別議員，由新界政務司鍾逸傑任監選主任，助選主任計有沙田理民府杜維信，民政署高級聯絡主任戚志忠，大埔理民府聯絡主任何國柱，沙田理民府聯絡主任宋錦什，民政署政務主任陳鎮源，助理新界政務司吳榮奎等。

普通執委及正副主席選舉，將於本月廿五日仍在新界鄉議局舉行，前者的選舉時間在上午九時開始，後者則在下午二時開始，第廿三屆主席及兩位副主席誰屬，屆時將會揭曉。

南約選區選舉時的監票員，左起：民政署政務主任陳鎮源、助理新界政務司吳榮奎、新界政務司鍾逸傑、民政署高級聯絡主任戚志忠。（本報記者張榮基攝）

逾五百西環小販保護大牌檔 與寮仔部人員衝突 十名小販帶署查問

【本報訊】堅決反對遷入新市場，西環堅尼地城五百多名小販群起維護被當局清拆五個大牌檔，雙方發生爭執，有十名小販被帶返警署查問，經民政署主任調停，每人以五十元担保外出，下週才決定是否起訴。

昨日清晨四時許，市政事務署寮仔部派員遷拆西環北街的五個熟食大牌檔（包括兩檔粥麵、一檔魚蛋粉、一粥檔和一滷味檔），當時派出十八部警車，三百多名警員監視下進行，但由於該區五百多名持牌小販認爲當局遷拆後將原有攤位讓與其他小販擺賣，此舉實欠公平，因此，北街一帶八十多名牌檔檔主，前晚至昨晨，一直在支持該五檔的「護檔」行動，同時，在前日下午三時許，亦曾往市政事務署請願，要求昨晨十時前容寬，改變遷拆五檔初衷。

據西區持牌小販聯誼會理事長高東桂稱，該五檔持牌小販接獲當局通知限五月十日清拆消息，區內各檔主紛紛表示支持，且徹夜護檔，企圖阻止被清拆，至凌晨四時許，當局突開來十八部警車和市政事務署寮仔部車，前去執行清拆行動，遭小販們所拒。

當時，雙方均以禮貌態度堅持立場，而西區持牌小販理事長高東桂更上前向對方一名西籍督察解釋護檔理由，但因言語問題，雙方發生爭執，警方以有禮貌態度請他們離開，並帶其中五男五女返警署。當時一名女小販陳扁，五十五歲，被警方人員拉上警車時，因心臟病突然暈倒，送院救治後無礙。稍後，中西區民政署代表到警署進行調解，結果每人以五十元保釋，並於下週返警署報到，決定是否起訴。

此事發生後，市政事務署並沒有改變態度，仍堅持原則，於昨晨十時在石塘咀市場頂樓舉行抽簽和投票，據有關方面人士表示，當局規定有資格抽簽和投票的小販，必須於昨日進行，逾期的話，當局有權代爲抽籤，然後登記號碼，交由檔主簽署，即算辦妥手續。

蒲台島附近撞船 漁船沉沒 三人獲救

【本報訊】海事處刻已展開調查昨晨在蒲台島以南發生的撞船意外，一艘漁船與一艘街渡貨輪相撞，漁船立告翻沉，船上三男女墮海獲救，幸未受傷。

被撞沉沒的本港漁船編號M六〇四五八P，船主姓陳，是一艘背式漁船，長七十八呎，昨晨自香港仔開出，於五時許駛經蒲台島，與一艘正駛入港海之街渡貨輪「NEDLLOYD FREE TOWN」號相撞，漁船隨即立告沉沒，船主與一男一女親屬同告墮海，幸獲附近海面一艘漁船救起，三人獲救後，並無受傷，事後到香港仔之海事處報告事發經過，街渡貨輪則停泊在海運大厦旁，海事處已對此宗撞船事件展開調查。

法國威龍轎跑車 集歐式舒適勁力精華

法國最大國營汽車廠—「威龍」REGIE NATIONAL RENAULT所出產的汽車，長久以來都是以設備豪華，經濟慳油，安全可靠名聞於世。其中威龍17TS轎跑車，更集歐式、舒適、勁力之設計精華於一身，外型高貴大方，線條雄渾有勁，獨有可隨意移去之硬頂及電動敞蓬，倍增豪放逍遙的行車情趣，同時更擁有多項豪華與安全設備包括：全世界輿論公認爲乘坐最舒適之「花瓣」型座椅，電動顏色車窗，後窗防霧電熱線，安全措施，防滾精合車頂架，油壓及制動系統警示器，安全夾層擋風玻璃連噴洗器，的空輔助前輪氣冷碟剎制及五前速波箱等，並可選配原廠隱蔽式冷氣系統及全能自動波，駕駛樂趣無窮，乘坐享受與衆不同，誠屬車壇中的天之驕子。

據悉：威龍本港總代理合豐汽車公司現正將該款名車及威龍20TS豪房車一併展出中環恒生銀行大廈地下商場，及百德新街陳列室，歡迎各界參觀試車或賜電垂詢，電話：五—七七〇三八八。

附圖爲法國威龍「17TS」轎跑車

駕車人士注意

【本報訊】運輸署昨日宣佈：介於紅棉路及花園道的一段金鐘道西行車道，由本明日（五月十三日）起至下星期二（五月十六日）一連四天，每日凌晨一時至六時暫禁通車，以方便進行金鐘道天橋建築工程。在該段道路封閉的時間內，自灣仔開往中區之車輛，可改經紅棉路和花園道，然後折回皇后大道中。屆時上述各處自當設有適當交通標誌，指導駕車人士。

運輸署同時宣佈：摩理臣山道之公共小型巴士禁區將於今（十二日）上午十時起向北延展至灣仔道口，爲期大約一個月。該署發言人說，採取這項措施在於方便摩理臣山道與嘉西街安全處進行道路重建工程。該署發言人說，公共小型巴士駛往海底隧道時，應改經軒尼詩道及馬師道。

木屋設水錶 範圍將擴大

【本報訊】工務司麥德霖昨日透露，政府現正研究爲更多木屋區住戶供應有水錶紀錄的食水之可行性。

麥氏是在立法局中答覆王霖議員的問題時，作上述透露。

麥氏說，馬坑村住戶已個別裝有水錶，而鑽山村方面的安裝水錶工作正在進行中。

他說：「水務署現正聯同民政署及新界民政署研究爲更多木屋區住戶供應有水錶紀錄的食水之可行性。」

慶華聯誼會 組團賀總統就職

【本報訊】五月二十日，爲中華民國第六任總統副總統就職大典，「還我河山，光明在望」，旅港慶華聯誼會，特組團回國慶賀，這支旗幟鮮明的隊伍，一切已準備就緒，整裝待發，定於日間回國，屆時定受到國內友好所歡迎，該團各項事宜及旅程等安排，均委託本港康福旅運社代爲辦理。

人頭馬豪門宴 招待幸運飲家

人頭馬年榮門宴幸運飲家，昨晚享受過價值三千元之新滿漢席名貴菜式後，無不大讚好嘢，無比之色香味，加上熱鬧之宴會氣氛，與宴者均感畢生難忘！

昨晚康樂翠園樓頭，場面輝煌，陳設有四京果，四水果及四漢果，其中四漢果爲手工製造，更顯手工藝之特色。尤其當晚厨師施加利、優儷，影視紅星繆騫人、鄭裕玲、戚國雄、白彪等相繼到達後，氣氛更見熱鬧，由開席以至席散，幸運飲家與嘉賓對每一道菜均讚不絕口。

據翠園酒樓總厨師王爾傳及助理總厨師黎師傅表示：人頭馬豪門宴新滿漢席，正是本港飲食業新潮流之代表作，將傳統滿漢予以改良，揀棄不合時宜之菜式，加上外國菜精華，再迎合本港食家之一般口味而成之名貴菜式，極少加藥材或調味品，盡量保持原汁原味。

據人頭馬總代理福臣洋酒行透露：人頭馬酬謝本港飲家，去年本港年大擺豪門宴，純爲酬人頭馬銷量超過一百二十萬支，創歷年最高紀錄，特別設出三十席滿漢席作爲幸運抽獎之獎品，得獎幸運飲家每位可得一席，參加幸運抽獎之表格，共收到二萬餘件，足見人頭馬豪門宴大受歡迎。

李春方赴法 參觀眼鏡廠

亞洲眼鏡廠、高德寶易有限公司董事長李春方，昨應邀出席歐洲各國舉辦之一年一度眼鏡展覽會，途次行程赴巴黎是前往法國普芝眼鏡廠考察，日內回港將准備介紹普芝眼鏡在香港市場。

榮光健身院 祝張三豐誕

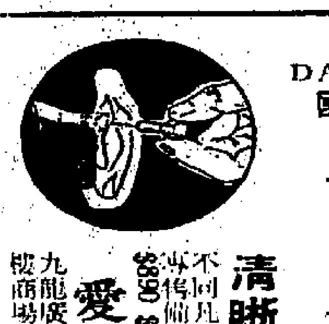
【本報訊】鋼羅興榮光太極健身學院，爲祝太極拳祖師張三豐寶誕，由該院院長鄭浦奇率領教練及同學，定本星期六在英京酒家五樓設宴祝賀，席間并有武術表演助興，節目如下：鄭浦奇表演太極氣功，黃洪鈞太極劍，池國華太極刀，鄭慶棠、何慶中太極槍，卡微、丹陰昌對打左右拳，溫應堂、劉保成九宮步，溫沃堂太極拳。

奧的斯電梯 OTIS（香港）有限公司

本公司誠徵下列多類物料及服務供應商戶：

不銹鋼板或鐵板升降機外門，門框及車廂。
膠地板。
PVC電綫。
多蕊軟綫。
升降機鋼纜。
重綫1至60匹交直流馬達。
金屬製品噴油服務。
鋁拉壓製品。
手工具。
螺絲，絲母及小五金用品。
生鐵鈽磚。
鍛造製品。
升降機路軌。
角鐵碼。
動力工具。
動力起重設備。
鏈葫蘆。
貨櫃箱拖運服務。
內陸運輸服務。
重型起重運輸。
摩托車保養。
供應及安裝摩托車及汽車車軚。
文儀用品。
印刷紙張。
文儀設備。
寫字樓清潔服務。
職員午膳供應。
普通電機物品供應，如電燈泡，炭精及啤令等。
潤滑劑。
工業燈光裝置。
起重滑車及絞車檢驗及證明。
工字鐵及槽鐵。
抽氣扇。
冷氣設備保養。

請附商品說明書及價目表投函：
香港郵政總局信箱八十二號採購部經理商洽。



西德美國 隱形 耳聾助聽機

清晰無比！無雜音！無綫電！

不同凡響電子床頭電器卅年專售備電池△驗聽設備

愛羣行
九龍彌敦道海洋中心大厦商場330室 香港威靈頓街45號四樓

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

香港方氏宗親會有限公司通告

（一）本會定於五月二十日（星期六）下午二時在九龍旺角荣街七號三樓B座（嘉運大厦）會所召開第五次會員大會並舉行選舉第五屆理監事，同時審省第四屆賬目及決定聘請核數會計師事宜。

（二）選票于五月五日發出請各會員須於開會時間前將選票郵寄本會或親自依時到會投入選舉票櫃。

（三）會場備有茶點招待希踴躍參加爲荷

右通告

本會各會員

第五屆選舉委員會 方學明 德華 思茂 漢蓉 城龍 鐵榮 鵬志 良同 浩川 同啓

中華民國六十七年五月十二日

承退股聲明

啓者：香港九龍彌敦道美麗華酒店樂富購物中心一一七號商號（以下簡稱該號）向由羅英漢萬春輝黃大坑合一六〇一室（以下簡稱退股人）及沈亞威及周齊美均爲香港西灣道七號A三樓A座（以下簡稱承股人）合股經營現退股人願將其名下所佔之股份及一切附屬權益轉讓與承股人承受並經於一九七八年伍月伍日在劉陳高律師事務所簽契爲據嗣後承股人繼續用梢徽名稱在上述地址共同合股經營該商號生意，以後之一債務或任何華洋轇轕及盈虧等槪由承股人負責並與退股人無涉而退股人嗣後在外一切行動亦與梢徽商號無涉，特此聲明

承股人代表劉陳高律師事務所啓

香港德付道中先施大厦一五〇五室

一九七八年五月十二日

集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例（香港法例第二七六章） 關於收回深水埗之土地事

致下開地段之業主及在該土地擁有任何產業，或其有任何權益，部份業權，或利益關係之人士：

地段號數	地址
新九龍內地段第一三一七號之餘段	長沙灣道二四一號

茲通告如下：

一、香港總督根據香港法例第二七六章集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第四條第（一）款之規定，現已飭令收回上述地段，以使建築地下鐵路及進行有關之附屬工程，是以該地段將由一九七八年五月十二日即本告示張貼於該地段之日起一個月期滿後，由政府根據上述條例第四條第（三）款之規定而將其收回。

二、任何人士，如有資格獲取補償者，可依照上述條例之規定，用書面向香港花園道美利大厦工務司申請。

三、上述地段之範圍已在圖則上用紅色線表明，該圖則及上述總督命令之副本現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處及九龍窩打老道二九九至三零三號地下深水埗民政處，有關人士可於每日上午九時三十分至下午四時三十分（星期六及公衆假期除外），前往查閱。

工務司 麥德霖（賀能德代行）

一九七八年五月十二日

集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例（香港法例第二七六章） 關於收回深水埗之土地事

致下開地段之業主及在該土地擁有任何產業、或其有任何權益、部份業權或利益關係之人士：

（香港法例第二七六章）

一、香港總督根據香港法例第二七六章集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第四條第（一）款之規定，現已飭令收回上述地段，以使建築地下鐵路及進行有關之附屬工程，是以該地段將由一九七八年五月十二日即本告示張貼於各該地段之日起六個月期滿後，由政府根據上述條例第四條第（三）款之規定而將其收回。

二、任何人士，如有資格獲取補償者，可依照上述條例之規定，用書面向香港花園道美利大厦工務司申請。

三、上述地段之範圍已在圖則上用紅色表明，該圖則及上述總督命令之副本現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、香港花園道美利大厦二十樓工務司署、九龍公主道一零一號香港屋宇委員會總辦事處大厦五樓及六樓新界民政署總辦事處、荃灣香港上海滙豐銀行大厦荃灣理民府署、荃灣海壩街九十三號荃灣區市鎮事務管理處及葵涌光輝圍三十一號葵景大廈葵涌區市鎮事務管理處，供各界人士免費查閱，查閱時間爲星期一至星期五由上午九時至下午五時，星期六則由上午九時至正午十二時（公衆假期除外）。

工務司 麥德霖（賀能德代行）

一九七八年五月十二日

集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例（香港法例第二七六章） 關於收回荃灣之土地事

致下開各地段之業主及在各該地段擁有任何產業、或其有任何權益、部份業權或利益關係之人士：

地段號數	樓宇名稱
丈量約份第四四九約地段第一零八五五	西樓角 昌興樓
荃灣市地段第二二一一號	西樓角 昌安樓
丈量約份第四四九約地段第一零八六號	西樓角 昌寧樓
丈量約份第四四九約地段第一零八七號	西樓角 昌隆樓
丈量約份第四四九約地段第一零八八號A段及B段	西樓角 昌順樓
丈量約份第四四九約地段第一零八八號C段及餘段	西樓角 荃將樓
荃灣市地段第二一零號	西樓角 昌和樓

茲通告如下：

香港最高法院 一九七六年破產案第二十二宗

公開審訊通告

關於居住於新界元朗同樂街安樂樓五樓一號室之林亦名林商事

茲特通告準於一九七八年五月十八日（星期四）下午三時十分在香港最高法院公開審訊上述破產人。

破產管理官 翟克誠

香港最高法院 一九七八年公司結束事件第二十七宗

委任臨時清算人

公司名稱——海昌航業有限公司

註册地址——香港德輔道中一四一號國際大厦二四一一號至一四一四號

臨時清算人——香港德輔道中三號畢打街德輔大厦十樓破產管理官

委任日期——一九七八年五月五日

破產管理官 翟克誠

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）在靖遠街與北角道間興建一座橫跨渡輪道之行人天橋，其範圍業已在圖則NH3422（以下簡稱「上述圖則」）內用黃色表明；及

（乙）將靖遠街渡輪道之路段及路面闊度予以修改，同時將道路中央分隔線及安全欄予以延長，其範圍亦已在上述圖則內分別用粉紅色、灰色及綠色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、九龍何文田公主道一〇一號香港屋宇委員會總辦事處大厦六樓新界民政署及新界大埔大埔理民府署，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年六月五日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形，此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年七月五日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

工務司 麥德霖

一九七八年五月五日

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

將大坑道及連道中間之一段樂活道之路段及路面闊度予以修改，並包括將該道東邊關設一行人道，其範圍業已在圖則MH746（以下簡稱「上述圖則」）內用粉紅色及灰色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處，花園道美利大厦二十樓地政測量處及軒尼詩道三零一號地下灣仔民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須於一九七八年六月五日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形，此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年七月五日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

工務司 麥德霖

一九七八年五月五日

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

將清水灣道由鹽田至清水灣大廈之一段路線，路面闊度及水平予以修改，以便關設一雙線分隔車路，其範圍業已在圖則NH3304A（以下簡稱「上述圖則」）內表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、九龍何文田公主道一〇一號房屋委員會總辦事處大廈六樓新界民政署及九龍新蒲崗大有道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務局提出，並須於一九七八年六月五日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形，此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年七月五日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

工務司 麥德霖

一九七八年五月五日

新界民政署佈告

茲招標承批座落新界葵涌之官地。

投標者必須填具印備之投標表格並在信封上書明承投官地及致新界政務司啓等字樣，並須於一九七八年六月二日星期五正午十二時之前將投標信放入設於九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處六樓新界民政署入口接待處之投標箱內。逾時者恕不受理。

投標表格，招標通告及章程可向位於上址之新界民政署、沙田理民府、元朗理民府、屯門理民府、荃灣理民府、大埔理民府、位於九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓之西貢理民府、或位於港島德輔道中一四一號國際大廈五樓之離島理民府索取，而有關之售地圖則亦可在上述各辦事處索閱。

政府有權取捨最高或任何投標書。

細則

地籍編號	地點	面積	建築規約	每年地稅	批期	用途
葵涌市地段第三三五一號	新界葵涌永基路	五二二三點三方米	在三十個月內完成價值八十五萬元之上蓋	三百元	由一八九八年七月一日起計減去最後三日	厭惡性行業

新界政務司 鍾逸傑

特赦「收租佬」供述「狗王組」收片情形

小販交片費後牌照有暗記

集團僱備「豬仔」隨時頂檔被控

【本報訊】旺角警署警員集體貪污疑案，在休息了五日後，昨日續在荃灣地方法院聆訊，首由控方傳召一名獲控方特赦之「收租佬」出庭作証，大爆其駐守旺角警署期間與本案第卅五被告一同在旺角彌敦道以東地區收片之經過。

控方昨日傳召一名退役警員馮海權出庭作供，馮海權是控方一名特赦証人，他在作供時指出，他於一九六六年加入警界服務，七五年離開警界，七三、七四年駐守旺角警署，曾担任值日隊工作，後調往「狗王組」，跟隨沙展五八二六曾炳南。

証人馮海權供述，在調往「狗王」隊後不久，曾炳南在旺角一間餐廳要求他協助收數，他放廠兩天後，答允曾炳南要求，曾炳南叫他負責彌敦道以東的日間及夜間小販欄檔，收數之後，便不採拘捕行動。

馮海權續供述：被告曾炳南曾向他透露，謂彌敦道以西地區，有一名叫「豬仔」之人，他的拍檔及一名數目七二六四號名叫「蟲振」，又叫「臘腸」之人負責打理，曾並透露，即將派給証人收數之彌敦道以東地區，當時已由一名叫「蟲瑞」之人負責打理，將來則該地段會交由二人共同管理。

証人續指出：他第一次與「蟲瑞」接觸，是在「蟲瑞」家中相見，証人說至此時，控方要求証人當庭指出誰是「蟲瑞」，馮海權於是從本案數十名被告中，認出第十三被告葉國瑞就是案中的「蟲瑞」。馮海權續作供稱：當認識「蟲瑞」之後，「蟲瑞」便帶証人到旺角東區，介紹在該區擺檔的小販給他認識，據証人指出，該次所見之小販有數百檔之多，「蟲瑞」向該處擺賣之小販謂「蟲馮」（証人）乃是曾炳南新派來的，並謂以後每星期一，他們二人會分別如常前來收片

証人指出，曾炳南並吩咐他當收錢之後，他便負責將錢點算妥當及包好，交給一名「蟲柯」之人，如果「蟲柯」不在，則直接交與曾炳南。

証人透露，他每星期所收片費，最少也達一千多元，至於其本人替曾炳南收數，則每週可獲三百至五百元之酬勞。

馮謂在調離旺角警署後，曾被調往機動部隊，馮亦調離旺角，但仍替曾炳南收租達一年多，據馮供稱，在其出「狗王」更時，亦有拘捕小販，但每次祇爲「做數」而已。

馮指出其貪污集團備有不少冒牌小販，每當「狗王」隊出動拘捕小販時，此等冒牌小販即會「扮豬仔」被捕，每次「狗王」隊出更拘捕前，指定之小販區域時，即已有不少「豬仔」在內，在拘捕小販時，此等「豬仔」便會被帶上警車充數，爲求逼真起見，「狗王」組亦會檢拾一些被爛之木頭車、蘿、筐、及已腐爛瓜菓，一同帶返警署落案，証人指出其所管理之彌敦道以東地區，則是如此做法，其他地方之做法則未必盡同。

証人續爆出在小販牌照上做手腳之方法，小販在派片後，其小販牌照後面便被加上記號，此等記號，或爲紅點，或爲藍點，持有此等有記號之牌照，亦代表已交黑錢之人，如「狗王」組人員在拘捕小販時，遇到此等持有特殊牌照之人，即不予檢控，至於爲何會每隔月餘便轉換改用藍點及紅點，據証人所知，乃是防止在同一區域內之小販有假冒記號之事情發生，有關何時改用紅點或藍點之事，証人謂全由曾炳南決定，曾炳南在或每次出更時，均會向其屬下透露該次記號顏色。

馮又謂曾炳南曾向其透露，旺角西洋菜街之地區，乃由一在該街內擺賣之小販「蟲恒」負責收數，廣東道街市，花園街內賣豬肉及魚肉之攤檔，則仍由「德仔」及其拍檔負責，馮謂各人所有收集之片費，全部交由「蟲柯」收，但如「蟲柯」不在，則交由曾收。

後來曾退出收數行列，改由其他二名警員接手，該兩名警員在接手後，與証人在旺角一間餐廳內會晤，當時二人一穿軍裝，一穿便裝，至此証人在庭內數十名被告之中，指出本案第廿四被告昌揸馮即當日穿便裝者，至於穿軍裝者即爲本案第卅二被告李耀坤，二人要求証人繼續協助收數，至於酬勞則仍照舊爲三百至五百元，二人較後要求証人在每週四交數時準時一些，片費收妥後，即交第卅二被告李耀坤及廿四被告昌揸馮，証人後來亦答應二人替其收片

其後由於廉署人員大力肅貪，証人見情勢不對，便拒絕替二人繼續收租。七七年三月某日，廉署人員邀請他去和記大廈協助調查，將時一日方被釋放，在被廉署人員釋放後不久，即接到「蟲柯」及李耀坤之電話，詢問証人在廉署內是否曾提及有關二人參予收片之事，証人答有。

至此証人作供完畢，辯方大律師譚懲珠在盤問証人時，証人透露在七二年調往旺角時方認識曾炳南，但爲何被謂爲「收租佬」則不知曉，但自從認識曾後，二人即成爲好友。

証人至此全部作供完畢，但全案証供未畢，押後今日續訊。

居者有其屋計劃 今日抽籤配屋

五十二份申請書被取消資格

【本報訊】居者有其屋計劃第一期的八千三百七十三個單位將於今天中午公開抽籤分配，三萬六千戶人家中那一戶可以購買政府以成本價格出售的樓宇到時便可知曉。

居者有其屋計劃之樓宇的抽籤分配工作在愛民邨老民街遊樂場舉行，自從六個星期前截止申請以來，現時正進入最高潮。

房屋署人員利用該段時間詳細審閱所有申請書以防有重覆及不符資格的申請。結果有五十二份申請書因企圖使用不公平的方法勝過其他申請者而被取消。

另外有四十六人因不同的原因自動撤回申請。

結果祇有三萬五千七百二十三戶有資格抽籤。這次出售的樓宇半數配給公共屋邨的住客，因此在七、九九八個申請者中，中籤的機會是二分之一。另外一半則配給私人樓宇住戶的申請者。這一類別住戶申請者共有二七、七二五個。

三位電視藝員孫泳恩、李司棋及梁舜燕將於今日協助進行抽籤工作。

抽籤的第一階段先抽出五個一個位的數字，代表公共屋邨住客申請登記號碼的最後一個字。抽籤的第二個階段抽出兩個位的數字十五個，代表私人住客申請登記號碼的最後的兩個數字。

祇要復對本身申請表最後的一個數字或者兩個數字，申請者就可以知道是否已經入選。

兩類被抽中的申請表格隨即混合一起放入電腦機內，攪出選樓的先後次序。廉政專員公署到時有人在場監察。

中籤的名單將依照選樓先後次序排列，由五月十三日星期六上午十一時起張貼於各民政署諮詢處及愛民邨商場居者有其屋中心內。

圖示銓敘司羅能士向獲升級之首席女士道賀，（左起）其餘各人爲夏大威、施祖祥、蔡士禮及蘇澤光。

七位政務主任升爲丙級首長

職級等於助理署長

【本報訊】政府昨日宣佈擢升四位本地及三位海外政務主任爲丙級首長級政務主任。銓敘司羅能士昨日曾向他們報導升職喜訊。

首長級政務主任，其職級相等於助理署長，而上述七人均曾署理此級職位多年。

獲擢升的七位政務主任爲：教育司署首樂禮、蕭炯柱，布政司署財政科助理財政司黃錢其濂、大埔理民官揚士禮，九龍西區民政專員施祖祥，工商署助理署長（行政）夏大威，銓敘科首席訓練事務之助理布政司施儀大，及最近被委任爲消防處助理處長（行政）之蘇澤光。

除蘇氏之正式擢升日期爲六月一日之外，其餘各人的擢升事宜經於三月一日生效。

中學會考生注意

原定金禧中學試場 改在其他學校舉行

【本報訊】香港考試局昨日宣佈，本年度香港中學會考原定派往何文田寶血會金禧中學試場應考之考生，現經安排改派往其他試場，詳情如下：

（考試期間）	（原定試場）	（改定試場）
五月十五日至五月十九日	寶血會金禧中學（禮堂）	五旬節中學（課室A至J）（地址：何文田巴富街十四號）
五月二十日	寶血會金禧中學（禮堂）（課室一至十號）	何文田官立中學（巴富街八號）（課室A至J）（課室一至十號）
五月廿二日至五月廿四日	寶血會金禧中學（禮堂）（課室一至十六號）	培正中學（培正道二十號）（課室A至J）（課室一至十六號）
五月廿六日至五月廿九日	寶血會金禧中學（禮堂）	華英中學（課室A至J）（地址：何文田常和街八號）

有關考生應注意以上試場更改事項，屆時前往改定之試場應試。又有關原定六月份在寶血會金禧中學舉行之倫敦大學普通教育文憑試，試場是否有所更改，將於六月一日再行公佈。

天氣·潮水

吹和緩東風，天色大致密雲，間中有陽光。

最高氣溫爲攝氏廿六度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿二度，濕度爲百分之七十六。

高潮：上午凌晨一時十五分
下午十一時二十分

低潮：四時卅七分
上午七時廿六分

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量三千九百一十二萬立方米，本港各水塘存水量共一億五千五百七十萬立方米，即佔總容量百分之五十點七。

去年同日之存水量爲一億四千七百四十九萬立方米，即佔總容量百分之四十八點二。

的士司機拒載乘客 罰款五百停牌半年

【本報訊】一名的士司機因拒載乘客，前往目的地點，爲警方拘控，昨解西區裁判署審訊，被告不認罪，與士納法官聆訊全案証供完畢，裁定被告罪名成立，判被告罰款五百元，或入獄三月作抵，兼吊銷的士駕駛執照六個月。

與士納法官於判案時指出：的士司機要守職業道德，不能揀擇乘客，拒絕乘客要前往之目的地，假如乘客是有急事，則必然無法辦理。

被告歐陽生，四十九歲，被控於三月十三日，在香港筲箕灣竹坑拒絕接載乘客。

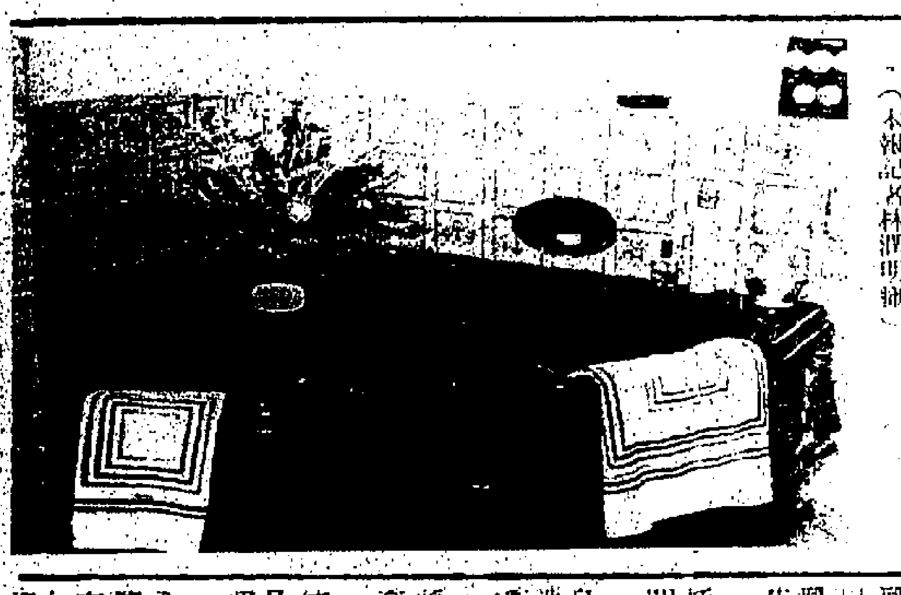
控方透露：筲竹坑新邨設有的士站，利便居民用，但近來警方不斷接到邨民投訴，該站的士，除了接載往港島中環之乘客，其他地區就不載客的，警方於是派出二名女警，於當日早晨七時五十五分，在該的士站登上被告之的士，說要前往薄扶林道置富花園，但被告表示不去，於是兩女警即表露身份，將被告拘控於案。

各國駐港領事悼念莫洛

【本報訊】義大利前總理莫洛被殺後，各國駐港領事、專員及高級官員等，昨日分別前往和記大廈義大利駐港領事館，悼念莫洛。

爲了悼念前總理莫洛，義大利駐港領事館，由昨日起至週六上午，一連三日舉行弔唁儀式，同時，在週六上午十時，假座聖約瑟大教堂舉行安靈彌撒，追悼莫洛。

昨晨前往參加弔唁的人士，有香港禮賓處的禮賓主任浦天舜、緬甸、智利、委內瑞拉、瑞士、土耳其、伊朗、紐西蘭、尼日利亞、印度等各國領事、專員或官員，他們於弔唁冊上簽名後便離去。



裝有24K金的浴缸，全世界僅得廿五個。（本報記者林潤明攝）

建築材料展揭幕 金浴缸吸引觀衆

【本報訊】介紹本港建築材料設備的展覽會，昨午由香港建築師學會會長徐和德主持剪綵，並由今日起一連四天假大會堂低座展覽廳舉行展覽，歡迎各界人士參觀。

此項展覽名爲HOBEX，爲第二屆舉行，展覽會內集中最新及品質優良潮流之各類建築器材，而參加展出者均來自世界各地，攤位共有四十五個。

昨日下午六時許，在總辦人梁文光陪同下，由香港建築師學會會長徐和德主持開幕剪綵儀式，隨即參觀各攤位展出各種建築材料。

一九七八年建築材料設備展覽會，所展出物品，外至建築物的接駁器材，該攤位以硬膠模殼，一條條的接駁，可以砌成各類型建築物外殼，而樓宇外的牆磚，花款顏色多采多姿。

在室內設備方面，包括粗與幼紋的地氈、牆紙，廁所內洗手盆、浴缸、以瓷磚砌成雀鳥花紋、水喉頭、防火設備、廚房用的用具、電爐、花灑等。其中以一座二十四K金的水喉頭最吸引，它安裝在一套廁所浴缸及洗手盆中，該套用具雕上美麗花紋，深啡色，水喉頭則是金黃色，據悉：全世界僅得廿五個。

美化室內裝置後，安全設備亦應注意，該展覽會上同時展出特別的安全鎖，每鎖祇製造一次，不會重覆，故沒有相同出現。

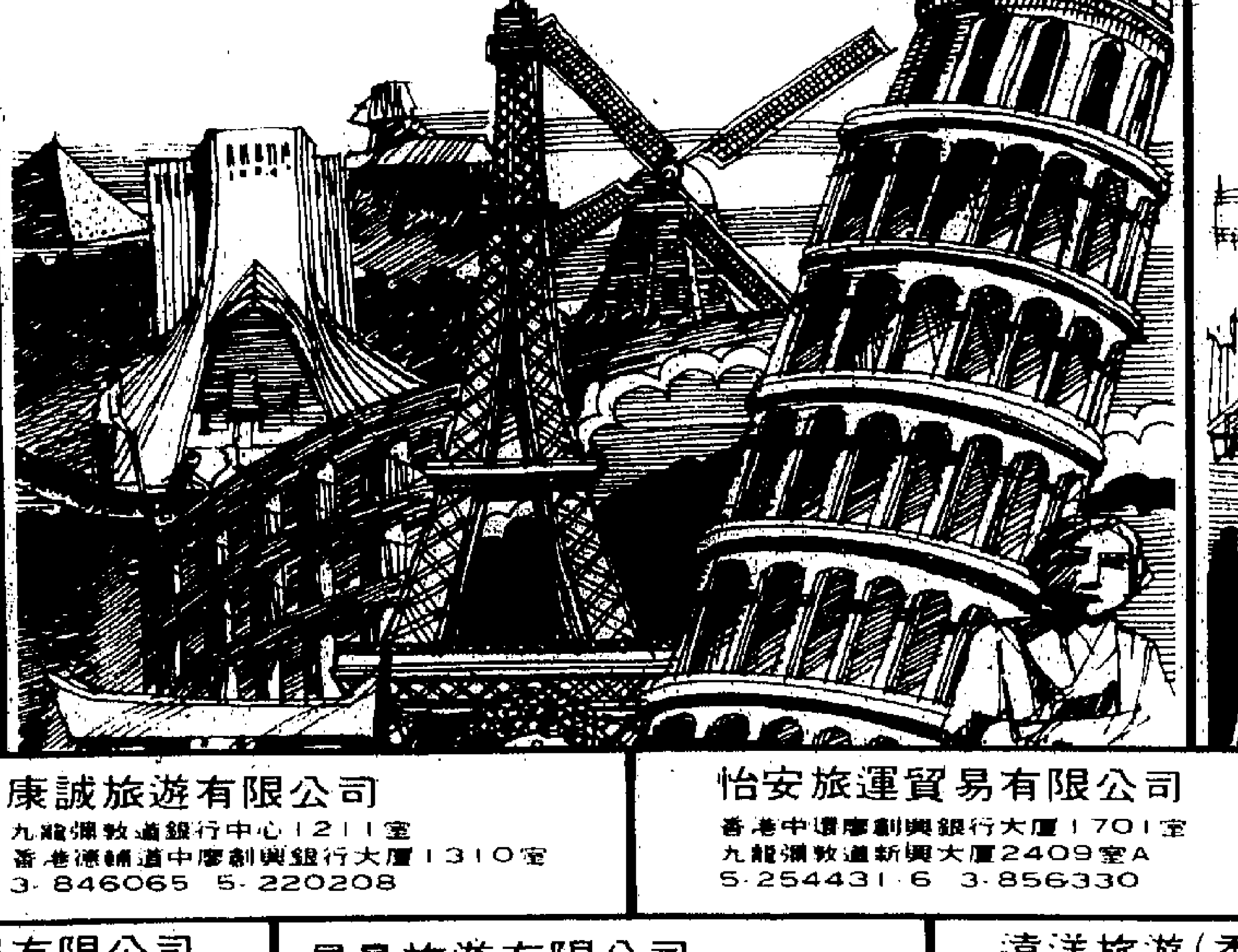
環遊世界,增廣見聞,賞心樂事!

美國西岸10天豪華團
遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、環球片場、舊金山等
特價$5,450.

美加西岸14天豪華團
除10天團旅遊地區外，另遍遊加拿大温哥華等名勝
特價$6,890.
日期：12/5, 9/6, 7/7, 11/7, 21/7, 4/8, 18/8, 1/9, 22/9, 21/10.

美加中西岸15天豪華團
日期：26/5, 25/6, 16/7, 23/7, 6/8.
特價$7,980

行程獨特，足跡遍及亞、非、歐、美四大洲，參觀世界八大奇景之印度泰姬陵、希臘巴特農神殿、埃及金字塔、比薩斜塔、巴黎鐵塔、帝國大廈、尼加拉大瀑布
全程均乘坐豪華客機，另請導遊隨團出發
特價$16,800.
日期：7月21日 8月4日
全程30天
＊精美行程表備索＊



歐洲14天渡假團
遊英國、比利時、荷蘭、西德、盧森堡、法國等國
特價$5,950. 日期：7月12日、8月16日

歐洲21天豪華團
遊英國、荷蘭、西德、奧地利、意大利、法國等國
特價$8,390. 日期：7月19日

北歐21天豪華團
遊瑞典、挪威、丹麥、西德、荷蘭及英國等
特價$8,750. 日期：8月2日

西班牙、葡萄牙、英國
21天豪華團特價$7,750.
日期：10月11日

順風旅行社
香港中環租庇利街12-13號萬安商業大廈2字
九龍尖沙咀漢口道8-10號漢中大廈三樓2字
5-450123-5 3-692271-4

康誠旅遊有限公司
九龍彌敦道銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室
3-846065 5-220208

怡安旅運貿易有限公司
香港中環廖創興銀行大廈1701室
九龍彌敦道新興大廈2409室A
5-254431-6 3-856330

金城旅運貿易有限公司
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室
5-228814 5-228875 3-668695

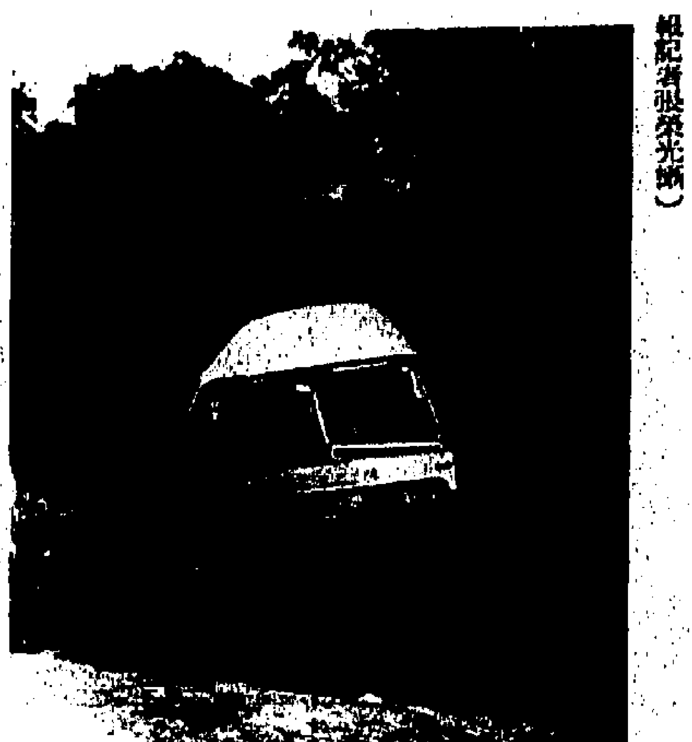
南華(快捷)旅行社有限公司
香港德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
5-436311-5, 5-431414 3-660660

妙麗旅遊發展有限公司
尖沙咀河內道十號
中環其昌大廈地下
3-660301-6 5-256655

星晨旅遊有限公司
香港大道中64號卡佛大廈1104-5室
5-243068 5-249622 5-256973

遠洋旅遊(香港)有限公司
九龍尖沙咀樂道5號2樓
3-660208-9 3-687622

真善美旅行社
九龍彌敦道東英大廈424-8室
3-673018-0 3-694306-7



圖為在和合石道衝下十多呎山坡的旅遊車，右邊車身被撞毀。（本報記者張榮光攝）

新界和合石道 旅遊車墮山坡 八名送殯人受傷

【本報訊】新界和合石道昨午發生一宗車禍，一輛滿載乘客的旅遊車於行駛中失去控制，衝上行人路，墮下十多呎山坡，引致八名乘客受傷，旅遊車車身鐵亦被扯開，事後傷者由救傷車送院救治，除一名女子需留醫外，其餘均無礙出院。

意外發生於昨午五時十五分左右，旅遊車AL七四一一號，乘載約二十多名乘客，沿着和合石道下山，當駛至和合石墳場附近對開彎角的時，突衝上行人路，直衝下約十多呎山坡，右邊車身的鐵皮盡毀，車上乘客亦傾倒地盡激，大驚下高聲呼救，幸旅遊車為大樹阻着去勢，使車得以停下，各人驚魂甫定，均捏一把汗，其中八名乘客在意外發生時為玻璃破片所傷或被壓傷，但傷勢並不嚴重。

旅遊車失事後，由附近宿舍的工人致電報警，由救傷車到場將傷者送院救治，除一名四十二歲女子林月珍傷勢較重留醫外，其餘各人於敷藥後離院。

據悉，該廿多名乘客均為送殯者，於送殯後乘車下山，正料到生意外，幸傷者均屬輕傷，實是不幸中之大幸，現時，警方對這宗意外已展開調查。

西貢撞車休班警員喪生

又訊：一名休班警員，昨日傍晚駕車往西貢途中，在清水灣道與安達臣道附近發生意外，與一輛貨車迎頭相撞，及後傷重不治。死者名吳志強，廿九歲，為現役警員。

昨日下午六時許，死者駕駛私家車編號BL三九×一，沿清水灣道擬駛往西貢，惟駛至安達臣道附近，突然失去控制，與迎面駛來的一輛貨車BL九三×○迎頭相撞，私家車的車頭當場毀爛不堪，休班警員浴血車廂，當送往聯合醫院後已告不治斃命。有關意外原因仍待當局調查，現場的交通曾一度受阻。

偽美鈔案少婦自辯 同居男子給她偽鈔 事前本人絕不知情

【本報訊】一名少婦被控行使及藏有九張一百元偽美鈔案，昨日在最高法院刑庭審訊，由被告女子發誓人台自辯，否認對偽鈔知情，並表示偽鈔是與她同居之男子陳錦生給她的，她不知鈔票是偽造的，並指陳欺騙她，而陳現時已去了台灣。

全案而供未畢，押候今日續訊。

被告施慧珍，卅三歲，女，被控四罪：（一）去年十月廿日在啟德機場免稅商店，行使一張偽造一百元美鈔；（二）同日在尖沙咀梳利士巴利道一單位內行使五張一百元偽美鈔；（三）十月廿一日在同一地址藏有三張一百元偽美鈔；（四）同時同地，藏有一假造身份証。

被告昨日宣誓人台供稱：她在台灣出生，其母在港替她申請來港失敗後，她偷渡來港，後來認識男子陳錦生，陳表示要開設旅遊社，要她幫忙，她後來便在陳之旅遊社工作，其後更與陳同住在一單位內，她是知道陳是有妻子的。

去年十月廿日，陳給她一張百元美鈔購物，她到機場免稅店購買一些洋酒後，着陳之朋友鄭廣義到機場取貨，十月廿一日上午，她接到鄭之電話，問她所購之物品是否用偽美鈔付款，她說不是，同日下午，鄭帶同兩名探員到她的住所搜查，在她與陳所住之房間內，探員搜出她的身份証及三張一百元偽美鈔，她表示對偽美鈔全不知情，至於她的身份証，是陳錦生替她申請的，那是在她加入陳之旅行社工作後，陳要替她申請身份証，但她從未有親自到過人事登記處，那是在陳為替她申請身份証幾日之後，陳拿出一張身份証，上面沒有相片，陳問她是否有相片，她說沒有，祇有一張底片，陳取去她的底片及叫她在身份証上打手指模，幾日後，陳就將那張身份証交給她，陳又要她給他兩千五百元，但她表示沒有錢，當時她相信身份証是真的。

買前座票坐後座 惡霸被干涉含恨 斬傷三名帶位員

【本報訊】銅鑼灣波斯富街紐約戲院內，昨日中午十二時許上演一場「十二金剛」電影時，突傳來喊殺之聲，兩名持前座戲票坐後座位的衛工觀眾，疑遭帶位員發覺被趕回原位後，竟懷恨在心，挾刀襲擊一名帶位員，引起混亂場面，其他兩名帶位員見同伴被襲亦加入戰團，結果，三名帶位員同告受傷，兇徒傷人後，逃去無蹤。

遇襲受傷的三名帶位員：張仲國，二十四歲；簡國良，十九歲；黎家輝，三十二歲；經送院醫治後，情況已告好轉。

警方於事發後抵現場調查，並在現場檢走一柄利刀，疑是兇徒棄下的，事後帶返警署存案，並通緝兩名兇徒下落，其中一人身穿白色T恤，深色西褲，年約廿餘歲，身高五呎四吋，另一人身貌不詳。

娶泰女常常被騙 移民局頗說麻煩

【本報訊】本港的王老五，其實可以在本港找尋對象，何必千里迢迢到泰國去，因為這樣一方面可以免于自己被騙，另一方面亦可減少警方及移民局的麻煩。

本港移民局總督察員勒作士說表示，他說介紹泰女給本港王老五的騙婚集團，確使移民局及警方頭痛。他又稱：一位王老五如想娶泰女先要付出三千元美金給騙婚集團，稍後，他們可以有一個泰女做妻子，不過，該泰女過了兩三天，便到警署去投訴，說思上患鄉病要回家去，有些甚至不辭而別。可憐那些王老五花了一筆為數不少的血汗錢，只能享受一個極其短暫的蜜運。

只氏又稱：那些泰女皆是生長在泰國北部的窮家女，騙婚集團只給她們很少的金錢，便可以將她們帶來香港，做新娘的泰女履行了兩三天妻子的義務後，一溜煙離去，而那些王老五雖向警方投訴，但在法律上那些泰女甚至騙婚集團都無法負上法律責任。他說：目前有關當局正想辦法防止此種事件發生。他表示，本港也有很多適齡女孩子，何必外求。

荃灣興建地鐵車廠 收回西樓角七幢樓宇 業主聲言反抗到底決不搬遷

【本報訊】政府準備本年底收回荃灣西樓角七幢私人樓宇，興建地下鐵路荃灣車廠，已引起該等樓宇全體業主的憤怒，他們昨日猛烈抨擊當局為牟暴利，官商勾結，不顧民生，並且聲言反抗到底誓不搬遷。

該七幢受影響樓宇，計有昌隆、昌寧、昌興、本勝、昌順、昌安和昌和，均為七層高的商住樓宇，共有商住單位四百零四戶，居民數逾九千人，商戶約佔五十餘戶，他們將於明午招待記者，要求當局收回成命。

於本年一月卅一日，工務署集體運輸處為荃灣興建地下鐵路車廠，以便地下鐵路於明年三月間在土地範圍內進行興建荃灣車廠，已分別致函通知各商住戶，政府將於本年九月底收回上述樓宇，上述樓宇的三百七十六名業主，對政府收樓措施甚感不滿，何於本年二月及四月間，兩度向當局交涉，要求當局收回成命，但無滿意結果。

該等業主與當局交涉其間，已聯名分別致函理民府、集體運輸署和行政立法兩局非官守議員辦事處，一致表示解決反對，但未蒙當局答允，俾於其間接獲集體運輸局兩封回函，的內函，解釋荃灣車廠佔地五點四畝，需地甚廣，政府於上述樓宇的附近，雖有面積甚廣之官地，但其形狀及大小均不宜興建車廠，因為興建車廠適宜地勢平坦之土地，而上述樓宇土地較平坦，最為理想。

但是上述的解釋，並不使業主滿意，他們認為官地與其樓宇的距離相差不過咫尺，而且官地亦甚平坦，為何不用而強收民房，實屬無理之極。

他們認為荃灣地區日趨繁榮，地價日漲，而他們的樓宇位於荃灣區中心，政府強收他們的樓宇，無疑是藉詞興建車廠的同時收回土地，另行興建大廈出售，牟取暴利。

全體業主現已選出六十名代表，組成臨時小組，準備反抗到底，並定明午舉行記者招待會，公開表示抗議，希望社會人士予以支持，並要求當局給予下列項問題的圓滿解釋：

一、樓宇鄰近有十里廣闊的官地為何不用，偏要徵收民居？

二、西樓角除了他們的七幢樓宇外，另有其他私人樓宇，為何僅徵收他們七幢樓宇？

三、據報章刊登報導荃灣車廠佔地約十七至廿畝，但當局為何向居民表示車廠佔地祇五點四畝？

據業主們指出：七幢樓宇大任期間最上的一幢不過十年，其餘的六幢祇有短短的三年及七年，若樓宇被當局收回，不但業主損失，五十多商戶更要面臨倒閉的危機，因為在上址經營的商戶，絕大部份為小型工廠，或五金商，經營的行業以製衣、電鍍、五金、機器、西藥及顏料等為主，生意與附近廠家或商戶息息相關，被迫遷後，商戶的生意勢必遭受無可估計的損失，以致倒閉，因此全體業主已決定向當局任何補償，堅決不將樓宇交出。

該七幢大廈的業主，昨在樓宇的外牆掛上額布條，及遍貼標語，譴責當局收樓的措施。

圖為荃灣西樓角七幢私人樓宇，已被政府下令收回，興建地鐵車廠。（本報記者吳國榮攝）

港客在澳賭敗 險些輸了性命

【本報訊】一名港客在澳門賭光，幾乎連命都輸掉。該名港客林某，廿二歲，住元朗新區及勝街，於本月八日來澳，住於南灣威利別墅二○一號房，昨日下午一時十分，別墅老板王成拍房門，問是否續住，久久不應，乃取鎖匙開門，發現林某飲滴露及割脈意圖自殺，急電救傷車，送往山頂醫院急救。

同時在房內發現有兩封遺書，一封夾於回港證內，致荃灣一間菜館另一姓林男子收，另一封放於床頭抽屜內，警方事後檢去該兩封遺書，因林某在山頂醫院洗胃後，情況良好，故不宜透露該兩封遺書內容，林某於清醒後，自稱是輸光而出此下策。

廖秉漢死因研究 廖父及姐作供

【本報訊】有關警務處行政官廖秉漢死因，昨再在北九龍裁判署開庭研究，由李安納法官主持，並由一男二女組成陪審團協同聆訊，昨晨出庭作証人等共有十六人，全案聆訊未畢，押候今晨繼續聆訊。

死者之家屬延由皇家御用大律師列顯倫代表出席旁聽。

廖秉漢姐姐廖秉琪作証稱：死者平時為人樂觀開朗，經常與同事聯絡，在學期中，當參加學生會活動，畢業後他便叫母退休享清福，死前沒有提及曾有任何人對他不利。

証人胡志富昨供稱，事發當日早上七時，如常往康寧大廈辦事，當離去後不久，即聞背後傳來一聲巨響，回頭顧望，見有一男子伏於馬路上，其後離去。

另一姓何高級督察出庭作証稱，已於九日到現場進行調查，未有發現有任何可疑物件，大台門前已被攔，中人有兩名學生，知有所發現，即告知警察到現場天台，發現距欄杆約三、三十呎之牆壁上，有一个掌印，及手腳印，距離地約四五呎，回經調查後，並無發現有任何可疑之處。

死者之父親廖志作供稱，五年前從鄉間來港，六二年畢業後，因經濟環境問題，未有同住在一起，最後一次見其兒子，十日前在一咖啡店內。另數名行政官昨日出庭供稱，廖秉漢為人性格沉實內向，工作表現良好。

世界盃足球特輯

工商日晚報・贈送特輯頁頁好波

世界足球權威積四年心力爲工商日晚報搜集資料編撰一九七八年世界盃足球特輯。

十六强踢法介紹詳盡，每隊秘密武器無一遺漏。粉紙精印一百頁，版版彩色，頁頁好波。

換領或購買辦法： 本日、晚報將於五月十日至五月廿四日期內，每報刊出七個連續號碼之印花（日、晚報通用），讀者只需剪齊七個印花，即可到下列指定地點免費換領；此外亦加印少量寄售每本售價五元。

換領或購買地點：

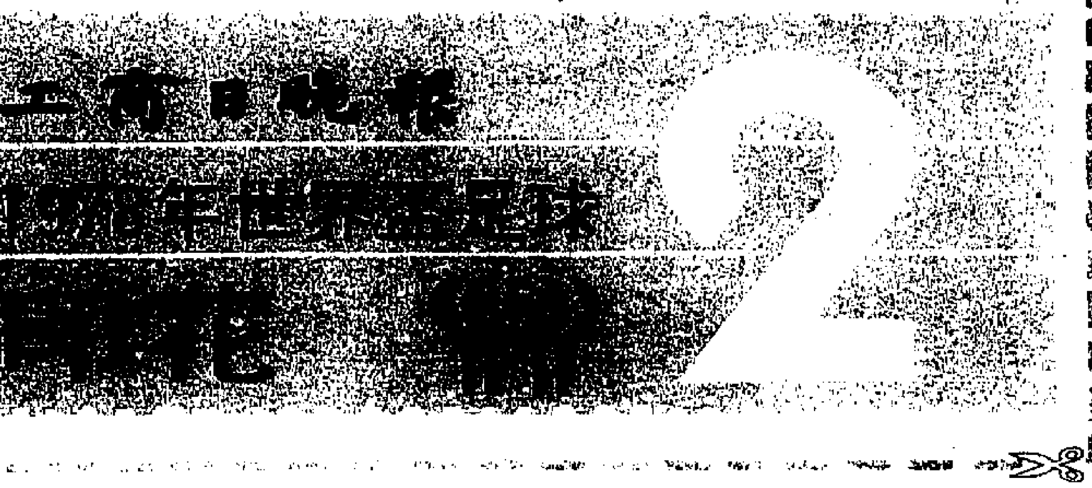
㈠芬域街18號本報營業部

㈡利源東街8號本報中區辦事處

㈢九龍彌敦道100號東英大廈詢問處

㈣九龍太子道171號東安大廈詢問處

換領日期： 5月25日起至5月30日止



洗衣店離奇爆炸 冒出濃烟焗暈店東父子 鄰近居民一度受驚疏散

【本報訊】中環伊利近街一間洗衣店，昨晚突然傳出一聲爆炸聲，隨即冒出陣陣藍色煙霧，在店內正在加班洗衣的店東父子被焗暈，附近居民見狀，匆匆疏散，事件幸未釀成火災，祇屬一度虛驚，當消防員及救護人員趕至調查時，已將情況控制，並將被焗暈的兩父子送院救治。據悉：爆炸可能是由於誤將某種化學液體倒下乾衣機進行乾衣時引起，有關詳細仍待當局進一步調查。

消防員事後在現場檢獲兩瓶化學液體，帶返進行化驗。

事發於昨晚十一時卅分左右，中環伊利近街十九號B地下國華乾洗店的店東父子，正在加班趕洗一批衣服，當店東兒子將一瓶化學液體倒入乾衣機時，隨即發生一聲巨響，陣陣藍色的濃烟冒出，並迅速向四處擴散，兩父子當場在天井附近被濃烟焗暈。

由於濃烟向樓上擴散，居民於聽聞爆炸聲後，見此怪狀立即將恐逃生，情況頗為混亂，附近居民亦同時撥電報警，不久警方人員與消防員及救傷人員亦聞報趕至調查，立即將現場四週封鎖，經調查後見已無大碍。

被焗暈的父子，父名高添，六十歲；子名高錦濤，十六歲；兩人及後已送往醫院救治。

中區地鐵地盤塌石意外 三傷者要折回現場 經減壓後再送醫院

【本報訊】中區皇后大道地下鐵路地盤昨日中午發生一宗塌石傷人意外，三名傷者於送抵瑪麗醫院後，其中兩人需折回現場接受減壓治療，一個多鐘頭，然後再送返醫院救治。

三名傷者包括兩名日籍工程師及一名華籍鑽工，現場是地下鐵道地鐵地盤之承建商是日本青木建築公司，與建港島至九龍海底隧道，由於該地盤面積很大，左右兩邊被劃分成第一、二區，出事地點是在近灣仔的第二區地盤。

昨日中午十二時許，該兩名日籍工程師進入第二區西多呎深地底一條石隧道進行測量工作，該名華籍鑽工則在旁鑿挖石，突然由隧道頂突塌下大量石塊，三人走避不及，被石塊擊傷，尤以腿部受傷更重。據稱當時他們的腿部被石塊壓着，不能動彈，乃大呼求救。

附近之工人聞訊趕至救援，搬開石塊，將三人救出，報警將他們送往瑪麗醫院救治。

詎料三人被送抵醫院急症室後，其中兩名日籍工程師及華籍鑽工出現減壓症徵狀，要施予減壓治療，醫院於是立即用救護車將兩人送返地盤之減壓治療室，一直至下午二時半，兩人接受完減壓，再由救護車載返瑪麗醫院。

三名傷者是華籍鑽工郭炳坤，卅六歲，兩名日籍工程師，詳見「令人滿意」。

九龍灣第一村 居民不願捱貴租 要求遷較廉屋邨

【本報訊】九龍灣安置區第一村的居民現正面臨拆遷的煩惱，該村的木屋將於七月初清拆，現時房屋署給予該村的居民兩個選擇：搬進新建成屋邨或遷往沙田，但由於該等屋邨的租金昂貴，令大部份村民不能負擔，頗為躊躇，極盼當局能夠給予他們入住較廉的屋邨。

據該村的居民表示，房屋署給予他們選擇的兩個屋村為牛池灣的麗晶邨及富山邨，但該兩邨的租金昂貴，比如四人至七人的單位租金為三百十五元及三百一十五元，九人單位租金為三百五十五元，對於他們來說是一可望不可住。

他們認為新建屋村的租金水平對於安置區的居民是不切實際及未符合他們的要求。

現時，他們希望新建的屋邨租金如能像以前的廉租屋（如彩虹村）在一百五十元至二百元之間，或在新建屋村中劃定一定比例的廉租單位，給予經濟較差家庭，又希望政府不應因居民經濟環境差而扼殺他們入住新屋邨的機會。

最後經濟行情

金價

（香港時間五月二十日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤一七四・八五

二盤一七五・三五

收市：

（入）一七五・○○

（出）一七五・七五

（紐約金價）

（六月份一百安士期貨）

一七五・三○

（加拿大金價）

（七月份四百安士期貨）

一七六・三○

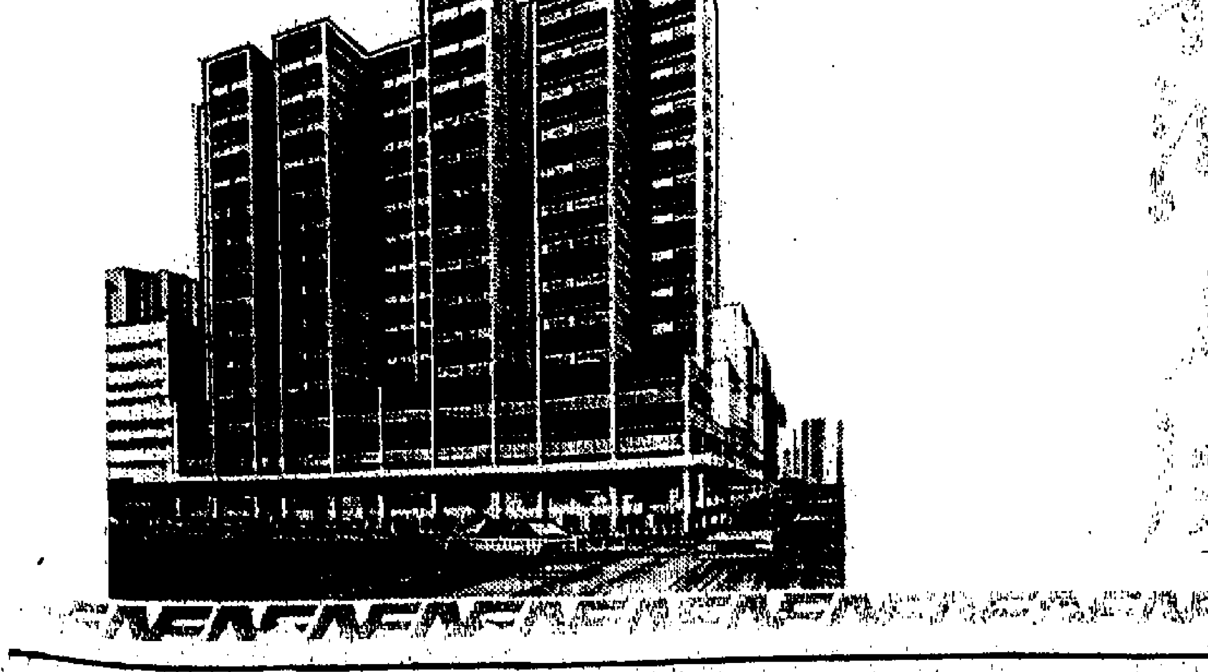
股市

（紐約股市）

四月份報告發表，零售銷量增百分之二之後，美股即告上揚，交投暢旺。開市半小時後，杜鐘斯指數上漲三點一二，三小時半下跌零點二六即上升二點八六報八二二・○二。首小時成交額為八百一十五萬股。

（倫敦股市）

週四日收市時金融時報指數上升四點九報四七九・九



北河大廈

深水埗地王，鄰近地下鐵路車站
北河街福華街交界（北河戲院舊址）

新型洋樓，間格方正，三面單邊，圖則設計特佳
兩房一廳售價由十六萬餘起

二樓商業，每單位廉售十三萬餘起
適合：寫字樓、醫務所、髮型屋、攝影樓、時裝公司及社團

一樓全層購物商場，面積由94呎起
設有專用樓梯及地下入口處

地下旺舖全部細單位，合各行業

（一次過付欵分期即供，另有折扣）

洽購處：
南豐發展有限公司
中環畢打街中建大廈924室電話：5-235235・5-243261
地盤售樓處：3-617780（假日照常）

詳細說明書承索即奉

隆隆的時代砲聲

目前香港是處於昇平時代，不受任何戰火喧擾，不過，居民們仍會常聽到砲聲。這些砲聲，可說是昇平時代的砲聲。

香港是個國際性的商埠，常有外地艦隻來訪，除了一些來港度假的船隻，進出口時沒有鳴砲之外，如果遇到了有外地艦隻來港作官式訪問，那麽，當艦隻駛入港海以後，設於中區海傍的英海軍總部（也就是俗稱「添馬艦」的地方），便要鳴砲十八至廿一響致敬，跟着，來港訪問的外艦也鳴砲回敬，於是一時砲聲隆隆，響徹港九。此外，還有「要人」訪港，當局在迎迓貴賓時也會鳴放禮砲，這都是本港升平時代最常聽到的砲聲。

不過，本港居民們比禮砲砲聲更爲熟悉的，卻還是「渣甸午砲」的砲聲。說到渣甸午砲，眞可以稱爲是一件富於歷史價值的古董。關於渣甸午砲的歷史，要追溯到一八四二年，比香港開埠祇稍稍遲了一年，當時剛好是渣甸（怡和）的總公司由廣州遷移至香港來的第一年。

怡和原於十九世紀三十年代設立於印度，其後逐漸向東伸展，先後擴展至澳門及廣州，並在廣州設立分公司，專門處理有關中國的出入口事務。其後由於發生鴉片戰爭，中國境內許多英國商行，特別是在廣州的英國商號，均紛紛相繼結束，遷移到英屬或其他國家租讓的商埠去經營；渣甸洋行的主事人，亦由廣州到港開辦怡和洋行。

到了十九世紀中葉，該公司爲了歡迎一位洋行的重要董事由英國到港，於是除了舉行盛大的歡迎儀式及酒會外，並鳴放禮砲以示敬重。但是負責鳴放禮砲的人，對禮砲的規矩祇是一知半解，在歡迎儀式中竟然假放了英國皇族廿一響的禮砲；因此引起當時英國駐港海軍大興問罪之師，後來雖查明該事件爲怡和洋行的無心之失，但該洋行爲了表示對英國皇室致歉意，乃自動於每天正午十二時鳴放禮砲一響以示悔過，這樣久而久之，乃成爲了本港居民所熟悉的「渣甸午砲」。

初期的渣甸午砲，乃是用舊式火砲發射，復員後始改用新式的海軍小砲，她的是空砲彈，有砲聲及射出一陣濃煙。又該午砲發射地點本來是在怡和倉，一九六九年怡和倉改建，才搬至銅鑼灣海旁大道的一處新址。一九六九年大除夕，由於搬遷發射地點，當時曾由在任的怡和董事長祈禮士的千金主持鳴砲禮，迎接一九七零年降臨，怡和的午砲，不失爲本港「老古董」的升平砲聲。（自求）

公關水準

公關 隨筆

最近，無綫電視有一部新劇集，是描寫酒店的幾個公關經理、主任。雖然祇是播映第一集，這樣快就評論，失之於浮淺，不過幾位行家卻以此作話題，這也難怪，反映公關工作人員的電視劇，這是以此爲第一部。

要而說來，從第一集看來，幾位公關小姐很有時代感，譬如中文對白中，夾雜一些英文，衣服時髦，辦公室和辦公用具第一流，這些小姐似乎對自幽默，背後議論他人時，不惜時加挖苦，又講幾句可以，三句話中，兩句有驚嘆號，而又時作鬼臉，或者兩眼一翻天，然後聳聳肩。工作情形是，東抓一把，西拿一撮，精神集中在佈置會場，安排餐會等等。

總之，這一切是典型的「萬金油格」，這些公關北人人可以做，但又似乎由美術部或者部長仔應付可以勝任，這樣出現的公關，實在太膚淺。或者，隨着劇情的深入，將會逐步刻劃出公關人員的性格和公關工作的艱苦性，我更希望能描寫出公關工作在企業中的作用。

我以爲想眞正地描寫公關人員，不應從表現上搜集一些素材，然後集其總和，就算是公關事業的形象了，當然，公關人員重視衣著，每個人都很瀟灑大方，而大多數又受英文教育，也由於從業人員大都年青，工作中充滿活潑而有朝氣，也喜歡挖苦一下上司。但公關工作事前的計劃性，尤其是計劃內容，往往放眼到各個部門的協調與聯繫，公關工作對外方面，往往關係廣濶，能和社會上各個階層人士聯繫，也有辦法邀請到一些名人大官出席自己所安排的宴會，這些也不能疏忽的。

公關工作，是現代企業中一枝突起的生力軍。主管能善於使用、安排、信任，給以工作中應有的權力，公關部門是能起到上下、內外之間的橋樑作用的，如果將公關當作「萬金油」，那充其量也不過頭痛醫頭，腳痛醫腳而已。

測水電腦追唔上時代

開信箱　公德

天文台再度發表今年雨量預測，曰：今年直至年尾，雨量比平均雨量爲多。詳細數字，德公祇睇一遍，過眼雲煙，已不復憶矣。

德公有心機去記天文台數字，事因現在已長喉，解除制水之困。記得今年本港第一次落大雨時，有好多市民已經嘈生晒，認爲水務局要放水，噪咗成一個月，一連落咗數日大雨，市民放嘈之時，水務局方才放水。

等咗一個月方才放水，德公覺得並不稀奇，因爲政府各部門，公文來往，費時失事，此乃衆所週知之事實。攪咗一個月方才決定放水，完全係呈爲呈請事之拖延，後此市民，如有過寫信俾衙門之經驗，均知道若在一個月內可以收到確實之答覆，已屬快矣。

不過德公所要提出者，並非呈爲呈請事，公文來往，致有稽延之問題，而乃係點解要制水之問題。德公記得，初期制水，乃係因本港之水塘存水低落。

存水低落，其實乃意中事，本港冬季，一向乾旱，有雨水落，水塘自然乾涸。德公之嘀包矣。不過，冬季過後，又爲黃梅雨季，水塘又可以裝滿。水務局當時實施制水，除咗話水塘乾水之外，並且話根據過去之天氣資料統計，預測今年雨水不多，爲咗防患於未然，必須要制水。

有曰，點解可以計得準？此乃拜電腦之獻。將過去幾十年以來之落雨資料，餵入電腦之記憶系統，撳一個掣，即可計得出今年雨水不足。

但係落咗幾場大雨後，現在又話水塘可有水矣。莫非電腦前言不對後語？亦未必如此，因爲電腦祇憑記憶，並無思想。其「記憶」乃係由人「餵入」者。餵錯咗資料，即估唔中矣。最近有一位美國電腦專家來港，佢話電腦發展前景甚佳，但「一代」電腦，祇能用三四年，但電腦之「軟件」發展，則追唔上。所謂「軟件」，乃電腦「專家」所設計利用電腦計數之「方程式」，莫非測雨之電腦「軟件」追不上時代，因此而估錯今年雨水量，而不得不制水乎？

萬象

澳門別號多（上）

不論過去或現在，每逢假期，香港的居民，很多都喜歡到澳門去度假，事實上，香港和澳門一衣帶水，換言之，澳門無異是香港的離島，祇不過統治的政府不同吧了。

香港這個名字的出處，固有各種不同的說法，而澳門說起來，名字比香港更多，而且也有不同的出處。

澳門的其他名字計有：香山澳、濠鏡澳、濠江、濠鏡、鏡海、濠海、馬交等。

澳門爲甚麼叫香山澳呢？原來，澳門過去是屬於中山縣，而中山縣的前名是香山縣，後來，爲了紀念孫中山先生，才把香山改爲中山。至于「澳」字的解釋，就是「澳」在古代的解釋，那是與外國人通商的地方之謂也，所以澳門亦稱爲香山澳，這個名字，早在明代已經存在。

至于濠鏡及濠江這兩個名字的解釋就是澳門還未拓展爲今日的市區前，河邊新街、火船頭街、巴素打爾古街、海邊新街、通商新街、十月初五街、提督馬路等都是江水，這一帶，包括現在的內港河道，因路產蠔蟹，故稱之爲蠔江。

不過，此「蠔」不同彼濠，又因何稱原因而稱之爲濠呢？

原來這個「濠」字，又是拜那些文士所賜，他們認爲「蠔」字過于庸俗，換言之，這個字難登大雅之堂，于是將此「蠔」而改爲彼「濠」，而江和海也祇是稱謂之別，所以「濠海」這個名字不難理解的。

半靜地帶　丹尼

「居者有其屋」今天抽簽。同時使用電腦決定中籤者分配單位之優先次序。所謂「鐵面無私」，現在成爲事實了。因爲「電腦」是裝在「鐵面」上。

×

一些受鼓動的無知學生，圍困校長，攪風攪雨，另一間學校，兩個被開除的學生，返校搗亂，兩教員受傷。教育司如果再不認眞著痛，學校將是動亂的溫床。

×

長洲建醮之搶飽山玩意，因人多爭奪，兩陌發生倒塌傷二十多人慘劇，據主事人說，將不會影響明年搶飽山之舉。搏命靠搶，亦「中國傳統」乎？

畫裡真真　陳德華

入校讀書，所學何事？

拆字閒

趙國芳讀者，最近已從中六畢業，有志於升學深造，但家境的確不好，所以爲父母反對，不知有否機會，測一「絲」字。

「絲」字乃有糾纏之象，唯理可解，所以，你在困擾之際，如果能夠以理說服父母，請他們勉爲辛苦，繼續供應，或可有望。

且「絲」字有「茲」字之大半，念茲正茲，是有心人，已可成功大半，未必無望，不妨努力進行，或者向外間請求支助，亦有希望。

絲有糾纏意 未必無希望

何美美讀者，家居有年，始終未找到適當工作，亦無理想對象，以「安」字問，能否解除目前的苦惱，進入一個新環境。

安從宀之始 不宜外工作

「安」字之上從「宀」之始，而女居其中，看出來你的家庭環境不壞，祇不過精神生活方面比較空虛，但仍以居室為宜，並不適於外出工作也。

李偉讀者，以「天」字問前程

以「天」字觀之，乃是「夫夫不出頭」，男子大丈夫而未出頭，則前程有限，但「人」中仍有可「大」之處，或是止於「打工皇帝」之類。

一點一滴

離婚 是喜劇？是悲劇？

有一位朋友從英國回來，特地和他的太太來看我，一別五年，看他容光煥發，神采飛揚，看得出他事業和生活都很得意。

七年前，我是大膽地鼓勵他離婚的唯一朋友，他和原來的太太，婚後四年，大家越來越難相處，原因是男的較主觀，有點大男人主義，而他前妻也是一位事業型的能幹女性，一切矛盾由此而生。男的工作上有問題，往往妻子來直批評，丈夫思想苦惱，回到家裡，得不到太太體貼，反而她認爲自己也應出去闖一番事業而經常外出，有時電話鈴響，都是找妻子商談買工廠一批平價存倉貨。於是，雙方結論是，丈夫覺得妻子不像女人，妻子覺得丈夫不夠決斷。其實，他們雙方都是我很好的朋友。於是，我贊成他們離婚，當時我說：「離婚也許是喜劇。」終於，他們分手了。

他在心傷之餘去了英國，在一家工廠做工程師，而妻子於三年前再婚，丈夫開一家印刷廠，妻子每天上班，幫助丈夫料理廠務，成爲丈夫的好助手，現在她已經生下孩子，夫婦兩人，相互尊重，彼此瞭解和信任，生活得很愉快。

我並非贊成夫婦輕率離婚，但離婚前必須冷靜思考，找出彼此不和的原因在那裡，能否協調？如果眞的不能協調，那應該盡早仳離。但基本在於雙方都不是杯水主義，以男女關係作爲玩耍的。

我的朋友娶了一位華僑的女兒，難得的是她雖在彼邦接受外地教育，卻承受了中國婦女的美德。她一切以丈夫意長爲主，丈夫遇有煩惱，她會言相勸，細心關懷，適當的時候，提出意見，但全不去貫離丈夫主觀，性急與無能，我的朋友說得好：「她是以柔制剛，把我馴得服服貼貼。」而他的太太說：「他是一個很認責任的丈夫，而且待人耿直、熱情，祇是性子急一點而已。他不愉快時，我盡量安慰他、鼓勵他，過後便輕鬆愉快，精神百倍地去工作，跟着什麼困難也解決了。」

大千世界

大報復

阿郎是一個揮鑊之人，最喜歡到架步流連，當他睇中某一位撈女，便不管對方籌口如何，硬要對方和他孤好，事後卻祇肯五折付款，由於他腰間有鑊，脾氣又暴躁，不少撈女吃了虧後，亦祇有自怨倒霉。

有個撈女叫愛媚，曾經吃過阿郎的虧，心有不甘，想辦法報復，與一個姊妹碧姬商量，碧姬聽後，也忿忿不平，願意代愛媚報仇，祇要愛媚介紹她認識阿郎，她便有辦法施以懲戒。

碧姬與阿郎見面那一晚，穿得特別性感，一條短到無可再短的迷你裙，露出一雙雪白而均勻的玉腿，上身是一件緊窄的透視裝，胸前隨着呼吸起伏，似是呼之欲出，加上了刻意的裝扮，使阿郎見了頓覺銷魂，立即要求與碧姬共度一宵，起初碧姬婉言推卻，但阿郎難捺心頭慾火，在有意無意間，露出腰間的鐵柄以作示威。碧姬見了，還笑著說：「我患了性病，你不怕？將來可不要怪我。」

阿郎還以爲碧姬故意用說話唬嚇，全不放在心裏，於是兩人挽着手臂，前往附近一間別墅，共度良宵，經過梅開二度後，碧姬更大方，竟連分文也不收，施施然離去。

過了幾日，愛媚找着碧姬，追問她怎樣懲戒阿郎，碧姬笑道：「照計時間，他現在應該發覺自己染上性病，急忙找醫生醫治。」愛媚聽後，有點不信，碧姬又說：「實不相瞞，我日前找做一個水兵生意，一時不慎，個了當，正想找醫生，碰巧你有冤屈，所以索性傳染俾阿郎，等他驚一輪，也要幫趁性病醫生。」自此，花柳郎的花名，便在架步中不脛而走。

爭生意

兩間飲食店鬥法，甲店生意走下坡，老闆明查暗訪，始終查不出原因。一次他突然返回酒樓……。

俗語說得好，同行如敵國，生意的競爭，什麼花招都有，一間生意很好的公司，一旦冷不提防，中了別家的陰謀，往往生意被搶走。

話說九龍旺角兩間飲食業，老闆都是好朋友及世交，所不同者甲老闆一向老實，做生意腳踏實地，唯一缺點稍爲孤寒，伙記待遇不好，伙記流動性很大，所以每天都有新面孔上班。

乙酒樓老闆是紈頭大王，他本是富豪之子，由於好賭成性，將父親剩下的遺產輸光，幸好他古惑鬼計多多，與人合股做生意，出邪術將別人的生意霸佔埋，遂由小富成爲大富。

甲乙兩店同在一條旺街附近，大家生意都很平均，甲店的生意忽然大減，特別是晚飯宵夜，早午茶的熟客仔，忽然轉到乙店去。

甲店老闆大吃一驚，查了很久，還是沒有結果，因爲論設備、食物用料，他的店又都不差，何以沒有客人光顧，後來，他覺得最近來了一批伙記，人工很低，依然留戀不走，心想其中必有古怪。

甲老闆一天喬裝客人，裝假髮，着鬚進入自己的酒樓，果然瞞過了伙記，豈料他等三十分鐘，仍沒有人招呼，其他客人也被同樣的待遇，老闆頓悟個相，當天將那批伙記炒掉，原來這批人是乙店老闆重金聘請，故意前往搗蛋，甲店老闆經此教訓，也厚待伙記了，大幅度加人工，業務卒蒸蒸日上。

白衣天使

醫院跑腿

電視機有套片集講醫院救護車上人員如何神通廣大，當駛抵意外傷人現場後，負起急救工作，用無線電通訊與醫院的醫生聯絡，報告傷者情況，並依照醫生所判斷爲重傷者進行急救工作，挽救一些捱不到醫院的垂危病人。

可惜本港的救護車的設備未能達到歐美的水準。未能充份發揮緊急救援的工作。雖然立法局議員付緯批評務處，要大大提高救護車人員的醫療知識水準，並稱如果救護車設備齊全，可以救回三成傷重要送往醫院急救人士的性命，不致在途中在救護車上枉死。

亞陳是伊院救護車隊的成員之一，每天工作十二小時，任勞任怨。每天候命趕赴意外傷人現場，把傷者以第一時間送返急症室搶救。每次到達現場後，便要把傷者包紮妥當，搬上擔架床，抬上救護車，有時抬着擔架床翻山越野，黑夜穿插叢林崎嶇山路。

當陳見到我們便當當大吐苦水，話他們的工作是救人，但祇能做包紮，輸氧氣工作，有時在救護車內看到傷者輾轉呻吟，喊苦叫痛，亦愛莫能助。一切祇能夠儘速送返醫院給醫生診斷處理，他們美其名是救護員，其實祇是醫院搬運「苦力」，做其「跑腿」角色而已。

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊），營業類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
一、中區新聞大廈利源東街八號地下
二、電話：二－五四九五二－二七三八
三、灣仔分域街十八號本報廣告部
四、電話：二－七九三七－二八七八
五、灣仔軒尼詩道東興大廈二樓生記相榜處
六、旺角彌敦道荷李活大廈二樓生記相榜處
七、油麻地上海街三九號
八、九龍城侯王道二三四號 周生生珠寶金行有限公司
九、油麻地彌敦道一二一號 周生生珠寶金行有限公司
十、旺角彌敦道七零七號 周生生珠寶金行有限公司
十一、深水埗大埔道四七號 周生生珠寶金行有限公司
十二、佐敦道七卅號 周生生珠寶金行有限公司
十三、紅磡蕪湖街九九號 周生生珠寶金行有限公司
十四、荃灣青山道一九九五號 周生生珠寶金行有限公司
十五、元朗青山道八七號 周生生珠寶金行有限公司
十六、九龍新蒲崗廿六號十七號中寶畫行

租售：西貢西班牙式別墅 背山面海，設備好，價廉。K281872
唐樓吉售 新蒲崗爵祿街三樓，新裝修，下午二時至五時半，電話二〇九四三四
二樓廳房 大坑道大廈，深水埗，專業人士租用，亦合有意者，電話八六〇八七六洽
海景靜雅大廈 樓房出租，任何婚宿
露台 碼頭或紅磡新婚單身，電K九二八四六
唐樓租售 砵蘭街八樓面積1050呎，五房兩廳，租1100元，電話K八四三七三六洽
九龍旺舖 77A地下出租，快呎，二千一百，請到銀行上址，老道打
彌敦道 一八八號二樓千三呎，合化驗所理髮室等用
旺舖廉租 月租千三
商業二樓

出讓：二樓出讓
士多頂讓
衣車平賣
旺舖廉讓
冷氣機讓
電視特平 七洋彩色新，百行保証，日立、樂聲、樂聲，262220風20吋，黑白20吋起，石塘咀德輔道西430均益2樓3室 H403014 南安
石屋工場

聘請：影房男性練習生
聘請後生　聘請女性　世界保衛局　電器行街　金行後生　柴灣五金廠　高薪聘請　請女店員　聘請跟車　藥行請人　急聘男性文員　招請校工　誠聘教師　室內管理　聘請

待聘：高薪聘請　夜的士司機　忠誠服務帳稅　專門報稅做數　稅帳　徵求　專買酸枝　幸福婚姻　良友婚姻　買賣酸枝　專收酸枝傢俬古玩字畫

遺失：遺失聲明　遺失聲明　遺失啓事　商業　透明吹氣　英國護照

民衆裝飾　美利櫥裡　20元修電視 明輝行　掌相命易專家 甄超凡　瑞香園　25元修電視 麗聲行　遊艇租賃

雪櫃·冷氣機·電視　一流　追債　代印花波打　25元修電視 快達　最高價收購電視　冷氣雪櫃　遠興電器　專寄行李　平價機票 成功旅運公司 5-440550 448271

大華搬屋公司 經濟妥當 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 旺957822 官938847 角930896 堤812197
立勝搬屋公司　誠立搬屋公司　搬運　永興搬屋　萬勝搬屋　合勝搬屋　立榮搬屋　安樂搬屋　中聯　龍運搬屋 小家庭120元 九957351 港958805

興業搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 ⑤957235
大新搬屋　招生　美利招收　健康大道　私家車　遊艇班　專教玩牌　現代英語　舞　催眠入睡 林鳴　八卦掌 形意拳 氣功健身 兩個就夠晒數

極限

勇者故事之二　天心月 文　培新 圖

第二章　刀在何處

雷老闆祇泛起一個愛莫能助的笑容而已，但他身邊的林胖胡奉如驚駭得張大了嘴巴，就像離水的死魚一樣。

「龍藏老押」在當押業中多少年來已變成神話似的傳說。據說甚至連清廷內庫許多寶物，都要送給「海龍王」法眼鑒定才算數。這個「海龍王」的外號，意思就是天下寶物祇有龍王宮中收藏得最多，連人間的帝王也尚有未及。

但最令人嚮往無窮幻想的傳說是：天下任何正第一流的古董大器者是龍潮王的無價之寶──甚至寶器珠石等，都會被送到龍藏大押，祇有海龍王當做俠評估的價格為天下所公認！

小辛又道：「你的年紀屬於那個年代，祇有你這種人物，才配和血劍嚴北論交。祇有你這麼當鋪的店名也要玉蘭軒的雅寶才滿意，也祇有你才穿得起「米兒緞」的外衣！」

老人很沉重地嘆氣道：「人世間的權勢也好，財富也好，聲名也好，甚至知心的朋友或女孩子也好，這一切的價值在那裡呢？祇有『永恒』，正是因爲這一切絕無『永恒』，所以令人覺得寶貴無比！」

「永恒」的反面就是「變幻」，原來「變幻」竟是世上一切寶貴之物的歸宿。但既然明知「變幻」無常，難道當值得我們珍惜追求麼？我們那在追求虛無縹緲？

× × ×

雷做俠藏寶的地方很寬敞明亮，四面都有窗子，有的窗外水波流映，垂柳飄拂，有的窗外濃蔭匝地，修竹搖曳，有一面的窗外是大片碧綠的草地，當中的花圃種滿了各種草木花卉。現在正是春末夏初時節，繁花似錦，美不勝收。

小辛在這間藏寶軒中消磨了七天之久，在七日七夜內未曾離開過一步。他忙的是兩件事，一是品嚐各種美酒，天下各種奇酒陳釀，雷做俠都有。二是賞玩各種奇珍異寶，由雷做俠親自講解。

這第二件事倒最費時間也最累人，因爲每件奇珍古玩都涉及範圍極廣。舉例說罷了一角掛着一串白色晶瑩的念珠，小辛瞧了驗實爲「夜光念珠」，雷做俠道：「中國、天竺、波斯以及西洋異國有很多宗教都用念珠，例如以佛教來說，念珠的數目和質料都有好幾種不同的規定。」

小辛道：「我知道，這一串是屬於佛教的，有一百零八粒，那種念珠，別的宗教不是這個數目。」

雷做俠道：「你可瞧得出是甚麼質料？」

小辛道：「好像是骨頭或者角質，但佛門中人怎會使用腥羶之物？」

雷做俠道：「你能鑑別得出這是骨角之質，眼力已是驚人。這串佛珠乃是人頭骨做成，但與一般的死人頭骨大有不同。」

小辛道：「我曉得了，佛家的密宗，大喇嘛……於西藏青海等地，這一宗的修持十分秘密，祇知道喇嘛僧侶不忌酒肉，有些法門更與我中土道家的龍虎丹法相似。如果佛門弟子有用人頭蓋骨做念珠的，一定祇有密宗才敢用。」

道家的龍虎丹法就是男女雙修之法，雖然亦是陰陽交合以煉成金丹元嬰，但胸中的正邪之念，卻成爲與「泥水丹法」──即俗謂「採補」──截然不同的分水嶺。

密宗的「方便法門」比之龍虎丹法似乎又更上一層，在男女交合之際，雙方完全是處於真正「空相」的境界。但既不能「無慾」，又絕不能執着於難以抗拒的「大慾」，便形成了一個世人智慧解不了之謎，也可以說是人類的「智慧」「情慾」之極限……（三〇）

春城故事

南宮搏

有所思

晚飯之後，女主人以甜酒待客，那是長安的世族之家的生活方式，甜酒，色澤殷紅，是來自西域的，用葡萄釀製的，他在飲了甜酒之後告辭。

初次和本宅的女主人相見，料不到會離相那樣久的，而且，在飯後飲甜酒的時候，他們之間的談話不再是泛泛的了，美麗的女主人對陌生的客人嫵約和含蓄地表現了自己的幽怨──是對現狀的不滿，不伴直說，卻暗示了。此外，在行將分別的時候，他得知了女主人的名字是衣蕙。

他的婢女有一個頗爲特出的名字：夕花，而女主人自己的名字，也不落凡俗。

他在別後有所思了。

他在別後有所念了！

他暗覺衣蕙與李大吉的姿容，的確是秀絕了的……

他想：她風姿綽約，秀而慧，年輕，從談話中體察，她必然讀過不少書……

一名美豔的，儀態萬方的才女──他想像她是才女，同時，他回憶着園中初見時的光景，「魚會欺侮魚」的說話！

那是有思想的語言……

一個人，恍恍忽忽地進入了他的思維中，躺在床上，他的思念有似夏天的雷雨之前的亂雲流轉。忽然，他想到後漢的光武皇帝自洛陽到長安求學，在王莽的新皇朝的統治之下，後來，他遇到了長安城中的一位美女，陰麗華，光武皇帝向同學少年中友好的人說了自己的第二個志願：「娶妻當得陰麗華！」

劉秀後來做了皇帝，執金吾的官位自然是無足稱道的了，可是，他另外一個志願也達成了，那是要得陰麗華爲妻子。後漢光武皇帝的陰皇后！是當年被人稱爲第一美人的！

他在恍惚中自語：「柳衣蕙可以當得起第一美人！」然而，在這個時代，在這樣的會想中，他又自我地發覺了思維上的逾越！柳氏，是朋友的眷妻，怎可獨自興起遐思綺念呢？他克制自己，然而，他又不免於悵惘。

──這一夜，莫名其妙的興奮使他不能安眠。

五天之後的中午，李大吉邀請韓翊午飯，那是正式使他和柳氏相見，他們祇有三個人，午飯中間談話很爽快和風趣，不過，在飯後辭出之時，韓翊的心情極爲矛盾，接近，他自二次和柳氏同席，他覺着向自己的時候，她那一雙明亮的眼睛有着一種奧秘的情份，那又似乎是具有着吸引之力。⑪

已有五千萬身家

財從那裡來

何行

「這是我們家鄉話，意思是財富，就是爲了將來享福。我自十六歲出來，到了現在，已是三十年，是應當享點福了，所以我買下那層樓，娶一個年青漂亮太太，那就是你了。一個人不貪心去愛別人，別人亦不會貪心愛他的，所以我對你是真心的，希望我們以後諒解，你不要再去聽別人的話，對我有所誤會而有心病。」

仙姬笑了起來說：「說了半天，原來是你怕我對你誤會，有甚麼心病，不會，否則我也不會和你結婚了。」

「那我放心了，」鄭福裕笑說：「我是希望你生一個後代，不論男女，至少可以繼承我的產業，不然我要這許多財產有甚麼用？」

「你現在有多少產業？」仙姬笑說：「你自己有點明白嗎？祇怕自己也不知道。」

「一角一分都很清楚，」鄭福裕笑說：「大致上說是屬於自己的，有五千萬以上，不屬於自己，抑可以運用的，也有五六千萬元。源源對我說過，我們遲早可以成爲千萬美金身價，會這樣？」仙姬笑笑說：「男人有了身價就不同，我聽得多了，你不會吧？」

鄭福裕笑笑說：「我要像源源這樣，可以了。周伯奇亦是如此的，我不想學他們樣，自己心愛女人祇有一個，沒有愛情並不愛的女人，去苦了許多，有甚麼意思呢？祇有麻煩是真。你放心，我不會的。」

仙姬微微笑說：「希望你不會，我們到小徑那邊去走走好嗎，兜一個圈兒得通嗎？」

鄭福裕輕聲說：「兜得通的，可以繞回來，不過要一個鐘點，你走不動？兜修路很上呢！」

「一般富翁的，似乎夜夜有見到過，哥，」仙姬說：「他好似比你要忙得多，在作甚麼？」

「他和我做人方式不同，他愛情不專一，」鄭福裕笑說：「我祇愛一個，他則是博愛，至少說點，至少有十幾個女人現在和他有往來，使他應付不了。」

「你將來會不會……」

（〇〇）

灰衣老人又出現

羽七殺刀

高華文・丹青圖

神秘路總道：「咱們技不如人，祇好回去了。不過姓喪的你別得意，開罪了黑聲幫算你不幸，在黑幫不會放過你的，咱們走。」

這般人說走就走，片刻之間已是蹤影不存。

喪也自瞅着那般人的背影長長吁了一口氣：「無端端的惹來這麼多的麻煩，這話從那兒說起？」

「哼，老夫說過，匹夫無罪，懷璧其罪，丟了就算了，你偏偏要到洗劍莊去找，這麻煩還不是你自己找來的！」

喪也自聞言一呆，拼頭向發聲之處瞧去，故居是未當竹刀被當時，在酒館中見的那位灰衣老人。

當時他雖到點苗頭，卻可頭向灰衣老者請教，但他拒絕了，不承認話是他說的。

喪也自冷笑道：「別說隔牆有耳，此地不過都沒有，前輩居然敢無禮說，你的舉止最怎麼忽然又大了起來了？」

灰衣老者哈哈一笑道：「你就不識了，人老了，自然也要聽聽，並肯了看你，那叫世故，不是嘮快。」

喪也自道：「喚，今天前輩怎麼不聽明，不肯做了嗎？」

灰衣老者道：「老夫再不會也是一個成名的人物了，縱然有所顧慮，也要瞻顧是甚麼對象。」

喪也自道：「前輩要來是一個成名人物，這倒是一椿稀奇的事兒。」

灰衣老者面色一沉道：「……[illegible]

[illegible]

不相信？難道名列步氏三老之一的假道學吳庸是浪得虛名？」

[illegible]

影像流星劍堂一般，一閃之間便已攔在假道學吳庸的身前。

「啊，紅姑娘，紅女俠，妳……[illegible]

[illegible]（四〇）

坊間怪譚

龍驤

「我找吧！把其他夜……[illegible]」李宇博終於出了……去找！

到了……，李……但今天他仍然留在……了。

[illegible]

李大嫂不斷的在……她如今蹤影全無，要……怪她果得嬌斯底里……

字鄰居可以告訴他們……一夜未歸家的消息。……古鄰看見的人，……

可惜的是，鄰居雖然和李家熟稔，……天晚上，大家都沒留意這件事情。

有人提議去報警，有人提議往李家相熟朋友……

[illegible]

歸客

黃思騁

風雨猛襲

「我們潦潦草草吃過飯，我想把桌子收拾一下，把吃剩下來的東西送到廚房裏去，可是風太大了，空氣頂住了房門，怎麼也打不開。我就隨便將這些東西放到桌子下面，就把孩子們一個個抱到牀上去，最小的一個還用繩子把他拴在牀上。

「做完這件事，風已一陣緊似一陣，我知道風力中心已迫近香港。我看見電燈時明時滅，風打在窗框上發出一種木頭正在斷裂的聲音，整座房子在那裏顫動。我不敢躺上牀，也不敢脫衣服，我得隨時應變。

「孩子們很害怕，尤其是已經懂事的兩個。他們都睜着眼睛，一會兒看看我，一會兒望望窗子。過了一會，電燈突然一滅，一個亮得刺眼的閃光從我們頭上掠過，隨着是一聲霹靂。那聲音大極了，使我身上的肌肉都收縮起來，眼睛發直，耳朵聽不見聲音。這一聲雷好像是災難的前報，接着就是狂風和大雨，我一生都沒有見過這麼大的雨，它好像浪潮一樣向着窗子上潑。

「媽，我的牀濕水！」第二個孩子說，我抬頭一看，天花板已經濕了一大片，這種石綿瓦是經不起大風大雨的。可是有甚麼辦法，在這樣的時候，就算有工具也是沒法補漏的。當我把孩子抱到我自己的牀上時，漏水的地方就擴大了，好像開了水喉似的。

「但是，災難並不是到此爲止，它祇是一個開頭而已。隔了不到十分鐘，我相信一定是風力中心到了，我看見西面的窗格受到極大的壓力，木框彎曲起來。你知道我們是完全無經驗的，木匠來裝修的時候勸我們全部都用窗子，不但光線好，而且省錢。我們就照他們的提議，全部牆壁都做成窗子，一共有七十二塊玻璃。我們曾經有過兩次經驗，知道這些窗格和玻璃將會給我們苦難，它們連這許通不過境的風都受不了，其中有幾塊被吹去。所以我們是重新加油灰和鐵釘的。然而，還是沒有用，這房子沒有一點遮擋，太吃風了。突然，其中的一塊玻璃被風吸出去，風雨立刻就從那地方灌進來。

「孩子驚叫起來，因爲房裏的許多東西輕的就飛起來，重的就掉到地上，砰砰彭彭作響，亂成一片。我連忙拿一條棉被去堵塞那個窗子，同時叫孩子們躲到比較安全的那張疊牀的下層。（二〇〇七）

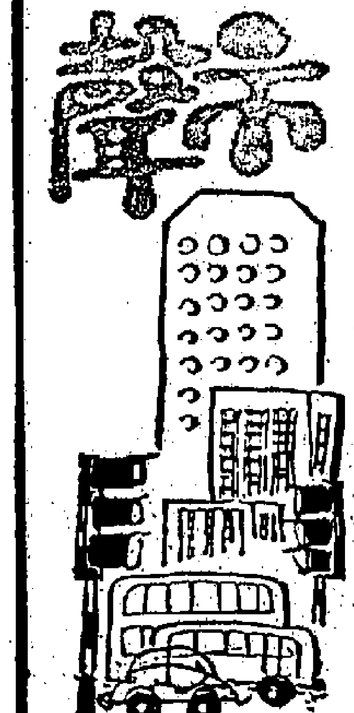
山川人物

門泊東湖萬里船

絲綢風行，薛濤而箋其意，後以背瀛人用鼓肉，滿而且之，浸井中一宿，取用其客，上人以食之而爲有味，以此爲故事。……〔是〕美也，微子，吾尚未曾嘗過此味，吾以爲肉食之佳，雖然，古人日費萬錢，尚云無下箸處。……成，吾食日費萬錢，尚云無下箸處，一快，雖日費萬錢，終覺縱欲。……有甚大名，與鄰善，一日相與手談，不覺日昃，清談少許，奉上兩盌，大名以其如是，乃辭以不用。僧曰：「略嘗一嚐何如？」大名勉強舉箸……

[illegible]

有酒無殽，遂搜囊中得銅錢八文，計其資，……呼童，買韭菜，一文買腐渣……有取義，名爲「兩個黃鸝鳴翠柳」；第二者，白一圈，名曰「一行白鷺上青天」；第三者，……名曰「窗含西嶺千秋雪」；第四者，清湯一盌，……名曰「門泊東湖萬里船」。奴愛此詩，勉強湊成，幸勿見哂。陳大喚樂之。（五鳳樓）



一個小時內想出辦法

黃昏惡客

嘉洲

杜雷說：「他現在正躺在醫院裏，他很可能不會出來了。你知道的，現在這個科學昌明的世界，有許多科學未昌明時代所沒有的怪病。」

「例如各種癌症？」巴塞顧律師問。

「是的，」杜雷說：「……明知有這個朋友，……人的愛好，……朋友，他也……」

……來的……不許可他的事……有甚麼事……的……

「……一個神秘的女花人呢？」姚……

「……不是她唯一的一個，」杜雷說：「……雖然有第二個，或者第三第四個呢？」……「我倒希望能夠與這第二個人聯絡一下，」姚……「目前的情形，沒有第二個人已經夠複雜死了，」杜雷說：「但是我們有了你，」姚……說：「那是一件很幸運的事情，……假如你又是要勞煩我替你工作的話──」杜雷說。「我當然是希望你繼續幹下去了！」姚……說：「而且我相信你也是不肯就這樣收手的吧？」

杜雷說：「不過我現在卻是有一個困難的，那就是，假如我出去走在街上，我可能又會給回第一個名目給抓起來了。所謂猛虎不及地頭蟲，我不能夠和這樣一個合法的機構對抗。假如他們不知道我是在這裡的，那我們會好一點，但是我現在已經成爲了一個很醒目的人物了。」

「這一點我們正在想辦法，」巴塞顧律師說：「你有甚麼辦法呢？」

杜雷說：「假如我每一天給抓起來，要你去保我出來，這固然麻煩一點，而且還很花錢，並且，我恐怕也不會有甚麼時間辦事了。」

「這並不是我心目中的辦法，」巴塞顧律師說：「總之你得相信我，我是一定會找到一個辦法去解決這件事的，就是爲了我們的面子，也得想出這個辦法來。」

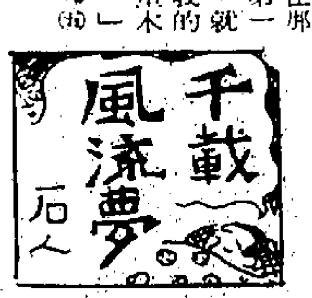
「我就得留在這裏等着你把這個辦法想出來？」杜雷問。

「你用不着等很久的！」巴塞顧律師看看腕錶：「也許一個鐘頭之內就可以得到消息了。」

杜雷看着姚……：「怎麼你知道這件事情是有人通你出現，但是你又不知道是誰通你出現呢？」

「這事情一開始的時候，我也祇是懷疑而已！」姚……說。（八八）

怎麼也不肯娶老婆



「呀，真有這樣的事，那倒是傳奇！」洪仁玕用力拍了一下大腿：「也真難怪，這姓木的跟了我這些日子，我見他爲人誠實，叫他在女將中挑個女的做老婆，他可就怎麼都不肯，原來……」

說完，又突然住了口，望了王茜一眼，然後輕輕嘆了一口氣：

「這倒是個多情才子，如果真正是他，賢妹也就的確有福了。」

說完了之後，馬上吩咐解纜，直取下游。

要知道，這長江萬里，浩浩蕩蕩，特別是下游地方，更加可說是奔騰澎湃，一下子便已經離去南京幾千里之遙，端的是一箭如箭，千里瞬息，人坐在船上，倒有點凌虛御風的感覺。

何消一天工夫，船已經過了金焦二山，這天大家便在鎮江歇宿。

橫豎此行祇是爲了遊玩，洪仁玕也不急急上路，便讓她們姑嫂留了下來，遊覽一下鎮江景物。

這石大嫂此時，倒無所謂，就祇有王茜，聽說要留下來，真恨不得馬上插了一對翅膀，自行飛回蘇州，看看是不是木經元。

可是，在嘴巴上，卻又不好說得，也祇好耐着性子，由得洪仁玕帶她們到外遊了十天。

到了金山地方，洪仁玕蕩將當時太平軍如何勇悍的戰績，繪影繪聲講了許久，其實王茜，卻是半句也沒聽進耳朵裏去。

終於，第二天又是換了車子，也算是洪仁玕體貼，希望快到一點。

差不多到了縣城時，又特別使了兩匹快馬，先行去報訊，叫木林他們改在西城門等候。

終於，王茜看到了自己的鄉土，想着多時來遭許多辛酸，也忍不住熱淚盈眶。

石大嫂在旁看着，知道她的心事，也沒有作聲，祇與孩子們指點外面的風景。

終於，車子在城外停了下來。

這是洪仁玕的地頭，早有一隊隊的士兵，排開隊伍，在城外恭候。

「賢妹，你看到了沒有？站在那邊第一個，就是我的記室木林。」 九㈤

擁有最多讀者的工商晟報

☎ 5-280708 5-279307 刊登廣告・影響力大

倉田通曉國粵語 中國功夫亦要得

劉家良從日本聘來拍「中華丈夫」的九位明星中，香港人熟悉的祇有一個倉田保昭。

香港觀眾不止從電視片集「猛龍特警隊」中認識倉田，早在八九年前，倉田就在邵氏拍過戲，他的第一部國語片是張徹導演的「搏客」，此後，倉田在港台拍了數不盡的國語片，因而學會講粵語、國語和中國功夫。

在邵氏影城，我們常常見到一羣人圍着一個大男人談天說地，那個大男人就是倉田保昭，因爲他會講國、粵語，影城那些人對一個外國人用自己的語言說話，十分好奇，十分親切。

倉田因爲拍張徹的戲而認識劉家良(那時，劉是張徹的武指)，之後的七八年，他們時有來往，時有合作拍片，劉家良很欣賞這位日本演員，所以，邵氏才肯重金把倉田保昭請來。

據說倉田在邵氏所得到的片酬，接近任何一個大牌，而且，指定要住好酒店(其餘八人，包括女性演員木野結花，都是住在邵氏宿舍)。

「中華丈夫」的男主角對倉田既好感又佩服。他說：「我祇要跟他一交上手，我便會判他的功力。」

倉田原是習空手道的，與劉家良合作多年，已能把中國功夫與空手道柔成一體。

劉家輝說同來的幾個日本演員，對倉田甚是敬畏，甚至倉田拍戲流汗太多，他們也會爲他抹汗云云。是大概是因爲這七個日本打星，是倉田推荐給劉家良的，更因倉田名氣大和算是中國通吧。

倉田得早入影城，曾合邵些日本演員練功，有一次，倉田不小心，把一個同胞的門牙打甩了，自己拳頭也裂了少許，他們練功時很認眞，也發出「嘿嘿」聲。

因爲一下子來了太多的日籍明星，大家很難辨認他們，也無法記起他們的姓名。有一次，劉家輝就以「教授」的口吻對記者說：「唉！看清楚，這個的樣子似俗華，我們叫他俗華；這個的樣子似矮冬瓜……一如此認人倒是一個好方法。

我笑問劉家輝：「等你去日本拍外景，不曉得他們會叫你什麼？」

腹痛先後入院·有幸有不幸 金霏喜誕麟兒 芳芳割去盲腸

△金霏已於上週五，假港島銅鑼灣的法國醫院，誕下一名男嬰，經過日來產後保養後，她已於昨日返回家中休養。

金霏在家中接受記者訪問時表示，她的兒子重約七磅，目前因臍帶仍未斷的關係，將於數日內才抱回家中。

據悉，金霏施行無痛分娩手術，她卻仍然受了「陣痛」的影響，她指出，她未來爲一下代的來臨，已做足一切準備功夫，怎料卻於上週五，突然陣痛起來，家人一齊之下，馬上將她送入醫院，醫生表示已屆產期，要馬上生產了。金霏聞言，曾表示反對，她說，她希望可以等到自己所選擇的好日子及時辰八字才生產，卻在醫生及丈夫半哄半勸下，才被推入病房，施行無痛分娩手術時，仍然要痛一陣，她說，所以，雖然施行無痛分娩，亦無可奈何了。

一向以來，金霏很喜歡女兒，她也一直渴望自己可以生女兒，卻想不到誕下一個兒子，她表示，「氣的人算不如天算了。」

△蕭芳芳因腹痛不已，已於前日進入法國醫院，並於昨晨施行手術，開刀割去日夕煩擾她的盲腸。

昨午，大批記者到法國醫院探訪芳芳，但卻被蕭太太所攔阻，她對記者表示：「不要進去好不好，因爲蕭芳芳動過手術後，十分疲倦，容顏憔悴，也不宜見客及拍照。」

後經記者要求，蕭太太依然堅持己見，她說：「等待芳芳休息多日後，才請你們探訪她。」記者們被攔駕於門外，也沒有辦法可想了。

金萱子、奇里夫李察來港演唱，昨日與記者相會

李菁瓜代凌波 程剛趕拍特技 修賢大意撞車

△李菁、金萱、凌波昨午應麗台「日日好時光」節目及往視「大電影」節目之邀接受訪問，談及自己的近況。

凌波、金萱已定於十八號到台北，參加將總統的就職典禮，另一方面，「新紅樓夢」十八日在香港上映，凌波說，既然如此，他們到台北去，也可免了面對票房紀錄，受到心理威脅。

事實上，金萱以魄力及毅力拍攝了「新紅樓夢」一片，該片在台灣賣座在四千萬台幣以上，使金萱封了蝕本門，不會蝕本了。

最近，金萱有意在台北購買一層新樓，他說，香港人實在太有錢了，當他們看中一個單位時，房子已在一日之內售出，他表示，如果要買房子，就要炒樓了，給別人賺多幾千元，也在所不計了。

李菁亦於十八日到台灣，她已接了羅臻的一部片約，片號「牡丹初開鳳凰飛」，該片原定由凌波演出，凌波以「新紅樓夢」上映，遂推了片約，改由楊麗花陪李菁演出。

李菁昨日很開心的對記者表示，她與羅馬合作的一部「追」片，目前趕又全部拍竣，日前與一些好剪接及配音工作忙碌，她最近連日與一些院商洽該版權的售賣事宜，日本方面，有一個相熟朋友與東寶及東和公司相熟，該兩間電影公司對「追」仍甚感興趣，又先行打了個電話與她聯絡，希望可以購買「追」的版權，李菁說，雖然如此，她也不計較價錢，希望能夠開闢另外一個市場。

李菁在台北拍片，預算逗留一個半月左右，目前，她又籌備有一個劇本，爲飛天公司開拍影片了。

△程剛今日返邵氏看佈景，爲「三山五嶽」一片拍特技鏡頭，程剛對記者表示，他最近連日來爲「純夢」補戲，將會補兩個工作日。

最近，程剛接了一個劇本，將台北一個眞人眞事的小劇女演員桂琴的一生事蹟，拍攝成電影，他說原則上是一個月內將會開鏡，但他仍然不知道，實際上何時拍戲，最低限度，沒有確實的日期。

記者問他，準備找那一個演員演出將桂琴的角色，程剛表示，他並不知道，因爲一切由邵氏公司決定。

△李修賢在清水灣到田組買餸返駕車，回宿舍，他與田組打招呼，卻忽略了自己在駕車，竟然撞向路旁的一架小巴。自己的車頭凹了一片。李修賢令入廠修理，也花了八百多元。李修賢對記者表示，他最近甚黑，又撞車，又不能外借拍片，夠晒悲慘了。

胭脂馬苗可秀 竟不敵上水馬

△苗可秀開始爲麗的拍節目，編導羅堪石先爲她拍一段宣傳片，連日來苗可秀出出入入，又拍潛水，又拍飛車，昨日又往上水拍攝騎馬！卻因爲遇上一隻胭脂馬而被拋落馬下，扭傷了手腕及擦傷了左肩！

苗可秀昨日拍完外景返麗的，對記者表示，自己的脾氣夠大的了，怎料卻遇上了一隻比她的脾氣更烈的胭脂馬，當她踏上馬背便被拋下來，左肩擦到脫了皮，雖只屬輕微受傷，但她卻十分不滿意，認爲自己無可能如此「水皮」，被一隻馬欺侮到，苗可秀對記者表示今日下午將飛星加坡演唱三天，露云娜、張之珏將會同行，數天後便會返港！

△李香琴在參加慈善步行後，傷了右手，但一直因爲怕麻煩，不想經常包紮着去返電視台，故此便沒有理會，殊近她的傷患又再發作，痛得無法忍受，只好又再找醫生檢查。昨日又見她的右手包紮着紗布，原來她得到葉尚華的介紹，找到一位醫生，醫生認爲她必須打針消炎，因爲她的右手確實發炎，而且一定要她敷藥包紮，琴姐無可奈何的情形下，只好包着手出鏡，醫生的話無法不聽也！

群星會

董驃與馬有緣 將會以此終生

今季馬圈開始的時候，董驃曾向記者表示過，他爲電視主持馬的節目這是最後的一次了，由下一季開始便退休。當時，董驃講得很認眞，記者們自然相信，但後來大家聊聊時，又有不少人不相信董驃會退休之說，以他在電視上的節目如此受歡迎，祇要麗的再找得着馬播映權，必不會讓董驃退休，所以，他所說的退休，祇是搞映權爲他台取得而言。

一直對馬都十分喜愛的人，那裏捨得離開馬，董驃曾說他生不愛馬，就算不講馬，他還是會做一些與馬有關工作，可以說，他的生活早被馬佔據了，他的快樂也與馬有重大關係，大家都相信，祇要播映權再度落在麗的手上，董驃絕對不會退出電視的賽馬節目的。

由於董驃對馬有認識，有研究，有心得，製片家雷鳴便拉他合作攪一部以馬場爲背景的電影，一切編導方面的工作均由董驃作顧問，更因董驃的演技相當出色，雷鳴更力邀他主演，如此一來，一部半揭露性的風趣諷刺劇「馬場風暴」便拍出來了，董驃在戲中戲很重，且與林建明演對手戲，導演張浩說：「論目前演喜劇的演員來說，許冠文是第一人，董驃嘛，應該是這方面的前矛人物，大約是五位名喜劇演員中的一人吧。他的戲自然不做作，看了會笑，那是自然的笑，一點也不勉强。」

想不到董驃還能唱，在電視上演粵劇也似模似樣，其實他是粵劇的外行人，爲要演而學，不料竟演來似模似樣，怪不得許多人說董驃應該多演戲，他是個好演員，不應埋沒天才。看「馬場風暴」証實了董驃好戲，很多場戲演出十分複雜的表情，均非常出色，料以後請他拍片的人一定會更多，必成影、視、馬三忙人物。(楊翠)

娛樂

李菁、金漢與凌波爲「新紅樓夢」宣傳。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 7.30 粵片「千里送鵝毛」張瑛、鄧兒主演(黑白)
- 9.00 粵片「西遊記」(上)(日本片配粵語)(黑白)
- 10.30 粵片「西遊記」(下)(日本片配粵語)(黑白)
- 12.00 猛龍特警隊
- 55 午間新聞
- 1.10 粵片「女黑俠」任劍輝、白雪仙主演(黑白)
- 2.50 「密·諜·花」重播
- 4.00 粵片「七煞臨門」羅劍郎、陳好逑主演(黑白)
- 5.25 可愛的袋熊
- 6.00 「警犬阿卡」片集
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 廣廈千萬間
- 05 翡翠劇場「强人」
- 8.00 樂聲特輯之甜姐兒
- 30 惡人世家
- 9.00 警訊
- 15 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞
- 45 偷得浮生半日閒
- 50 「罪惡魁星」片集
- 11.50 國語片「一封情報百萬兵」李麗華、關山主演(黑白)
- 1.15 英語片

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 8.30 粵片「小婦人」張瑛、夏萍主演(黑白)
- 2.02 六合彩
- 07 新聞及天氣報導
- 15 粵片「孖生小藝人」馮寶寶、周坤玲主演(黑白)
- 4.00 下午茶(婦女節目)
- 30 動物世界
- 55 新一代
- 5.25 鬼馬啄木鳥
- 50 太空學府
- 6.15 今晚新聞
- 25 六合彩
- 30 賽馬世界
- 7.00 夕子姑娘
- 8.00 西片「諜海兇英會」阿爾堅尼斯主演
- 9.45 警訊
- 10.00 新聞及天氣報導
- 25 廣廈千萬間
- 30 斬虎屠龍劍
- 11.20 浪淘沙

佳藝電視台

- 6.01 世界童話集
- 25 新聞及天氣報告
- 50 廣廈千萬間
- 55 雪山飛狐
- 8.05 玉面丹心
- 55 即日新聞精華
- 9.00 電影圈
- 30 警訊
- 45 秘書實務
- 10.15 商業美術設計
- 45 實用英文
- 11.15 活用英語
- 45 最後新聞
- 50 寒心劍

閒話兩句

子秋

不由不買

看立體電影要買眼鏡，表面是買不買隨便你，事實卻是非買不可，因爲如果沒有眼鏡就看不到。買眼鏡等於是附加價，這大概是立體電影未能普遍受歡迎之故。

附加費用

看電影要付附加費用，當日澳門爲最，因爲澳門看電影，所付票值，其中佔三毫子是冷氣費。這三毫子是無須向政府繳付約百分之八娛樂稅的。

不該收費

其實冷氣屬戲院設備一種，一如沒有冷氣時之設電風扇以及座位加軟墊一樣，目的祇爲招徠。

如果過去不曾收風扇費，如今就不該收冷氣費。試問如果冷氣壞了，是否每張票都有水可回？

兩女記者不畏强權 決心揭發色情組織

兩名雜誌的女記者，一名負責寫作，一名負責攝影，她們專門揭發那些不法的色情組織，販賣少女的集團，同時也揭露一些研究性愛的中心及淫逸的生活，有時她們也會受到威嚇，阻止她們的調查進行，但她們仍不懼所有的黑勢力，即使受到侮辱，還是要忠於她們的工作。於是，不少不法組織給她們破獲，不少少女被救回。這些故事內容都出自一部影片裏，此片的名稱是「艾曼妞環遊世界」。

「艾曼妞環遊世界」裏，演女記者的兩人是女主角的羅娜珍莎及嘉蓮寶，艾曼妞正是羅娜在片中的名字，這兩人都可以獨當一面，是義大利目前已漸走紅的女演員，能合作在一部片中出現，的確是不容易的。除了她們之外，其他的演員有艾索森、森莫夫、影片的男主角，當紅路、姬絲汀狄貝嘉、佐治伊治文等，都是演員的一部份，影片的導演是甘蔴導過羅娜珍莎所主演的「浪漫的伊娃」的祖賓馬圖。

「艾曼妞環遊世界」，有很多大膽的鏡頭，像兩個女子作同性戀的愛撫，一大群男女在印度性愛大師的指導下作性愛的遊戲，一大群女子利用仿製的男性性器作性的研究，一些高級官員的淫逸性愛遊戲等，同類影片中實不多見。

羅娜珍莎與嘉蓮寶在「艾曼妞環遊世界」中一鏡頭。

其貌不揚卻成紅星 德斯汀荷夫曼 綽號「垃圾桶」

個子矮小，鼻子大大，其貌不揚的德斯汀荷夫曼，實在沒有吸引人的地方。可是，這卻成爲他走紅影壇的主要因素，因爲他生得太平凡了，由他去演一個大都市裡的小人物，確是適合不過。他自「畢業生」一片成名後，連演過許多影片，都是小人物的角色，如「小人物」、「大丈夫」及「小人物與大逃犯」等，每一部都有輝煌的紀錄。尤其是在「小人物與大逃犯」一片中，他演一個被匪徒威脅追害的小人物，演出極有深度，印象難忘。這一部影片，再度推出，是值得影迷們一看再看的。

從德斯汀荷夫曼所演的角色，總以爲他是一個害羞，不大與人交往的人，其實嗎，他卻是適得其反的。他說：「我喜歡出名，我是個引人入勝的人，我覺得我自己很有趣。」

在一九三七年八月八日出生的德斯汀荷夫曼，父親哈利曾想當電影的導演，可是，後來他卻成爲一個傢具的設計師。然而，他對電影仍是念念不忘，故此，他便將兒子的名字改作「德斯汀」，用以紀念默片時代的明星德斯汀化能。

「垃圾桶」是德斯汀荷夫曼在中學時被人改的一個綽號，這個綽號的由來，是因爲德斯汀與垃圾桶的讀音相差不遠，又是一班裡最矮小的一個，故此成爲取笑的對象。小時，他受到醫學與音樂的影響，在樂滚尼亞加修音樂，他夢想成爲一位古典鋼琴家，後來改變主意去修戲劇。他當過餐廳侍役，做過寫字樓工人，也打掃過舞廳。很偶然的在電影上露面，立即成爲天皇巨星。

港九影院聯合廣告

金門·樂聲 / **海運·百樂** H702412 K678091 / **紐約·凱聲** 3-816656 5-768721 / **新都·快樂** K666148 H773496 / **京都·麗聲**

金門·樂聲：今天五場 放洋傑深大劇 够够够够度喜 劉志榮 趙雅芝 領銜主演 發財埋便 兒童不宜 明晚午夜場：刀魂
今天五場獻映 大情喜劇色 發財埋便 請即定座 兒童不宜 主演 劉志榮 趙雅芝 韓國材 明晚午後夜兩場 刀魂 主演 孟飛 陳星

海運·百樂：百樂中環售票處：恒星戲院 今天五場 十二點半 兩點半 五點 七點半 九點半 天王巨星：莎莉麥蓮 金像影后：安妮白歌妮 領銜主演：羅拔雲寶 巨片 霍士 榮獲外國影評選出最佳影片 最佳導演 兩項金球獎 The Turning Point 仙舞飄飄 明午海鷗英雄傳 夜場：射鵰英雄集 今晚午夜場：海運 私奔 奇謀

紐約·凱聲：第三週五場映 特別時間 12點半 兩點半 五點三 七點半 九點半 新發美公爭機出巨全 戰略 行商司智片部七 梅戰烈百張！美彩 敢誇空前大偉 十三金剛 The Dirty Dozen 李馬榮 查理士布朗 占士布朗 尼路·史斯寶 龍虎千一戈導演羅拔阿德列治傑作 戰鬥激烈，銀幕五十年來僅見！

新都·快樂：新都中環售票處：恒星戲院 今天五場 疏導人明晚全加場 午夜開映 六場 最年青的艾曼妞 羅娜珍莎 傑作 THE DEGRADATION OF EMMANUELLE 艾曼妞 環遊世界 大家都知道艾曼妞係何方神聖 遊世界飲當頭然够醒 迷宮八艷陳極 春宮面戲盡妍 今早十一點半 新都：玉面飛狐 快樂：花滿城飛

京都·麗聲：滿！今天五場獻映 色情大喜劇請即定座 兒童不宜 劉志榮 趙雅芝 韓國材 領銜主演 發財埋便 明晚午夜場 刀魂 孟飛 陳星 主演 京都九點後：絕戀

龍華·恒星 油麻地 福星 / **皇后·皇都·嘉禾** / **樂聲·大華·華聲** / **麗華·英華** K211655 K921958 / **總統·華盛頓·金冠**

皇后·皇都·嘉禾：今天五場獻映 嘉禾開夜午加場一 HORSES 影迷都應看 馬迷更要看 馬場風暴 揭露馬場內幕爆炸性電影 內幕如何？小心照實！ 嘉禾：優價早場：保鏢 明晚午夜場：黑幕

龍華·恒星·油麻地·福星：今天盛大聯映 色情大喜劇够味又好笑 監製：劉克宣 劉志榮 趙雅芝 韓國材 何莉莉 唐娜娜 主演 客串：劉克宣 發財埋便 大拋一籮 生到一泡 大嚟色 春色有得搞 面色到頸 碼頭問桿 跑馬怕 你音聲惑够抵死 明晚四院午夜場：刀魂 今早龍華：大監 恒星：太陽的世界 快：三不管 油麻地：十場 新龍華：吸血 福星：屍小子

麗聲·大華·華聲：絕早場爆滿·天天五場請早 歐洲最大公司本世紀最新片 泰利莫士 譚東 加馬仙士 聯合領銜主演 七金剛七絕招 匪夷所思情節 七出七入包你拍案叫絕 七合彩 七金剛綺龍記 "7 TIMES 7" 明午場：華聲 夜晚場：黑幕

麗華·英華：狂五請早場滿 揭露馬場內幕性爆炸電影 領銜主演 董驃 韓國材 劉志榮 林建明 馬場風暴 明午場及星期日早十點九場 黑幕 兒童不宜 麗華今早十九點場：迷幻嬌娃 英華：我愛蘿蘭

總統·華盛頓·金冠：今五場映 聯美公司奇情艷智香門巨片 主演：史提夫麥昆·菲丹娜慧 全部七彩特藝 龍鳳鬥智 The Thomas Crown Affair 劫銀行神不知鬼不覺！脂粉陣肉弄一番！代神偷！ 總統 華盛頓 明午加夜場！

利倫影國 舞台敦都 都 / **娛寶明民 樂聲月樂** / **翡翠李活荷亞洲蘭宮黃金** / **文華·明珠** / **新華·東方·新聲**

利舞台·倫敦·影都·國都：今天五場 全南寶美聲藝一番張通劇集 東亞映加座倒朱仞！力人釣 特七彩 兒童不宜 五星級粵軍！發榮粒 鍍金情劫 演人 上銀 演員 上銀幕 天才導演 馬高 執導 華士 新里德斯麥 安德·魯傑 史作人 明天影都：午夜場 國都：九點十點

娛樂·寶聲·明月·民樂：今天映五場 民樂今天五場 青年男女切身問題 社會複雜家庭難題 總是少女情懷詩 非男飛女 呂奇精心傑作 艾凌 音黛 邵音音 韋弘 領銜主演 兒童不宜 明晚全午場 射鵰英雄傳 續集 張徹導演

翡翠·李活·荷亞洲·蘭宮·黃金：今天全線映五場 翡翠荷李活加映午夜場 非是會人 男社的渣 非是會飛女 社的敗類 非男飛女 編導 呂奇 艾凌 黛蒂 明晚全午場 射鵰英雄傳 續集 張徹導演

文華·明珠：今天五場盛大獻映 預售請早 新藝瑪發行·環球公司出品 放映時間 12 四點 兩點半 五點三點 七點半 九點九點 老千計狀元才 佐治西路 保羅紐曼 羅拔烈福 羅拔蕭 明午場：天五罪毒 夜珠：茶餐場 文華早場：影子神鞭 午夜場：成記茶樓

新華·東方·新聲：昨天早滿 泛亞發行 驚心動魄懸疑巨片 最獨特題材最驚人演出的 性格角色 沙京妮 美艷尤物 狄波拉温德絲 性格巨星 麥高達羅拔華 主演 狂性大發 人如生力 佛活虎 骨碌碌 黑幕 新聲今午夜場：三明珠 午夜場：奇片 今午 新華午夜場：馬場風暴

自製沙灘褸，利用麻質布料，截口不用縫綫，舒坦自然。

改造妳庸俗的男朋友

□艾菲□

一個時裝設計家曾經說過，服裝惡劣的男人多數不照全身鏡的。試看看你的男友是否穿著吊腳褲，落伍恤衫，或不合身裁的圖案，那麼，在下一次上街前，你得為他改善一下。

但千萬不可讓他知道服裝不合潮流，首先要稱讚他在服裝上已成功的地方，同時亦表示對他的身裁讚賞。

現在是夏天了，改變你愛人第一件事是使他解去恤衫的鈕扣，大約是頭四粒鈕吧，(秋天則三粒)第二，捲起他的衣袖，這給他一點洒脫的感覺，第三，將他的西褲褲腳加長，好的戲褲能夠加長褲腳至走起路來亦看不見鞋子的。其次便是為他的衣櫃加添一點新意，送他衣服時，首先從運動衣等便服着手，因為他將有較多時間穿這些衣服。

成熟型的男友——不妨為他選擇一件珍珠灰色的鬆質恤衫。V領的茄士咩上衣，襯一條有摺之灰褲。當然，顏色須視他喜愛而定，這裏提供的款式只作參考而已。

羅馬型的男友——較新潮及活動款式會適合他，一是把他打扮成西部牛仔，一是城市野馬型，一是賽車好手型，前者包括牛仔衫，緊身褲及皮靴，中著包括絲質襯衫配窄褲，腰繫以金扣皮帶，後者包括粗質恤衫，司機夾克風褸，同樣亦是窄褲。但注意只有認真高大的男士才適合這打扮。

球員型的男友——他們始終懷着球場上的自在日子，喜歡穿鬆的鬆身衫褲，有摺褲。不宜實怪他衣着過於隨便，其實，他們衣着的口味是着重鬆身自然而已，就順其所好吧！

腰圍案帶的長褲，或重家式的有摺闊褲，總而言之是褲上部鬆大的都適合他的，然後是配潤身夏威夷恤，又或其衛恤衫外加另一件厚身外衣。白底襯有色字或球員制服式的T恤都會合他口味。

你所須做的不是改變他的口味，而是慢慢化他的口味。別流於強迫及露骨。

學生型的男友——軟底鞋，薄絨恤衫，及膝褲，風衣是他們所好。他們的打扮，永遠好像一位剛下遊艇的遊客。看來，商品質衣服含蓄之款式是他們所愛的。的職責是為他介紹有關之新款而已。

選購新鮮蔬菜認識

(續昨)購買胡蘿蔔時，要挑細小的為上策，既脆嫩又沒有硬芯，甘爽可口。好的胡蘿蔔是根莖交接處凹陷的，根部的瘤細少，並且要注意葉子掉落部份軟化而外皮潔白細嫩有光澤者較佳，表面凹凸不平，鬚根捲着，根尖分歧的非上品，根冠(近葉處)色紫而帶辣味的，更可以在切口上用手指甲刺進去，若是好的水份必多；不容易刺進去的，一定是老而不好煮的下品貨。

芋頭，許多人都喜歡吃的，澱粉質重，故此煮好是肉質很鬆軟的，非常可口；若一些劣質的，煮起來是硬而無味的。

當主婦要選購些好芋頭，注意要買芋身長型的那種，不要買圓型的為好，泥皮間隔由下端逐漸向上端狹窄，芽與根都沒有傷痕者。

四季豆：常買四季豆時，要選色彩鮮艷，容易折斷，並且較為肥大的才好。

如果不容易折斷或過於粗肥，就是不新鮮和纖維質粗硬，切不要買了。(下)

‧梓軒‧

咖喱煮鷄鴨肉

用料：

光鷄一隻，光鴨半隻，豬腩肉半斤，洋葱四兩，茨仔半斤，咖喱粉二匙，蒜頭肉五錢，乾葱頭五錢，紅辣椒二錢，薑一兩，椰汁一杯，冰糖少許，鹽、麻油、生抽、豆粉各少許。

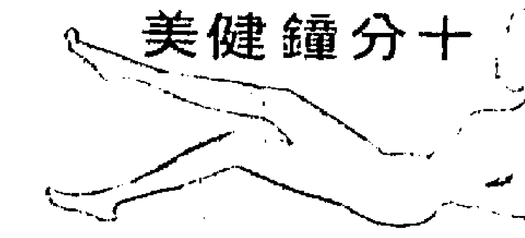
製法：

(一)光鷄、光鴨、豬腩肉切件，用一匙咖喱粉拌勻。

(二)洋葱去皮切件，茨仔先蒸熟再切件，蒜頭、葱頭去衣切薄片，薑切米粒，辣椒去核切粒。

(三)燒紅鑊，放下四兩生油，將蒜葱片、薑粒、辣椒炸香，將油濾過，渣滓不要。然後將油倒回鑊內，放下一匙咖喱粉，爆香，即將鷄鴨肉放下一同炒勻，洋葱首先用油泡熱，放下鑊內加適量湯水用慢火炆半小時，加入茨仔椰汁滾透，埋獻便可食用。

十分鐘健美

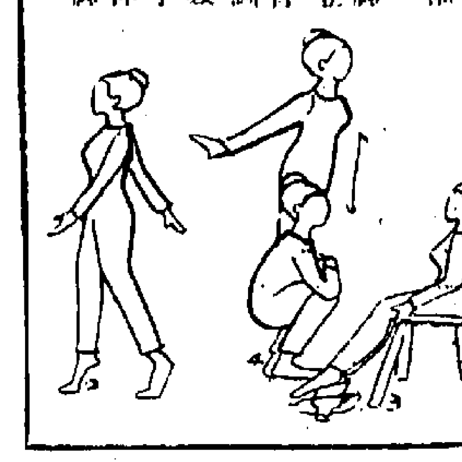


小腿美化運動(二)

腳尖站立圖(二)，吸氣背挺得直直的，把腰挺出來似的來回走。

坐在椅上，背挺直圖(三)，雙腳放在空酒瓶上，用腳掌心不斷地滾動酒瓶，起先做二十次，然後漸漸加多。

腳尖站立，挺背直(圖一)，吸氣，手臂後伸，靜止十秒然後雙手合抱，腳跟着地蹲下，緩緩吐氣。



花色

‧芊丹‧

許多學習插花的人，對花材色澤的選擇，都喜歡用同一顏色的，這也就是所謂一色花。這種插法很悅目，同時也最能表現插花者的藝術。

當我們選購花材時，要注意選購不同種，而顏色相近似而協調的花，例如淺紅色的玫瑰，配上淺紅色的康乃馨，或淺紅色的蘭花，便顯得很相襯。

至於花瓶的選擇，亦應該與花的顏色相似，最好是比花深一點顏色。

例如圖中所選的花材——紅芽薑、愛麗斯尼小蘭，色澤都很相近，甚至花器，也是同一類顏色，祇是深淺不同而已。

稱職

(三十七)你的收入足以維持生活嗎？

(三十八)你的雙親和親戚覺得你有一個好的職位嗎？

F組

(三十九)如果你的最親的一位親人勸你改變你的職業，你會聽從他或她的勸告嗎？

(四十)當你和家人和朋友在一起時，你願意忘記有關你工作的一切嗎？

一般問題

下列問題雖然沒有納入任何指定的題目，但是並不說明他們不重要。

G組

(四十一)打扮得很漂亮地去工作，你以為有必要嗎？

(四十二)如果有私人急事，你的上司允許你在辦公時間抽空去辦嗎？

(四十三)你覺得你的僱主和你有同樣的興趣嗎？

(四四)你擔任現在的工作，有三年以上嗎？

‧美芝‧

母嬰健康　生長的速度

胎兒在母體內生長的速度是一生中最快的。離開母體成為嬰兒之後，生長的速度就減慢了。每一位嬰兒，生長的速度並不一樣。每個嬰兒有自己的生長速度，六個月嬰兒的體重是初生嬰兒的兩倍。將近一歲時，相當於三倍，若你的嬰兒體重很穩定地增加，雖然比別的同月數的嬰兒或大或小，仍然屬於正常，不用擔心。當嬰兒做定期身體檢查時，為了要瞭解可以問問兒科醫生嬰兒的生長程序，便能安心了。

嬰兒第一年出生，生長的速度漸會減慢，雖然如此，可不用擔心他自會很穩定地長大至青春初期。當生長速度減慢時，嬰兒開始發揮活動能力，漸漸便會做出更多靈活的動作。

雖然每一位嬰兒的生長速度不一樣，可是有一個共同點。每一位嬰兒體力的發展是依照人類同樣的普遍程序。嬰兒的生長程序是有一定的進階的。我們不僅要觀察嬰兒生長中每個階段的。(上)

「耶穌基督末世聖徒教會保健版」

美的世界　發汗旺盛　宜化淡粧

‧芳芳‧

古銅色的肌膚，今夏仍然流行，為了配合炎熱的夏季，化粧清淡是最適宜的，濃粧艷抹，混和了淋淋的汗水，不論任何年齡皆不宜。

如果有些女性發汗特別旺盛的，在此我建議最好是粉也不用搽，祇用一種胭脂粉便好，不但容易塗抹，色彩美艷，能增加青春氣息。

如果不太大汗的，祇要薄薄的抹一層粉便足夠，粉底可免。

眼部的化粧今夏也宜清淡，但方法千變萬化，我會不斷向各位讀者介紹。但普通而快捷的眼部化粧法，祇用一枝幻彩筆，祇要在眼蓋上輕輕加上一層色澤，然後用手輕輕化開，使顏色看來均勻，這種給人自然印象，又不會損害眼部皮膚，很值得一試的。

有些化粧品亦有防水功效，在炎熱的夏天到海灘游泳，有些女性喜歡用這類化粧用品，大部份能保持原來的化粧，游泳後祇簡單的補粧，便可出市區赴宴去。

新法中醫　周大夫

醫學常識撰稿人整體綜合療法療效顯著每日下午預約出診頭痛惡疾中風癱瘓患者佳音又經多年實驗創製長效養陰丸調和氣血改善分泌機能惡性暗瘡頭暈虛弱月經不調男女可服中藥製劑歡迎化驗每療程四十八元兩療程專人送貨下午一至六時電K四四二二三五周氏國醫所

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華泰大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
芝麻大酒店	台北市	信義路四段二二五號

八八八

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號

五月十四日母親節

先施為你心愛的媽咪
準備一些額外的禮物…

五月八日至十四日，到先施購物，
每三十元發票，可換取
1：天使餐廳或咖啡閣八元折西餅優待劵
2：天使餐廳或咖啡閣九折優待劵
(天使餐廳－香港先施大廈三樓)
(咖啡閣－九龍先施公司三樓)

期內並同時舉行八折七天！
(公價及特價貨品除外)

先施公司
七十八年來忠誠待客

分類廣告

醫藥

北京針灸電療所　—針灸藥物特效包愈—
失眠　心跳　神經衰弱　頭暈腦痛精神彷彿善忘　機能退化不強中氣不足
風濕　麻痺胸痛手足酸痛背腰痛無力筋骨走痛即日止痛見效　關節腫痛
腸胃　氣痛　胃悶腫痛潰瘍頭痛
彌敦道六六六號四樓A座　宏昌大廈荷蘭銀行樓上

露的藥

黃氏腰病丹　三代祖傳‧獨步古方
專治　頭暈早消　腰病絕丹

婦科
廣州市博濟醫院女主任梁敏

善補靈藥

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登。
工商日報啟
茲函附港幣　拾　元(請用劃線支票)請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天　晚報　天　日晚報聯刊　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啟　一九　年　月　日
請注意：如寄郵票，請用一元以下面額　每段不超過「大字四個」「細字卅四個」
每天二元，不折不扣，以四段為限
日晚報聯刊，每天共收四元
‧醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

耳鳴　耳嚎丸
中醫伍青劍　臭狐
捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五入以上參加　可派流動隊前往　辦理電話：二八二〇二一

黃華湛　痔　瘺
老牌竹林氏　胃
中醫趙拔英　神經虛弱
靜林氏　頭暈　元氣虛弱
老牌中醫陳銳堉　紅雲癬白蝕
江少卿　痕癢癬